desde 1840 abreu®

RoyalCaribbean® INTERNATIONAL

2016/2017

CRUZEIROS DE FÉRIAS

ALASCA • ÁSIA • AUSTRÁLIA • CANADÁ • CARAÍBAS • DUBAI • EUROPA
NOVA ZELÂNDIA • AMÉRICA DO SUL • PACÍFICO SUL

www.RoyalCaribbean.com

CONTEÚDOS

2-23	Venha conhecer-nos
24-33	Europa, Dubai e Odisseia Global
34-45	Caraíbas e Bahamas
46-47	Alasca
48-53	Ásia, Américas e Pacífico Sul
54-57	Navios e camarotes
58-69	Plantas dos decks
70-73	Termos e Condições de Reserva
74-75	Calendário de cruzeiros

BEM-VINDO

A SUA AVENTURA COMEÇA AQUI

NOVIDADES NA ROYAL CARIBBEAN

O NOSSO NOVO NAVIO *Ovation of the Seas*℠

Os nossos revolucionários navios da *Classe Quantum* dão as boas-vindas ao ***Ovation*** *of the* ***Seas***℠, que será inaugurado em 2016. As viagens inaugurais do ***Ovation*** *of the* ***Seas***℠ incluem uma Odisseia Global de 52 noites com embarque em Southampton, no Reino Unido, e desembarque em Tianjin, China - uma viajem extraordinária através da qual os passageiros poderão explorar o mundo.

Harmony *of the* ***Seas***℠ ESTARÁ NA EUROPA

À nova geração de navios da *Classe Oasis junta-se o novo*, ***Harmony*** *of the* ***Seas***℠, que será inaugurado em Maio de 2016. Na sua primeira temporada irá oferecer cruzeiros de 7 noites no Mediterrâneo Ocidental com partida de Barcelona. Embarque e venha descobrir sete bairros distintos, que oferecem aos passageiros a mais fantástica selecção de experiências a bordo, incluindo três slides aquáticos de vários decks, o Bar Bionic, onde os clientes são servidos por bartenders robôs, e a gastronomia cativante do restaurante de especialidade Wonderland.

A EXPERIÊNCIA EXÓTICA NA ÁSIA

Mergulhe num universo de mistério e maravilha explorando a Ásia a bordo de um cruzeiro Royal Caribbean. Embarque Hong Kong ou em Singapura e explore a diversidade sumptuosa da Tailândia e as paisagens espectaculares da Malásia, os energéticos mercados de rua do Vietname e as praias douradas das Filipinas. Desde o odor adocicado do incenso que emana dos templos aos caris primorosamente condimentados que são servidos em folhas de bananeira, conhecer a Ásia é entrar numa festa para os sentidos, pelo que todos os nossos cruzeiros foram adaptados especificamente para que possa viver sem restrições a experiência cultural do Oriente.

O QUE ESTÁ INCLUÍDO NO CRUZEIRO

- Alojamento
- Refeições com tudo incluído, sem excepção das refeições gourmet e do serviço de quartos†
- Actividades a bordo
- Centro de Fitness
- Vitality℠ at Sea
- Entretenimento exclusivo da Royal Caribbean
- incluindo espectáculos ao estilo do West End Londrino como*:
  - Cats | Saturday Night Fever | Mamma Mia
  - Espectáculos no gelo | AquaTheatre
  - Extravaganzas | We Will Rock You
  - Experiência DreamWorks
- Programa para crianças e adolescentes

Os restaurantes de especialidade apresentam uma taxa adicional. Poderão ser aplicadas taxas ao serviço de quartos. As opções e os locais de restauração e de entretenimento variam consoante o navio.

DESTAQUES DA CLASSE OASIS

1. Casino Royale℠
2. FlowRider®
3. Minigolfe
4. Bar Rising Tide
5. Ringue de Patinagem no Gelo
6. H2O Zone℠
7. Bar Champagne
8. Bar Bionic*
9. Zip Line
10. Windjammer
11. Viking Crown Lounge®
12. Restaurante Asiático Izumi
13. Royal Promenade
14. Piscina de Desportos
15. Piscina Principal
16. Slides Aquáticos*
17. Capela Pinnacle
18. Central Park®
19. Solarium para Adultos
20. Spa
21. Centro de Fitness
22. Comedy Live
23. AquaTheater®
24. Teatro principal
25. Restaurante
26. Jazz On 4
27. Zona de actividades para crianças
28. Loft Suites
29. Sala Boleros
30. Campo de Desportos Grande
31. Programa para crianças Adventure Ocean®
32. Boardwalk®

**Opções exclusivas do Harmony of the Seas℠. Visite www.RoyalCaribbean.com/ships para obter mais informações sobre o Harmony of the Seas℠.*

2 FLOWRIDER®

Aprenda a surfar no primeiro simulador de surf a nível mundial a bordo de um navio. Quer seja um espectador, tenha experiência de surf ou seja apenas um principiante, todos podem praticar surf ou deslizar nas pranchas.

6 H2O ZONE℠

As crianças vão adorar o nosso parque aquático no deck ao ar livre, que inclui o H2O Zone℠ – com as suas fontes interactivas, canhões e jactos de água. Há também uma piscina principal alimentada por uma queda de água e dois jacuzzis.

8 BIONIC BAR*

Concebido pela Makr Shakr, o Bar Bionic é composto de empregados robóticos capazes de misturar qualquer tipo de cocktail, dos clássicos às especialidades únicas feitas exclusivamente para si.

18 CENTRAL PARK®

A céu aberto, o Central Park® disponibiliza aos passageiros opções de espaços ao ar livre, jardins tropicais luxuriantes, opções de restauração ao ar livre, tudo numa atmosfera tranquila e pacífica.

19 VITALITY AT SEA SPA E CENTRO DE FITNESS

20 21

Dedique algum tempo a relaxar o corpo e a alma com uma massagem, ou assista a uma aula e faça exercício no maior ginásio em alto-mar. Porque não desfrutar uma variedade de tratamentos únicos?

23 AQUATHEATER®

À noite, os espectadores do teatro ficarão deslumbrados com os espectáculos com acrobatas aquáticos que surpreendem as audiências com as suas actuações e mergulhos.

MERGULHE EM TODAS AS NOVAS AVENTURAS

O Harmony of the Seas[SM] vai mudar para sempre a forma como vê as férias num cruzeiro!

PARA EMBARCAR EM EXCURSÕES VIRTUAIS AOS NOSSOS NAVIOS, VISITE **www.RoyalCaribbean.com/ships**

9 ZIP LINE

Experimente um emocionante passeio na Zip Line. Com uma altura de nove decks, esta diversão emocionante permite aos passageiros terem uma fantástica vista aérea.

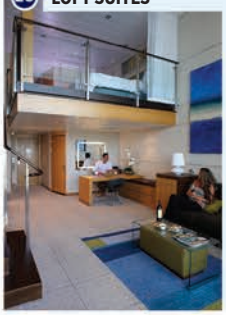
13 ROYAL PROMENADE

Uma grande avenida para um passeio com vista sobre o espaço abaixo. Existe uma grande de selecção de lojas, pubs e restaurantes, bem como o Bar Rising Tide, com o suficiente para entreter até mesmo os passageiros mais experientes.

16 SLIDES AQUÁTICOS*

São três slides que se estendem ao longo de três decks. Os mais aventureiros partem do deck 18 e descem em círculos até à Zona da Piscina e de Desportos no deck 15.

28 LOFT SUITES



Suites topo de gama com vários pisos e janelas panorâmicas, vista do oceano e áreas até 186 m^2 de espaço para relaxar e descontrair.

32 BOARDWALK®

Passeie ao longo da Boardwalk® e desfrute do charme do velho mundo com um toque do moderno, com jogos de rua, restaurantes informais e muito mais, incluindo uma nova área de recreio para as crianças, a Luckey Climber.

32 CARROSSEL

O Carrossel é o primeiro deste género em alto-mar e situa-se na zona central da Boardwalk. Um divertimento para crianças e adultos, este carrossel de madeira tem cavalos, leões, zebras e girafas feitos artesanalmente e pintados à mão.

A AVENTURA TEM UM NOVO HINO

1

6

2

3

4

APRESENTAMOS O *Ovation of the Seas*[SM] E O *Anthem of the Seas*[SM]

Que palavra pode descrever os nossos navios mais recentes? "Surpreendentes" não é suficiente para lhes fazer justiça. "Incríveis" também não. Os novos *Anthem* of the *Seas*[SM] e *Ovation* of the *Seas*[SM] elevam o conceito de cruzeiro a um nível nunca visto. Com os seus camarotes totalmente redesenhados, utilização de tecnologias revolucionárias, locais inovadores e a melhor restauração de sempre, só uma expressão é verdadeiramente apropriada para os descrever: O WOW!

RIPCORD[SM] *BY IFLY*®

É verdade: Voe! Este simulador de mergulho aéreo permite aos passageiros experimentarem a emoção e o entusiasmo de voar.

NORTH STAR[SM]

Suba a bordo da pequena cápsula em forma de jóia, a North Star, que o levará suavemente a 91 metros acima do nível do mar e de onde poderá admirar as fantásticas vistas do oceano, do navio e dos emocionantes destinos que iremos visitar.

TWO70[SM]

Aliando de forma imperceptível a tecnologia e o entretenimento, este salão com características únicas promete levá-lo numa viagem de transformação do dia para a noite.

SEAPLEX[SM]

SeaPlex[SM] é o maior espaço interior de actividades que pode encontrar em alto mar, incluindo os primeiros carrinhos de choque a nível mundial, um ringue para patins, uma escola de circo e mais...

UMA NOVA ERA DAS REFEIÇÕES A BORDO

Bem-vindo ao Dynamic Dining[SM] - um novo mundo de exploração gastronómica a bordo da nossa *Classe Quantum*. É a restauração em alto mar, reimaginada para lhe proporcionar ainda mais opções distintas, além de uma total flexibilidade para delinear a sua própria jornada gourmet. Deixe-se guiar pelo seu apetite, esperam-no 18 possibilidades tentadoras. Com restaurantes como o Jamie's Italian, do Jamie Oliver, a dificuldade vai estar na escolha.

Viva a experiência da *Classe Quantum* por si mesmo. Visite **www.RoyalCaribbean.com/Anthem**

1. North Star 2. RipCord by iFLY 3. Carrinhos de choque 4. Chic

ELEVE O CONCEITO DE CRUZEIRO A UM OUTRO NÍVEL

No que diz respeito a inovações no mar, só existe uma regra: tudo é possível. A Royal Caribbean expande os limites da imaginação para exceder as suas expectativas cada vez que decide partir à aventura connosco. São estas experiências fantásticas que constituem as memórias de uma vida e que fazem com que os nossos passageiros voltem uma e outra vez.

AGORA, TODOS OS NOSSOS NAVIOS SÃO OS MELHORES

- A inovação tem sido o nosso guia para a construção de navios que constituem destinos por si mesmos e nos quais pode fazer mais actividades, visitar mais destinos e saborear melhor a vida
- Quer navegue nos navios mais recentes da Classe Quantum ou em qualquer outro navio, poderá desfrutar de fantásticas opções de restauração, actividades em família, entretenimento ao nível dos espectáculos do tipo West End londrino, tecnologia moderna, camarotes novos e renovados e todos aqueles pequenos detalhes que fazem a diferença entre umas boas férias e umas férias que o farão dizer, WOW!

SERVIÇO DE NÍVEL MUNDIAL

- O nosso famoso Gold Anchor Service® proporciona um nível e uma qualidade de serviço ímpar, assegurando que vive a sua melhor experiência de férias de sempre, todos os dias
- Serviço personalizado com uma qualidade sem paralelo e uma atenção ao detalhe que irá exceder sempre as suas expectativas

DESTINOS FANTÁSTICOS

- 24 navios que cruzam as águas dos mares mais emblemáticos em todo o mundo
- 272 destinos incríveis em 77 países distribuídos por 6 continentes
- Seja qual for o porto de escala, temos a excursão em terra que satisfaz as suas necessidades

1. Parede de Escalada 2. Labadee® 3. Serviço 4. Santorini

CADA DIA PROMETEMOS NOVOS MOMENTOS INESQUECÍVEIS

Quer esteja à procura de emoções fortes ou prefira descansar sozinho num oásis de tranquilidade, há algo a bordo para todos os gostos. Com as inúmeras opções para desfrutar, entusiasmar ou simplesmente relaxar, não existem dois dias iguais.

ACÇÃO E AVENTURA

- Navegue na crista da onda do FlowRider®, o nosso simulador de surf
- Voe no RipCord℠ by iFLY®
- Pratique escalada para desfrutar de uma vista magnífica do cume
- Pratique patinagem no gelo em alto-mar
- Vá para a escola de circo no SeaPlex℠
- Experimente uma emocionante viagem na Zip Line sobre um átrio ao ar livre, suspensa à altura de nove decks
- Admire a paisagem da North Star℠
- Jogue uma partida de minigolfe
- Dê uma volta no primeiro carrossel em alto mar

RELAXAR E REJUVENESCER

- Desperte os sentidos para a pura beleza no nosso Vitality℠ Spa, entregando-se ao envolvimento em algas marinhas ou a um tratamento facial rejuvenescedor
- Experimente uma aula de ioga, ou faça uma manicure e pedicure
- Faça jogging na pista exterior ou ponha os músculos a trabalhar no Centro de Fitness

ALMOÇO E CAFÉS†

- Escolha de entre dezenas de opções de restauração, variando entre um hambúrguer suculento no Johnny Rockets®, a sua pizza favorita no Sorrento's ou comida saudável no Solarium Bistro
- Saboreie um cappuccino no primeiro e único Starbucks® em alto mar
- Saboreie saladas feitas no momento, paninis e sanduíches acabadas de fazer no nosso espaço gourmet informal, O Park Café
- Faça o gosto ao dente com os doces do Cupcake Cupboard ou saboreie um gelado a qualquer hora do dia

COMPRAS E MUITO MAIS†

- Compre na primeira loja Coach® em alto mar
- Passeie na Royal Promenade e admire as lojas, os cafés e pub
- Tente a sorte numa slot machine no Casino Royale℠

As opções variam com os navios e estão sujeitas a alterações. †Poderão ser aplicadas taxas adicionais

1. Carrossel 2. Piscina Tipo Praia 3. Vitality℠ Spa 4. Zip Line

O SOL JÁ SE PÔS. QUE COMECEM OS JOGOS

Produções deslumbrantes ao estilo do West End Londrino. Desfiles cativantes e divertidos. Salas, bares e discotecas. Para um entretenimento que rivaliza com o melhor que pode encontrar em terra e em alto mar, só há um local onde pode desfrutar tudo isto: na Royal Caribbean®.

ENTRETENIMENTO DE CORTAR A RESPIRAÇÃO

- We Will Rock You - um fenómeno musical, vencedor de um prémio Olivier, e o campeão de todos os musicais
- Cats - um dos mais emocionantes e inovadores musicais vencedores de prémios jamais encenados
- Saturday Night Fever: The Musical – ponha os sapatos de dança e desfrute deste incrível espectáculo teatral
- Concertos musicais com cabeças-de-cartaz, espectáculos de comédia ao vivo e espectáculos originais das Produções Royal Caribbean
- O nosso AquaTheatre, apresenta natação sincronizada e saltos de altura para a água fantásticos!

A SORTE ESTÁ DO SEU LADO NO CASINO ROYALE℠†

- Os melhores jogos de casino ao estilo de Monte Carlo
- Faça girar a roleta
- Jogue algumas mãos de Blackjack
- Tente a sua sorte nas slot machines

UMA NOITE PARA RECORDAR

- Encontre-se com amigos para tomar um cocktail no R Bar ou saboreie o seu vinho favorito no Vintages
- Espante-se com os incríveis espectáculos de acrobacias aéreas do Centrum
- Desfrute do som das bandas de música ao vivo, ou experimente os seus dotes vocais com o karaoke
- Dance nas discotecas ou experimente uns passos de salsa no Boleros

EMBARQUE COM AS SUAS PERSONAGENS FAVORITAS

- Mais um exclusivo da Royal Caribbean®! Tire fotografias com as suas personagens favoritas da DreamWorks Animation, como o Alex e os Pinguins de Madagáscar, o Shrek e a Fiona e muitos outros. Pode também escolher a sua personagem favorita da Dreamworks para fazer uma visita à sua mesa no nosso Pequeno-almoço com personagens.

ENTRETENIMENTO DREAMWORKS

- Apetece-lhe ver um filme? Veja os mais recentes filmes da DreamWorks a bordo no mesmo dia em que são estreados em terra, no nosso cinema a 3D ou no seu camarote.
- Sim, está incluído: Desfrute desta programação gratuita* disponível a bordo de navios seleccionados.

Procure este símbolo nos itinerários que incluem a EXPERIÊNCIA DREAMWORKS.

DREAMWORKS EXPERIENCE

Madagascar, Kung Fu Panda, Shrek e todas as propriedades relacionadas
© 2015 DreamWorks Animation L.L.C. Todos os direitos reservados.

As opções e espectáculos variam com os navios e estão sujeitas a alterações. †Poderão ser aplicadas taxas adicionais para bebidas alcoólicas.
**A taxa adicional de 10 dólares aplica-se aos passageiros com idade igual ou superior a 6 anos para o Pequeno-almoço com personagens.*

Efectue a sua reserva prévia gratuita para espectáculos seleccionados em alguns navios em **www.RoyalCaribbean.com/precruiseplanner**

1. Espectáculo de patinagem no gelo 2. DreamWorks 3. Saturday Night Fever 4. AquaTheatre®

UMA AVENTURA ÉPICA EM ALTO MAR

Esqueça tudo aquilo que julgava saber sobre a restauração a bordo dos cruzeiros. Os nossos inovadores chefes irão alargar os seus horizontes culinários com opções de restauração gratuitas e de especialidade que oferecem um serviço sem paralelo e gastronomia da mais alta qualidade, em locais com características únicas. Desfrute dos restaurantes criados em parceria com chefs famosos, como o Jamie's Italian, do Jamie Oliver, e o Michael's Genuine Pub, do Michael Schwartz.

REFEIÇÕES DINÂMICAS[SM]

Desfrute Refeições Dinâmicas a bordo dos nossos navios: a opção de restauração flexível, sem horas de refeições definidas, lugares marcados ou noites de gala obrigatórias.

A opção "Classic"* de Restauração Dinâmica® é uma nova possibilidade para quem prefere o estilo de restauração tradicional, com horas definidas, pessoal atencioso e a companhia dos seus companheiros de mesa todas as noites.

O QUE ESTÁ INCLUÍDO NO CRUZEIRO

- **Restaurante Principal** - Serviço completo para:
  - Pequeno-almoço, almoço e jantar
  - Primeiros ou segundos turnos de refeição, ou a possibilidade de fazer as refeições quando quiser com a opção My Time Dining®
- **Windjammer** - Um local informal com buffets espectaculares e vistas incríveis
- **Park Café**- Saboreie saladas feitas no momento, paninis e sanduíches acabadas de fazer no nosso espaço gourmet
- **Serviço de quartos** - Fique na cama e saboreie refeições no seu camarote com o nosso serviço de quartos disponível 24 horas por dia†
- **Sorrento's Pizza** - Saboreie pizza à moda italiana

OPÇÕES DE RESTAURAÇÃO EXTRA ESPECIAIS**

- **Chops Grille[SM]** - Na nossa churrascaria exclusiva encontra bifes suculentos e marisco fresco
- **Giovanni's Table** - Desfrute do espaço informal de uma trattoria italiana, com pratos rústicos e lugares no interior e alfresco
- **Restaurante Japonês Izumi**- Rolos de sushi e sashimi. E até pode cozinhar a sua refeição ao estilo ishiyaki
- **150 Central Park** - Culinária verdadeiramente excepcional comum menu de degustação de vários pratos
- **Samba Grill - Restaurante brasileiro especializado em bifes** - Uma churrascaria de carnes cortadas e servidas à mesa
- **Chef's Table** - O nosso espaço de restauração mais exclusivo, perfeito para um jantar íntimo acompanhado de bons vinhos
- **Sabor** – Uma festa, ou antes, uma fiesta, para os olhos. Ingredientes frescos e simples reimaginados
- **Jamies Oliver –** Pratos Italianos rústicos e autênticos que são um sucesso entre multidões

**A opção de Restauração Dinâmica "Classic" funciona por ordem de chegada. **Os locais mencionados constituem exemplos. Os restaurantes variam consoante o navio. São aplicadas taxas adicionais no caso d restaurantes de especialidade. Bebidas alcoólicas não incluídas. †São aplicadas taxas de serviço fora de horas.*

Prove todos os restaurantes que esperam por si. Visite **www.RoyalCaribbean.com/dining**

1. Refeições gourmet 2. Chops Grille[SM] 3. Jamie Oliver 4. Pratos de um restaurante de especialidades

VITALITY[SM]
DESPERTE OS SEUS SENTIDOS PARA UM BEM-ESTAR TOTAL.

UM MAR DE TRANQUILIDADE

O que prefere: um envolvimento Aroma Spa Ocean, uma relaxante massagem Shiatsu ao couro cabeludo, ou um tratamento facial rejuvenescedor? O Spa oferece uma magnífica gama de massagens relaxantes e de programas de tratamento. Desde tratamentos faciais de oxigenação a massagens de aromaterapia e opções exóticas como a terapia com pedras de Chakra. Cada tratamento é concebido para ajudar a aliviar o stress, dar energia e renovar o corpo.

DESCUBRA O TRATAMENTO CERTO PARA SI

No nosso Spa, consultores experientes guiam-no através das várias opções, para encontrar o programa que melhor se adapta às suas necessidades. Afinal de contas, este é um período de atenção especial para si e queremos ter a certeza de que obtém exactamente aquilo de que necessita!

A ARTE DA BELEZA

O Spa também oferece demonstrações de opções saudáveis, de boa forma física e de estética, bem como seminários educativos apresentados por profissionais altamente qualificados. Estas sessões proporcionam informações e conselhos de saúde acerca de tópicos como toxinas, metabolismo e alimentação saudável. Se pretende iniciar um novo regime de vida saudável, este é um fantástico local para começar.

EXERCITE-SE

Com as nossas máquinas cardiovasculares topo de gama, máquinas de pesos e aulas, os nossos ginásios de classe mundial, o acto de ficar em forma ainda se torna mais aliciante. Aqui poderá encontrar as aulas adequadas para todos os níveis de preparação física, incluindo Flywheel*, Pilates, Spinning e loga.

Efectue a sua reserva prévia para os serviços rejuvenescedores de spa online em
www.RoyalCaribbean.com/precruiseplanner

2

3

4

1. Banho turco 2. Massagem com pedras quentes 3. Suite termal 4. Spinning

MANTEMOS AS CRIANÇAS ENTRETIDAS E ANIMADAS (PARA QUE A MÃE E O PAI TAMBÉM APROVEITEM AS FÉRIAS!)

As crianças estão em boas mãos com o nosso Programa para Crianças e Adolescentes Adventure Ocean® gratuito. Todos os membros da nossa equipa possuem quatro anos de qualificação ao nível universitário nas áreas da educação, do lazer ou em outras áreas arelacionadas. Os nossos programas criativos educativos são absolutamente fantásticos, têm características únicas e combinam arte, história, cultura e trabalhos manuais.

ADVENTURE OCEAN® PARA AS CRIANÇAS

- **AQUANAUTS (IDADES ENTRE OS 3–5):** As crianças vão adorar o deslumbramento das poções mágicas, as noites de pijama e o Rumo à Hora do Conto†
- **EXPLORERS (IDADES ENTRE OS 6–8)**: Aventura-te nas nossas actividades científicas que incluem os insectos e os germes da selva. Ou sê a estrelada noite no Concurso de talentos e na Noite Desportiva
- **VOYAGERS (IDADES ENTRE OS 9–11):** As crianças podem escolher entre muitas actividades, como a estação científica ambiental, as Caças ao Tesouro e a noite das raparigas contra os rapazes

PROGRAMA PARA ADOLESCENTES

- **IDADES ENTRE OS 12–14:** Actividades à medida dos gostos dos pré-adolescentes. Caças ao tesouro, desafios de salas de jogos e concursos de alpinismo na parede de escalada durante o dia. À noite, filmes e festas da piscina
- **IDADES ENTRE OS 15–17:** Se pretendes relaxar ou dançar com novos amigos, passa pelos espaços reservados para adolescentes, onde podes divertir-te até tarde

OS BEBÉS TAMBÉM FAZEM CRUZEIROS

Criámos aventuras para manter entretidos até os nossos cruzeiristas mais pequenos**.

- **ESPAÇO INFANTIL ROYAL BABIES & TOTS®:** No nosso colorido espaço infantil, os pequenos cruzeiristas (6-36 meses) são cuidados por profissionais qualificados, ao mesmo tempo que desfrutam de programas especialmente concebidos para a sua faixa etária$. Existe a possibilidade de deixar as crianças neste espaço durante o dia e à noite

*†As crianças têm de ter três anos de idade, terem a capacidade para irem à casa de banho, não usarem fraldas ou cuecas plásticas para poderem participar e utilizar as nossas piscinas. $Sujeito à aplicação de uma taxa. **Os bebés têm de ter pelo menos 6 meses de idade no primeiro dia do cruzeiro. No caso dos cruzeiros transatlânticos, transpacíficos, no Havai e noutros cruzeiros seleccionados, o bebé terá de ter pelo menos 12 meses de idade. Os espaços infantis, as actividades e as funcionalidades variam consoante o navio.*

1. H2O Zone℠ 2. Espaço infantil Royal Babies & Tots® 3. Espaços reservados para adolescentes 4. Adventure Ocean®

O NOSSO ALOJAMENTO MAIS ROYAL QUE NUNCA

Cada camarote a bordo de um navio da Royal Caribbean® foi concebido para inspirar e relaxar. Cada detalhe foi cuidadosamente planeado para criar espaços íntimos que constituem um oásis de conforto e de privacidade. Com os assistentes do seu camarote à disposição para responder a todas as necessidades, não é de espantar se nunca lhe apetecer sair do quarto.

À SUA MEDIDA

O seu camarote não é apenas um local para dormir, é um oásis de tranquilidade. Com tantas categorias de alojamento, dos confortáveis camarotes interiores, belíssimos camarotes com varanda, às suites luxuosas, temos o local perfeito para si.

MIME-SE, 24 HORAS POR DIA!

Independentemente do tipo de alojamento que escolher, beneficiará sempre da nossa qualidade de serviço, famoso a nível mundial, 24 horas por dia, incluindo o serviço de quartos.* Ideal se pretender começar o dia com um pequeno-almoço na cama, ou terminá-lo com um fantástico jantar na sua varanda privada.†

DOIS ANDARES DE LUXO

Os navios da *Classe Quantum* e da *Classe Oasis* apresentam alguns dos mais elegantes e espectaculares alojamentos que podem ser encontrados a bordo de qualquer navio de cruzeiro. Este é o caso das nossas suites loft, as quais oferecem dois andares de luxo, com janelas panorâmicas que abrem para a sua varanda privada, oferecendo-lhe paisagens únicas sobre o oceano ou sobre o seu próximo destino.

MANTENHA-SE ACTUALIZADO, NO CONFORTO DO SEU CAMAROTE

Todas as TVs nos camarotes possuem uma funcionalidade interactiva denominada RCTV, a qual permite reservar o serviço de quartos*, bilhetes para espectáculos, excursões em terra, filmes e restauração de especialidade, bem como consultar a sua conta a bordo.†

**Poderá ser aplicada uma taxa simbólica. †Apenas em navios seleccionados.*

2

3

4

1. Loft Royal 2. Junior Suite 3. Interior com varanda virtual 4. Loft Grand

EM CONTAGEM DECRESCENTE

Após reservar o seu cruzeiro, tire o máximo partido das suas férias ao utilizar a nossa ferramenta de pré-reserva online específica "Countdown to Cruise®" em **www.RoyalCaribbean.com/cruiseplanner**. De noventa até quatro dias antes da data de partida, pode reservar previamente todas as fantásticas opções abaixo.

PACOTES DE BEBIDAS

Sacie a sua sede com um pacote de bebidas que permite obter o melhor valor nas suas bebidas favoritas, desde Coca-Cola®, bons vinhos, cocktails, sumos de fruta e água Evian®.

RESTAURANTES DE ESPECIALIDADES

Faça as reservas para os nossos restaurantes de especialidades antes da partida. Irá receber créditos a bordo ao efectuar 3 ou mais reservas para saborear e poupar! Faça a reserva em **www.RoyalCaribbean.com/cruiseplanner**

MY TIME DINING®

Pretende andar a passear até tarde e desfrutar dos últimos raios de sol do dia? Ou tem vontade de comer após a sua excursão em terra. O programa My Time Dining® dá-lhe a flexibilidade de planear as horas de jantar de acordo com o seu horário. As reservas podem ser efectuadas entre as 18h00 e as 21h30, todas as noites. As reservas diárias podem ser efectuadas online a partir de 3 meses até 4 dias antes da partida em **www.RoyalCaribbean.com/dining**

REFEIÇÕES DINÂMICAS℠

Um novo mundo de explorações culinárias a bordo dos navios das classes *Quantum*. Não existem horas de refeições definidas, lugares marcados ou noites de gala obrigatórias. Em vez disso, deixe-se guiar pelo seu apetite e escolha de entre as 18 tentadoras propostas que se lhe são apresentadas. A opção de Restauração Dinâmica "Classic" permite aos passageiros passarem por cada um dos quatro principais restaurantes gratuitos num primeiro ou num segundo turno de refeição durante todo o cruzeiro, com o mesmo grupo de refeição e o mesmo empregado todas as noites. Saiba mais sobre as nossas Refeições Dinâmicas em **www.RoyalCaribbean.com/dining**

VIAJE SEM PREOCUPAÇÕES COM O ASSIST CARD

Para ter a certeza de que desfruta realmente das suas férias, sem preocupações, a Royal Caribbean International® colabora com o Serviço Assist Card para lhe oferecer assistência em todos os momentos das suas férias. O Assist Card cobre recuperação de bagagem perdida, substituição de documentos de viagem perdidos, serviço concierge, assistência jurídica e assistência 24 horas por dia/7 dias por semana com as reservas de voo e/ou hotel em vários idiomas. Consulte o seu agente de viagens ou visite **www.assist-card.com/cruiseassist** para obter mais informações.

ASSIST-CARD
THE TRAVEL CARE COMPANY

A AVENTURA ESPERA POR SI EM CADA PORTO

Não se limite a observar o mundo. Venha explorá-lo. Deixe-nos ser o guia que lhe mostra o melhor que cada destino tem para oferecer. Consulte as nossas excursões e compre já em **www.RoyalCaribbean.com/shorex**

QUATRO EXCELENTES RAZÕES PARA RESERVAR AS NOSSAS EXCURSÕES EM TERRA

1 GARANTIA DE SAÍDA DO NAVIO EM PRIMEIRO LUGAR

Os passageiros que fazem parte das nossas excursões beneficiam de desembarque prioritário no porto.

2 POLÍTICA DE CANCELAMENTO SEM PROBLEMAS*

As excursões podem ser modificadas ou canceladas até 24 horas antes da partida da excursão sem penalização.

3 VOLTA AO NAVIO GARANTIDA†

Se as nossas excursões se atrasarem, o navio espera por si

4 CONHECIMENTOS ESPECÍFICOS E APROFUNDADOS SOBRE OS DESTINOS

Os nossos guias têm os conhecimentos e a experiência necessários, e as nossas excursões são planeadas por parceiros no campo dos seguros que cumprem as normas mais cautelosas da indústria.

**As excursões que envolvem voos, viagens de comboio, eventos especiais, noites de permanência, estadias em hotéis e viagens privadas devem ser canceladas 30 dias antes do início do cruzeiro para evitar penalizações de cancelamento. Podem aplicar-se outras restrições. †No caso improvável de a excursão sofrer um atraso significativo, organizaremos o seu regresso ao navio assim que possível e sem qualquer custo.*

1. Labadee, Caraíbas 2. Safari de Jeep, Jamaica 3. Explorando Veneza 4. Mergulho no mar das Caraíbas

EXPLORAR A EUROPA DA FORMA REAL

O QUE NÃO PODER PERDER NAS SUAS FÉRIAS

FLORENÇA, ITÁLIA
– Piazza del Duomo

A histórica, vibrante e romântica de Florença é a encarnação da Renascença. A dimensão compacta de Florença facilita explorar a pé muitos locais históricos e museus, do Duomo Di Santa Maria del Fiore ao museu Uffizi e, claro, o David de Michelangelo.

PALMA DE MAIORCA, ESPANHA
– Grutas de Drach

Visite Palma, a bela e fascinante capital de Maiorca, pousada sobre o calor do Mediterrâneo, com águas cristalinas das praias imaculadas. Mas Palma tem muito mais do que praias. Rica em arte e cultura, a sua história multicultural é visível na arquitectura, com edifícios como o Gothic, a catedral de La Seu na cidade e o castel de Bellvar na coluna, com vistas espantosas sobre a Baía de Palma.

COPENHAGA, DINAMARCA
– Jardins do Tivolu e Parque Temático

Sede da monarquia mais antiga do mundo, Copenhaga apresenta uma cornucópia de museus de classe mundial, restaurantes e cultura sumptuosa, tudo envolvido numa experiência elegante e urbana. Passeie pelos Jardins do Tivoli, um dos mais antigos jardins de lazer do mundo, visite a pequena sereia de Hans Christian Anderson ou vagueie pelo renascentista Castelo de Rosenborg, que alberga um museu de artefactos reais fascinantes.

BRUGES, BÉLGICA
– Património Mundial da UNESCO

Muitas vezes comparada a Veneza devido à sua rede pitoresca de canais, Bruges é uma encantadora cidade medieval repleta de fascinantes ruas empedradas e com uma arquitectura flamenga elegante. Aceda a uma vista panorâmica sobre a cidade a partir do campanário de Bruges, construído no século XIII, visite museus fascinantes e invulgares ou fique a conhecer a tradição de renda de Bruges no Kantcentrum.

ÉFESO (KUSADASI), TURQUIA
– Antiga Cidade de Éfeso

A cidade clássica romana mais bem preservada e mais completa do Mediterrâneo. Sinta a história voltar à vida quando caminhar por entre as estradas pavimentadas a mármore marcadas pelas rodas das quadrigas, passando por banhos públicos e pilares, incluindo o Templo de Artemisa, uma das Sete Maravilhas do Mundo Antigo.

Florença, Itália

EUROPE E DUBAI
CRUZEIROS DE 7 A 16 NOITES

NAVEGUE PELA ICÓNICA EUROPA E GOLFO PÉRSICO

Dois cruzeiros inesquecíveis, duas viagens extraordinárias. Ambas as experiências vão explorar a beleza extraordinária e a história sumptuosa do Golfo Pérsico. Entre a bordo do Ovation of the Seas℠, o nosso mais recente navio, à medida que começa a segunda etapa da sua Odisseia Global de 52 noites, aproveitando o melhor do Mediterrâneo antes de passar pelo icónico Canal do Suez e navegar até ao Dubai. Os itinerários do Vision of the Seas® incluem noites em Muscat, Oman e Dubai, EAU, permitindo aos passageiros explorar na frescura do ar nocturno.

E NÃO PERCA

DUBAI, EAU - *Jantar em Safari* - Uma equipa de guias de safari irá levá-lo numa viagem emocionante pelas dunas rolantes. Chegue a uma tenda de beduínos, onde poderá pintar as mãos com desenhos em hena ou desfrutar dos aromas do cachimbo de água árabe. Em seguida, goze de um festim e deite-se debaixo das estrelas ao mesmo tempo que uma dançarina dança ao som da música encantadora.

O CANAL DO SUEZ - Unindo o Mar Mediterrânico ao Mar Vermelho, navegar por aqui é uma experiência inesquecível que o fará passar por estreitas comportas e canais.

Para reservar previamente as suas excursões em terra, visite
WWW.ROYALCARIBBEAN.COM/SHOREX

GOLFO PÉRSICO
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Vision of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Dubai, Emirados Árabes Unidos		18:00
2	Khasab, Oman	08:00	17:00
3	Muscat, Oman	09:00	
4	Muscat, Oman		18:00
5	Em navegação		
6	Abu Dhabi, Emirados Árabes Unidos	08:00	18:00
7	Dubai, Emirados Árabes Unidos	08:00	
8	Dubai, Emirados Árabes Unidos	Desembarque	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 4†, 11†, 18†, 25† **de Fevereiro** 1†, 8†, 15†, 22†, 29† **Março** 7†, 14†, 21†, 28† **de Janeiro** 12*, 19, 26 **de Dezembro**
2017 2, 9, 16, 23, 30 **de Fevereiro** 6, 13*, 20, 27 **de Janeiro** 6, 13, 20, 27 **de Março**

†Cruzeiro no navio Splendour of the Seas®. *A ordem dos portos varia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 505**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 700**
Varanda	**Preços a partir de € 1075**
Suites	**Preços a partir de € 1323**

CANAL DO SUEZ - BARCELONA A DUBAI
CRUZEIRO DE 16 NOITES

Ovation of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Barcelona, Espanha		23:59
2	Em navegação		
3	Roma (Civitavecchia), Itália	07:00	19:00
4	Nápoles/Capri, Itália	07:00	18:30
5	Em navegação		
6	Atenas (Pireu), Grécia	09:00	19:00
7	Em navegação		
8	Em navegação		
9	Canal De Suez (passagem)	01:00	15:00
10	Aqaba, Jordânia	08:00	20:00
11-16	Em navegação		
17	Dubai, Emirados Árabes Unidos	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 10 **de Maio**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1479**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1671**
Varanda	**Preços a partir de € 2111**
Suites	**Preços a partir de € 3143**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.
Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

EUROPA OCIDENTAL
CRUZEIROS DE 5 A 14 NOITES

ESCAPADA DESDE BARCELONA
CRUZEIRO DE 5 NOITES

Harmony of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Barcelona, Espanha		18:00
2	Em Navegação		
3	Roma (Civitavecchia), Itália	07:00	20:00
4	Nápoes (Capri), Itália	07:00	20:00
5	Em Navegação		
6	Barcelona, Espanha	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 7 **de Junho**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 678**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 853**
Varanda	**Preços a partir de € 1018**
Suites	**Preços a partir de € 1790**

FRANÇA E BÉLGICA
CRUZEIRO DE 5 NOITES

Ovation of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Southampton, Reino Unido		17:00
2	Cherbourg, França	07:00	19:00
3	Paris (Le Havre), França	07:00	21:00
4	Em navegação		
5	Bruges (Zeebrugge), Bélgica	07:00	18:30
6	Southampton, Reino Unido	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 17 **de Abril**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 973**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1153**
Varanda	**Preços a partir de € 1253**
Suites	**Preços a partir de € 1633**

FRANÇA E ESPANHA
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Ovation of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Southampton, Reino Unido		16:30
2	Em navegação		
3	Gijon, Espanha	08:00	17:00
4	Bilbao, Espanha	07:00	17:00
5	Em navegação		
6	St. Peter Port, Ilhas do Canal^	08:00	17:00
7	Paris (Le Havre), França	07:00	21:00
8	Southampton, Reino Unido	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 22 **de Abril** 21*, 28† **de Maio**, 21* **de Agosto**, 15*, 22* **de Agosto**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
*Está disponível um cruzeiro semelhante no Navigator of the Seas®.
†Está disponível um cruzeiro semelhante no Independence of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1240**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1368**
Varanda	**Preços a partir de € 1443**
Suites	**Preços a partir de € 2253**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

SOUTHAMPTON A BARCELONA
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Harmony of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Southampton, Inglaterra		18:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Vigo, Espanha	07:00	17:00
5	Em navegação		
6	Málaga, Espanha	08:00	18:00
7	Em navegação		
8	Barcelona, Espanha	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 29 **de Maio**

PRAIAS DO MEDITERRÂNEO
CRUZEIRO DE 14 NOITES

Independence of the Seas® - planta do deck nas páginas 62-63.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Southampton, Reino Unido		16:30
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Gibraltar, Reino Unido	10:00	16:00
5	Em navegação		
6	Nice (Villefranche), França^	10:00	18:00
7	Ajaccio, Córsega	07:00	16:00
8	Cagliari, Sardenha, Itália	07:00	15:00
9	Palma de Maiorca, Espanha	11:00	
10	Palma de Maiorca, Espanha		14:00
11	Málaga, Espanha	12:00	20:00
12	Sevilha (Cádiz), Espanha	07:00	15:00
13	Em navegação		
14	Em navegação		
15	Southampton, Reino Unido	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 18 **de Junho** 24*, 30 **de Julho**

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 14 noites no Navigator of the Seas®.
^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

MEDITERRÂNEO ITALIANO
CRUZEIRO DE 14 NOITES

Independence of the Seas® - planta do deck nas páginas 62-63.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Southampton, Reino Unido		16:30
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Gibraltar, Reino Unido	12:00	18:00
5	Em navegação		
6	Nice (Villefranche), França^	09:30	18:00
7	Roma (Civitavecchia), Itália	07:00	19:00
8	Florença/Pisa (Livorno), Itália	07:00	19:00
9	Provença (Toulon), França	10:30	19:00
10	Em navegação		
11	Málaga, Espanha	09:00	16:00
12	Lisboa, Portugal	12:00	19:30
13	Em navegação		
14	Em navegação		
15	Southampton, Reino Unido	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 4 **de Junho** 10*, 16 **de Julho** 7*, 13 **de Agosto**

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 14 noites no Navigator of the Seas®.
^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 858**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1015**
Varanda	**Preços a partir de € 1045**
Suites	**Preços a partir de € 1705**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1820**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 2025**
Varanda	**Preços a partir de € 2532**
Suites	**Preços a partir de € 3462**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1791**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 2054**
Varanda	**Preços a partir de € 2399**
Suites	**Preços a partir de € 3381**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

MEDITERRÂNEO
CRUZEIROS DE 7 A 12 NOITES

ROTA DOS PRÍNCIPES
CRUZEIRO DE 7 NOITES
Harmony of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Barcelona, Espanha		18:00
2	Palma de Maiorca, Espanha	08:00	16:00
3	Provença (Marselha), França	09:00	18:00
4	Florença/Pisa (La Spezia), Itália	08:30	20:30
5	Roma (Civitavecchia), Itália*	07:00	20:00
6	Nápoles/Capri, Itália	07:00	20:00
7	Em navegação		
8	Barcelona, Espanha	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS DE BARCELONA, ESPANHA

2016 7*, 12, 19, 26 **de Junho** 3, 10, 17, 24, 31 **de Julho** 7, 14, 21, 28 **de Agosto** 4, 11, 18, 25 **de Setembro** 2, 9, 16 **de Outubro**

***PARTIDAS DE ROMA (CIVITAVECCHIA), ITÁLIA**

2016 23, 30 de Junho 14, 21, 28 de Julho 4, 11, 18, 25 de Agosto 1, 8, 15, 22, 29 de Setembro 6, 13 de Outubro

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 5 noites.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1149**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1273**
Varanda	**Preços a partir de € 1422**
Suites	**Preços a partir de € 2172**

GRÉCIA, MONTENEGRO E CROÁCIA
CRUZEIRO DE 10 NOITES
Rhapsody of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Veneza, Itália		17:00
2	Em navegação		
3	Corfu, Grécia	08:00	17:00
4	Em navegação		
5	Santorini, Grécia^	08:00	20:00
6	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	18:00
7	Mykonos, Grécia	07:00	17:00
8	Em navegação		
9	Kotor, Montenegro^	07:00	16:00
10	Zadar, Croácia	10:00	18:00
11	Veneza, Itália	06:45	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 24* **de Abril** 13** **de Maio** 3, 24 **de Junho** 15 **de Julho** 5, 26 **de Agosto** 16 **de Setembro** 7† **de Outubro**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
*Está disponível um cruzeiro de 9 noites de Barcelona, Espanha para Veneza, Itália.
**Bolonha (Ravenna), Itália substitui Zadar, Croácia.
†Dubrovnik, Croácia substitui Zadar, Croácia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1216**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1436**
Varanda	**Preços a partir de € 2468**
Suites	**Preços a partir de € 2756**

GRÉCIA, TURQUIA E ITÁLIA
CRUZEIRO DE 11 NOITES
Rhapsody of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Veneza, Itália		17:00
2	Em navegação		
3	Katákolon, Grécia	08:00	17:00
4	Chania (Souda), Creta, Grécia	08:00	17:00
5	Mykonos, Grécia	07:00	15:00
6	Istambul, Turquia	11:00	
7	Istambul, Turquia		17:00
8	Em navegação		
9	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	17:00
10	Em navegação		
11	Veneza, Itália	15:00	
12	Veneza, Itália	Desembarque	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 23 **de Maio** 4 **de Julho** 15 **de Agosto**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1362**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1592**
Varanda	**Preços a partir de € 2562**
Suites	**Preços a partir de € 2850**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

GRÉCIA, TURQUIA E CROÁCIA CRUZEIRO DE 11 NOITES

Rhapsody of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Veneza, Itália		17:00
2	Em navegação		
3	Katákolon, Grécia	08:00	17:00
4	Chania (Souda), Creta, Grécia	08:00	17:00
5	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	17:00
6	Thessaloniki, Grécia	09:00	17:00
7	Éfeso (Kusadasi), Turquia	10:00	20:00
8	Santorini, Grécia^	08:00	17:00
9	Em navegação		
10	Dubrovnik, Croácia	08:00	17:00
11	Veneza, Itália	15:00	
12	Veneza, Itália	Desembarque	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 13 **de Junho** 25 **de Julho** 5* **de Setembro**
26* **de Setembro**

*Rodes, Grécia substitui Santorini, Grécia.
^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1373**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1604**
Varanda	**Preços a partir de € 2572**
Suites	**Preços a partir de € 2861**

VENEZA MEDITERRÂNEA CRUZEIRO DE 12 NOITES

Brilliance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Barcelona, Espanha		17:00
2	Nice (Villefranche), França^	10:00	19:00
3	Florença/Pisa (Livorno), Itália	07:00	19:00
4	Roma (Civitavecchia), Itália	07:00	19:00
5	Costa de Amalfi (Salerno), Itália	07:00	18:30
6	Em navegação		
7	Veneza, Itália	15:00	
8	Veneza, Itália		18:30
9	Ravena, Itália	07:00	17:00
10	Kotor, Montenegro^	12:30	20:30
11	Em navegação		
12	Em navegação		
13	Barcelona, Espanha	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 7 **de Junho** 1, 25 **de Julho** 11* **de Setembro**
5* **de Outubro**

* Está disponível um cruzeiro semelhante de 12 noites com escala em Dubrovnik, Croácia.
^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1655**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1925**
Varanda	**Preços a partir de € 2195**
Suites	**Preços a partir de € 4229**

ILHAS GREGAS MEDITERRÂNEAS CRUZEIRO DE 12 NOITES

Brilliance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Barcelona, Espanha		17:00
2	Cannes, França^	09:00	18:00
3	Florença/Pisa (La Spezia), Itália	07:00	19:00
4	Roma (Civitavecchia), Itália	07:00	19:00
5	Em navegação		
6	Em navegação		
7	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	18:00
8	Éfeso (Kusadasi), Turquia	08:00	18:00
9	Santorini, Grécia^	07:00	17:00
10	Em navegação		
11	Valletta, Malta	07:00	17:00
12	Em navegação		
13	Barcelona, Espanha	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 26* **de Maio** 19 **de Junho** 13 **de Julho**
6, 30 **de Agosto** 23 **de Setembro**

* Está disponível um cruzeiro semelhante de 12 noites.
^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1651**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1921**
Varanda	**Preços a partir de € 2299**
Suites	**Preços a partir de € 4149**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

MEDITERRÂNEO
CRUZEIROS DE 6 A 9 NOITES

CROÁCIA E GRÉCIA
CRUZEIRO DE 6 NOITES
Vision of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Veneza, Itália		17:00
2	Dubrovnik, Croácia	11:00	18:00
3	Em navegação		
4	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	17:00
5	Corfu, Grécia	14:30	20:00
6	Split, Croácia^	11:00	17:00
7	Veneza, Itália	06:45	

Os portos de escala e as horas podem variar.

GRÉCIA
CRUZEIRO DE 7 NOITES
Jewel of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Roma (Civitavecchia), Itália		17:00
2	Em navegação		
3	Santorini, Grécia^	13:00	22:00
4	Mykonos, Grécia^	08:00	18:00
5	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	18:00
6	Katákolon, Grécia	10:00	17:00
7	Em navegação		
8	Roma (Civitavecchia), Itália	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

MONTENEGRO E GRÉCIA
CRUZEIRO DE 7 NOITES
Vision of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Veneza, Itália		17:00
2	Kotor, Montenegro^	14:00	20:00
3	Corfu, Grécia	09:00	14:30
4	Atenas (Pireu), Grécia	12:00	20:30
5	Mykonos, Grécia^	07:00	16:00
6	Argostoli, Grécia	12:00	19:00
7	Em navegação		
8	Veneza, Itália	06:45	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 9 **de Julho**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PARTIDAS

2016 19 **de Junho** 3, 17, 31 **de Julho** 14, 28 **de Agosto**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PARTIDAS

2016 7, 21 **de Maio** 4, 18 **de Junho** 2, 30 **de Julho** 13, 27 **de Agosto** 10, 24 **de Setembro** 8, 22 **de Outubro** 5*, 19* **de Novembro**

* O cruzeiro visita Chania (Souda), Creta, Grécia em vez de Mykonos, Grécia.
** Está disponível um cruzeiro semelhante de 6 noites.
^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1169**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1349**
Varanda	**Preços a partir de € 1619**
Suites	**Preços a partir de € 2699**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 957**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1119**
Varanda	**Preços a partir de € 1533**
Suites	**Preços a partir de € 2191**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 929**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1164**
Varanda	**Preços a partir de € 2593**
Suites	**Preços a partir de € 2856**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

GRÉCIA E TURQUIA
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Jewel of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Roma (Civitavecchia), Itália		17:00
2	Em navegação		
3	Santorini, Grécia^	13:00	20:00
4	Éfeso (Kusadasi), Turquia	07:00	17:00
5	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	18:00
6	Chania (Souda), Creta, Grécia	07:00	14:00
7	Em navegação		
8	Roma (Civitavecchia), Itália	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 26 **de Junho** 10, 24 **de Julho** 7, 21 **de Agosto**

^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 986**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1148**
Varanda	**Preços a partir de € 1562**
Suites	**Preços a partir de € 2210**

GRÉCIA, TURQUIA E CROÁCIA
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Vision of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Veneza, Itália		17:00
2	Dubrovnik, Croácia	11:30	18:30
3	Em navegação		
4	Éfeso (Kusadasi), Turquia	09:00	19:00
5	Santorini, Grécia^	07:00	17:00
6	Katákolon, Grécia	10:00	17:00
7	Em navegação		
8	Veneza, Itália	06:45	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 14, 28 **de Maio** 11, 25 **de Junho** 23 **de Julho** 6*, 20 **de Agosto** 3, 17 **de Setembro** 1, 15, 29** **de Outubro** 12** **de Novembro**

* O cruzeiro visita Mykonos, Grécia em vez de Santorini, Grécia.

** O cruzeiro visita Rodes, Grécia e Split, Croácia em vez de Santorini e Katákolon, Grécia.

^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 842**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1017**
Varanda	**Preços a partir de € 2289**
Suites	**Preços a partir de € 2535**

ITÁLIA, TURQUIA E GRÉCIA
CRUZEIRO DE 9 NOITES

Jewel of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Roma (Civitavecchia), Itália		17:00
2	Sicília (Messina), Itália	11:00	20:00
3	Em navegação		
4	Mykonos, Grécia^	07:00	17:00
5	Éfeso (Kusadasi), Turquia	07:00	17:00
6	Santorini, Grécia^	07:00	17:00
7	Atenas (Pireu), Grécia	06:00	18:00
8	Em navegação		
9	Nápoles/Capri, Itália	07:00	18:30
10	Roma (Civitavecchia), Itália	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 23 **de Maio** 1, 10 **de Junho** 12, 21, 30* **de Setembro** 9, 18*, 27** **de Outubro**

* Está disponível um cruzeiro semelhante de 9 noites. Os portos variam

**Está disponível um cruzeiro especial de 10 noites.

^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1087**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1249**
Varanda	**Preços a partir de € 1863**
Suites	**Preços a partir de € 2645**

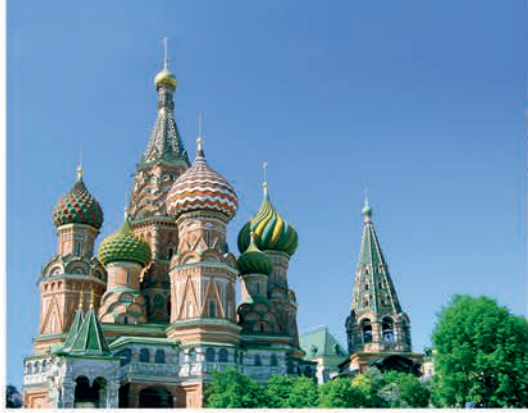
Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

NORTE DA EUROPA
CRUZEIROS DE 7 A 13 NOITES



FIORDES NORUEGUESES
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Copenhaga, Dinamarca		17:00
2	Em navegação		
3	Stavanger, Noruega	08:00	18:00
4	Bergen, Noruega	08:00	18:00
5	Alesund, Noruega	08:00	20:00
6	Geiranger, Noruega	07:00	17:00
7	Em navegação		
8	Copenhaga, Dinamarca	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 15 **de Maio** 6, 20* **de Agosto**

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 8 noites com visita a Kristiansand, Noruega.

PREÇOS DO CRUZEIRO	
Interior	**Preços a partir de € 929**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1172**
Varanda	**Preços a partir de € 1527**
Suites	**Preços a partir de € 2049**

ESCANDINÁVIA E RÚSSIA
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Estocolmo, Suécia		17:00
2	Helsínquia, Finlândia	11:00	18:00
3	São Petersburgo, Rússia	08:00	
4	São Petersburgo, Rússia		18:00
5	Tallin, Estónia	08:00	17:00
6	Riga, Letónia	11:00	19:00
7	Em navegação		
8	Estocolmo, Suécia	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 26 **de Junho** 3, 10, 17 **de Julho**

PREÇOS DO CRUZEIRO	
Interior	**Preços a partir de € 994**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1299**
Varanda	**Preços a partir de € 1593**
Suites	**Preços a partir de € 2286**

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

ESCANDINÁVIA E RÚSSIA
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Copenhaga, Dinamarca		17:00
2	Em navegação		
3	Estocolmo, Suécia	09:00	17:00
4	Tallin, Estónia	09:30	17:30
5	São Petersburgo, Rússia	07:00	19:30
6	Helsínquia, Finlândia	07:00	14:00
7	Em navegação		
8	Copenhaga, Dinamarca	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 22, 29 **de Maio** 13 **de Agosto**

PREÇOS DO CRUZEIRO	
Interior	**Preços a partir de € 885**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1090**
Varanda	**Preços a partir de € 1413**
Suites	**Preços a partir de € 1943**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

CÍRCULO ÁRTICO
CRUZEIRO DE 11 NOITES

Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Copenhaga, Dinamarca		17:00
2	Em navegação		
3	Alesund, Noruega	07:00	16:00
4	Círculo Polar Árctico (em navegação)		
5	Honningsvag, Noruega	11:00	19:00
6	Tromso, Noruega	08:00	17:00
7	Em navegação		
8	Geiranger, Noruega	11:00	19:00
9	Olden, Noruega	08:00	18:00
10	Bergen, Noruega	08:00	18:00
11	Em navegação		
12	Copenhaga, Dinamarca	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 5 **de Junho**

BÁLTICO
CRUZEIRO DE 12 NOITES

Navigator of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Southampton, Reino Unido		16:00
2	Em navegação		
3	Oslo, Noruega	10:30	17:00
4	Copenhaga, Dinamarca	09:30	17:00
5	Em navegação		
6	Tallin, Estónia	10:00	17:00
7	São Petersburgo, Rússia	08:00	
8	São Petersburgo, Rússia		18:00
9	Helsínquia, Finlândia	07:00	15:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Bruges (Zeebrugge), Bélgica	10:00	17:30
13	Southampton, Reino Unido	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 16, 28 **de Junho**

O MELHOR DA ESCANDINÁVIA E DA RÚSSIA
CRUZEIRO DE 13 NOITES

Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Estocolmo, Suécia		Embarque
2	Estocolmo, Suécia		16:00
3	Helsínquia, Finlândia	10:00	18:00
4	São Petersburgo, Rússia	07:00	
5	São Petersburgo, Rússia		
6	São Petersburgo, Rússia		18:00
7	Tallin, Estónia	07:00	16:00
8	Riga, Letónia	10:00	18:00
9	Klaipeda, Lituânia	10:00	20:00
10	Em navegação		
11	Berlim (Rostock), Alemanha	07:00	21:30
12	Fredericia, Dinamarca	08:00	18:00
13	Copenhaga, Dinamarca	09:00	
14	Copenhaga, Dinamarca	Desembarque	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 16* **de Junho** 24 **de Julho**

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 10 noites, com partida de Copenhaga, Dinamarca.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1523**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1649**
Varanda	**Preços a partir de € 2357**
Suites	**Preços a partir de € 3115**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1723**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 2143**
Varanda	**Preços a partir de € 2661**
Suites	**Preços a partir de € 3598**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1824**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 2158**
Varanda	**Preços a partir de € 2761**
Suites	**Preços a partir de € 4153**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

A ROTINA COM UM TOQUE WOW!

O QUE NÃO PODE PERDER NAS SUAS FÉRIAS

KING'S WHARF, BERMUDAS
– Cruzeiro para conhecer da vida nocturna do triângulo das Bermudas num barco com fundo transparente.

Se procura uma experiência realmente diferente, tente esta viagem nocturna com informações sobre o célebre Triângulo das Bermudas, para descobrir de noite a vida marinha e um navio afundado.

FORT-DE-FRANCE, MARTINICA
– Danças tradicionais e destilaria de rum

Visite a The Bele House para experimentar as danças tradicionais e ouvir música. De seguida desfrute de uma sessão de degustação de rum no Museu e Destilaria de Rum Saint James.

FALMOUTH, JAMAICA
– Green Grotto Caves e cascatas do rio Dunn

Descubra uma parte fascinante da história da Jamaica, explorando as cavernas e passagens subterrâneas; conheça também as famosas cascatas do rio Dunn, onde poderá subir pelas cascatas, apanhar banhos de sol na praia ou simplesmente admirar as cascatas antes de voltar ao navio.

ST. LUCIA, CASTRIES
–Terra e mar até aos Pitons

Veja os majestosos Pitons de Soufriere, visite os jardins botânicos Diamond e desfrute um menu de cozinha local numa herdade antes de navegar até à mundialmente célebre Baía de Marigot.

COCOCAY®, BAHAMAS
– Excursão com aventura de parasailing

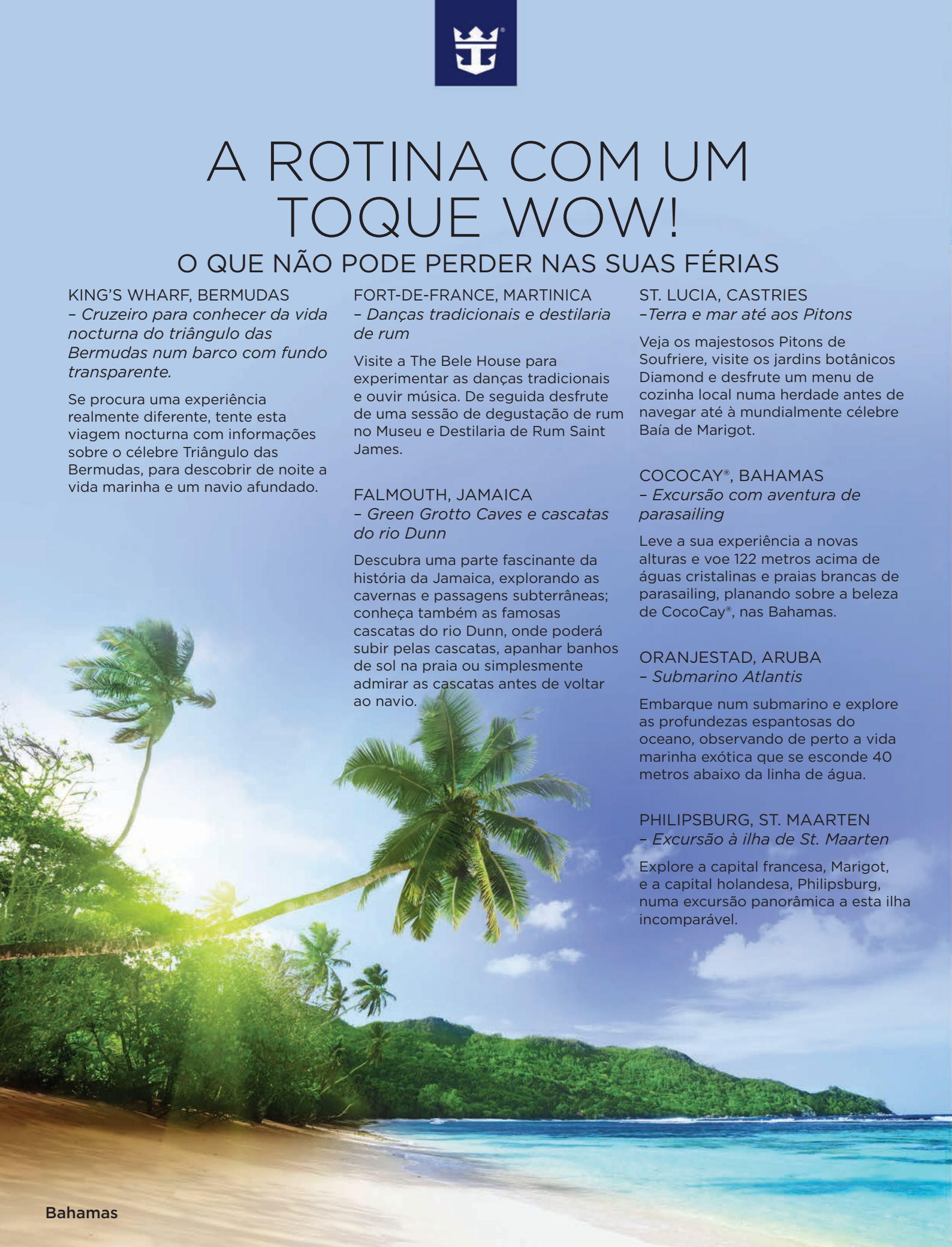
Leve a sua experiência a novas alturas e voe 122 metros acima de águas cristalinas e praias brancas de parasailing, planando sobre a beleza de CocoCay®, nas Bahamas.

ORANJESTAD, ARUBA
– Submarino Atlantis

Embarque num submarino e explore as profundezas espantosas do oceano, observando de perto a vida marinha exótica que se esconde 40 metros abaixo da linha de água.

PHILIPSBURG, ST. MAARTEN
– Excursão à ilha de St. Maarten

Explore a capital francesa, Marigot, e a capital holandesa, Philipsburg, numa excursão panorâmica a esta ilha incomparável.



Bahamas

DESTAQUES NAS CARAÍBAS

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Harmony of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Em navegação		
3	Labadee, Haiti	08:00	17:00
4	Falmouth, Jamaica	10:30	19:00
5	Em navegação		
6	Cozumel, México	08:00	19:00
7	Em navegação		
8	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 2†, 16†, 30† **de Janeiro** 13†, 27† **de Fevereiro** 12†, 26† **de Março 9†, 23† de Abril** 19 **de Novembro** 3, 17, 31 **de Dezembro**
2017 14, 28 **de Janeiro** 11, 25 **de Fevereiro** 11, 25 **de Março** 8, 22 **de Abril**
† Navegar no Oasis of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 899**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1079**
Suites	**Preços a partir de € 1819**

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Oasis of the Seas® - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Nassau, Bahamas	07:00	14:00
3	Em navegação		
4	Charlotte Amalie, St. Thomas	10:00	19:00
5	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
6	Em navegação		
7	Em navegação		
8	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 9, 23 **de Janeiro** 6, 20 **de Fevereiro** 5 **de Março** 2, 16, 30 **de Abril** 14, 28 **de Maio** 18* **de Junho** 11*** **de Junho** 2***, 9*, 23***, 30* **de Julho** 20* **de Agosto** 3***, 17 **de Setembro** 1, 15 **de Outubro** 13**, 27** **de Novembro** 11**, 31† **de Dezembro**
2017 8**, 22** **de Janeiro** 5** **de Fevereiro** 5**, 19** **de Março** 2**, 16**, 30** **de Abril**
* Um cruzeiro semelhante de 7 noites com escala em Basseterre, St. Kitts em vez de Philipsburg, St. Maarten.
** Está disponível um cruzeiro semelhante de 7 noites, com partida/chegada de Port Canaveral, Flórida.
*** O cruzeiro visita San Juan, Porto Rico e Labadee, Haiti em vez de Nassau, Bahamas e Charlotte Amalie, St. Thomas.
†Cruzeiro festivo de 8 noites com partida de Orlando (Port Canaveral), Flórida.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 999**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1129**
Varanda	**Preços a partir de € 1219**
Suites	**Preços a partir de € 2119**

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Allure of the Seas® - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
6	San Juan, Porto Rico	07:00	14:00
7	Labadee, Haiti	09:00	18:00
8	Em navegação		
9	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 5, 26 **de Junho** 17 **de Julho** 7, 28 **de Agosto**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1029**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1079**
Varanda	**Preços a partir de € 1219**
Suites	**Preços a partir de € 2249**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura. Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

ESCAPADAS NAS CARAÍBAS
CRUZEIROS DE 3 – 5 NOITES

Se nunca participou num cruzeiro, ou se não tem muito tempo para dispensar, estes cruzeiros são perfeitos. Maravilhe-se diante das paisagens espectaculares das montanhas do Haiti, passeie nas praias de areia macia ou mergulhe nas águas pacíficas azul-turquesa. Navegue num iate da America's Cup nas solarengas Bahamas, explore as ruínas espectaculares da antiga Atlantis em Nassau, ou pratique parasailing sobre a beleza de CocoCay®, nas Bahamas. Existem tantas aventuras que pode experimentar nestas fantásticas escapadas. Eis algumas delas:

COZUMEL, MÉXICO
– Ruínas Maias de Tulum

Explore as magníficas ruínas na cidade de Tulum. O guia irá revelar os segredos, factos, mitos e lendas desta civilização há muito esquecida. Maravilhe-se com as obras arquitectónicas e artísticas de 60 templos.

NASSAU, BAHAMAS
– Dia de praia em Atlantis

No célebre Atlantis Resort, na Paradise Island, faça uma excursão sem guia às ruínas da antiga cidade de Atlantis no The Dig, além de desfrutar de uma área reservada da praia.

LABADEE, HAITI
– Zipline

Labadee® é uma das ilhas privadas da Royal Caribbean International nas Caraíbas. Com praias de água cristalina, paisagens de tirar o fôlego e espectaculares actividades aquáticas. Aprecie a vista à medida que sobe 120 metros acima da esplendorosa península num emocionante passeio de parasailing.

CIDADE DE BELIZE, BELIZE
– Cave Tubing & Ariel Trek

Esta aventura combina a emoção de deslizar numa zip line através da floresta e fazer tubing através de um sistema de grutas subterrâneas.

PROLONGUE A SUA ESTADIA...

NO UNIVERSAL ORLANDO® RESORT

De que melhor forma poderia terminar o seu cruzeiro, senão para começar uma nova aventura? Na mundialmente famosa Estância Universal Orlando® irá conhecer o melhor da música ao vivo, restauração, vida nocturna e muito mais. Além disso, pode escolher um de três hotéis temáticos distinguidos com o prémio AAA Four Diamond – todos a uma pequena distância a pé do complexo de entretenimento da Universal Studios® e Universal CityWalk®.

Reserve as suas férias hoje
ROYALCARIBBEAN.COM/UNIVERSAL

UNIVERSAL Orlando RESORT

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Destino Privado
- Rota A
- Rota B

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

BAHAMAS
CRUZEIROS DE 3 NOITES (Rota A)

Enchantment of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Miami, Flórida		16:30
2	CocoCay, Bahamas^	08:00	17:00
3	Nassau, Bahamas	08:00	17:00
4	Miami, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 8†, 15†, 22†, 29† **de Janeiro** 5†, 12†, 19†, 26† **de Fevereiro** 4†, 11†, 18†, 25† **de Março** 1†, 8†, 15†, 22†, 29† **de Abril** 3, 6, 13, 20, 27 **de Maio** 3, 10, 17, 24 **de Junho** 1, 8, 15, 22, 29 **de Julho** 5, 12, 19, 26 **de Agosto** 2, 9, 16, 23, 30 **de Setembro** 7, 14, 21, 28 **de Outubro** 4, 11, 18, 25 **de Novembro** 2, 9, 16, 23, 30 **de Dezembro 2017** 6, 13, 20, 27 **de Janeiro** 3, 10, 17, 24 **de Fevereiro** 3, 10, 17, 24, 31 **de Março** 7, 14, 21, 28 **de Abril**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
†Cruzeiro no navio Majesty of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 349**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 499**
Varanda	**Preços a partir de € 599**
Suites	**Preços a partir de € 819**

CRUZEIROS DE 4 NOITES (Rota B)

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Miami, Flórida		16:00
2	Nassau, Bahamas	08:00	23:59
3	CocoCay, Bahamas^	08:00	17:00
4	Key West, Flórida	10:00	18:00
5	Miami, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 4†,11†,18†*, 25† **de Janeiro** 1†,8†*, 15†, 22†, 29† **de Fevereiro** 7†, 14†, 21†, 28† **de Março** 4†, 11†, 18†, 25† **de Abril** 9, 16, 23*, 30 **de Maio** 6, 13, 20, 27 **de Junho** 4, 11, 18, 25 **de Julho** 1, 8, 15, 22, 29 **de Agosto** 5, 12, 19, 26 **de Setembro** 3, 10, 17, 24, 31 **de Outubro** 7, 14, 21, 28 **de Novembro** 5, 12, 19, 26 **de Dezembro 2017** 2**, 9, 16, 23, 30 **de Janeiro** 6, 13, 20, 27 **de Fevereiro** 6, 13, 20, 27 **de Março** 3, 10, 17, 24 **de Abril**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
†Cruzeiros no navio Majesty of the Seas®. *O cruzeiro não passa por Key West, Flórida.
**A ordem dos portos varia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 399**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 499**
Varanda	**Preços a partir de € 719**
Suites	**Preços a partir de € 1099**

BAHAMAS
CRUZEIROS DE 3 NOITES (Rota A)

Majesty of the Seas® - o plano plataforma online.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Port Canaveral, Flórida		16:00
2	Nassau, Bahamas	12:00	23:59
3	CocoCay, Bahamas^	08:00	17:00
4	Port Canaveral, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 de Janeiro 8†, 15†*, 22†, 29† **de Fevereiro** 5†, 12†, 19†, 26† **de Março** 4†, 11†, 18†, 25† **de Abril** 1†, 8†, 15†, 22†, 29† **de Maio** 13, 20, 27 **de Junho** 3, 10, 17, 24, **de Julho** 1, 8, 15, 22, 29 **de Agosto** 5, 12, 19, 26 **de Setembro** 2, 9, 16, 23, 30 **de Outubro** 7, 14, 21, 28 **de Novembro** 4, 11, 18, 25 **de Dezembro** 2, 9 16, 23*, 30 **2017 de Janeiro** 6, 13, 20, 27 **de Fevereiro** 3, 10, 17, 24 **de Março**, 10, 17, 24, 31 **de Abril** 7, 14, 21, 28

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
* A ordem dos portos varia. †Cruzeiro no navio Enchantment of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 369**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 449**
Varanda	**Preços a partir de € 669**
Suites	**Preços a partir de € 809**

CRUZEIROS DE 4 NOITES (Rota B)

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Port Canaveral, Florida		16:00
2	CocoCay, Bahamas^	08:30	17:00
3	Nassau, Bahamas	07:00	23:59
4	Em navegação		
5	Port Canaveral, Florida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 de Janeiro 4†, 11†, 18†, 25† **de Fevereiro** 1†, 8†, 15†, 22†, 29† **de Março** 7†, 14†, 21†, 28†**de Abril** 4†, 11†, 18†, 25† **de Maio** 16, 23, 30 **de Junho** 6, 13, 20, 27 **de Julho** 4, 11, 18, 25 **de Agosto** 1, 8, 15, 22, 29 **de Setembro** 5, 12, 19, 26 **de Outubro** 3, 10, 17, 24, 31 **de Novembro** 7, 14, 21, 28 **de Dezembro** 5, 12, 19, 26 **2017 de Janeiro** 2*, 9, 16, 23, 30 **de Fevereiro** 6, 13, 20*, 27 **de Março** 6, 13, 20, 27 **de Abril** 3, 10, 17, 24

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
*A ordem dos portos varia. †Cruzeiro no navio Enchantment of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 399**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 469**
Varanda	**Preços a partir de € 669**
Suites	**Preços a partir de € 809**

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIROS DE 5 NOITES (Rota A)

Independence of the Seas® - plantas dos decks nas páginas 62-63.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Em navegação		
3	Costa Maya, México	09:00	18:00
4	Cozumel, México	08:00	18:30
5	Em navegação		
6	Fort Lauderdale, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 2†, 7*, 16†, 21*, 30 **de Janeiro** 4*, 12**, 13†, 18*, 27† **de Fevereiro** 3*, 12, 17*, 26†, 31* **de Março** 9†, 14*, 23†, 28* **de Abril** 19, 24* **de Novembro** 3, 4**, 8*, 17, 18**, 22*, 31 **de Dezembro 2017** 5*, 14, 15**, 19*, 28, 29** **de Janeiro** 2*, 11, 12**, 16*, 25, 26** **de Fevereiro** 2*, 11, 12**, 16*, 25, 26**, 30* **de Março** 8, 9**, 13* **de Abril**

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 4 noites, excluindo Costa Maya, México ou Belize.
**Está disponível um cruzeiro semelhante de 5 noites no Navigator of the Seas® com partida de Miami, Flórida e escala em Nassau, Bahamas em vez de Costa Maya, México.
†Costa Maya, México é substituída por Cidade de Belize, Belize. Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 569**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 649**
Varanda	**Preços a partir de € 919**
Suites	**Preços a partir de € 1169**

CRUZEIROS DE 5 NOITES (Rota B)

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Florida		16:30
2	Em navegação		
3	Labadee, Haiti	07:30	15:30
4	Falmouth, Jamaica	08:30	16:30
5	Em navegação		
6	Fort Lauderdale, Florida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 11 **de Janeiro** 8, 22 **de Fevereiro** 7, 21 **de Março** 4, 18 **de Abril** 14, 28 **de Novembro** 12, 26 **de Dezembro 2017** 9, 23 **de Janeiro** 6, 20 **de Fevereiro** 6, 20 **de Março** 3 **de Abril**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 569**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 649**
Varanda	**Preços a partir de € 919**
Suites	**Preços a partir de € 1169**

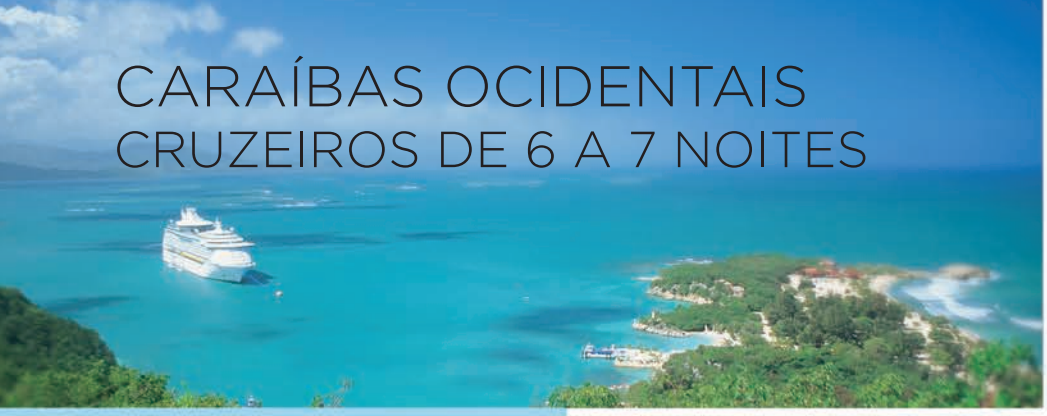
Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIROS DE 6 A 7 NOITES



A NÃO PERDER NAS CARAÍBAS OCIDENTAIS

George Town, Grande Caimão

Grande Caimão é um destino sedutor e variado. Dê um passeio de helicóptero e veja a mundialmente famosa praia Seven-Mile, pratique mergulho submarino, nade com golfinhos ou explore a colorida e tradicional cidade caribenha de George Town.

Costa Maya, México

Mergulhe na cultura e gastronomia locais no lindíssimo porto da Costa Maaya, que alberga algumas ruínas Maias, e Chacchoben, uma cidade fundada à volta de 350 d.C. A lagoa de Bacalar dispõe de caiaques, podendo também nadar no Cenote Azul ou visitar uma fortaleza espanhola.

Roatan, Honduras

Coroada pelo segundo maior recife de coral do mundo, Honduras é uma meca de peixes tropicais e um local fantástico para mergulho submarino, snorkeling e excursões de barco com barcos com fundo de vidro.

Para reservar previamente as suas excursões em terra, visite
WWW.ROYALCARIBBEAN.COM/SHOREX

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 6 NOITES

Navigator of the Seas® - plantas do decks nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		17:30
2	Em navegação		
3	George Town, Grande Caimão^	08:00	17:00
4	Falmouth, Jamaica	07:00	16:00
5	Labadee, Haiti	10:00	18:00
6	Em navegação		
7	Fort Lauderdale, Flórida	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 3, 17, 31 **de Janeiro** 14, 28 **de Fevereiro** 13, 27 **de Março** 10, 24 **de Abril**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 819**
Varanda	**Preços a partir de € 1039**
Suites	**Preços a partir de € 1529**

Chave do Mapa

- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Destino Privado
- Rota A
- Rota B

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 6 NOITES

Freedom of the Seas® - plantas dos decks nas páginas 62-63.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		07:12
2	Em navegação		
3	George Town, Grande Caimão	08:00	
4	Cozumel, México	09:30	16:00
5	Costa Maya, México	07:00	07:12
6	Em navegação		16:00
7	Fort Lauderdale, Flórida	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 5**, 20 **de Novembro** 4, 18, 24* **de Dezembro**
2017 15, 29 **de Janeiro** 12, 26 **de Fevereiro** 12, 26 **de Março** 9 **de Abril**

*Está disponível um cruzeiro de 7 noites.
**A ordem dos portos mudou e inclui Belize, Cidade de Belize.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 819**
Varanda	**Preços a partir de € 1039**
Suites	**Preços a partir de € 1439**

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Freedom of the Seas® - planta do deck nas páginas 62-63.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Port Canaveral, Flórida		16:30
2	Em navegação		
3	Labadee, Haiti	08:00	16:00
4	Falmouth, Jamaica	10:00	19:00
5	George Town, Grande Caimão^	08:00	16:00
6	Cozumel, México	10:00	19:00
7	Em navegação		
8	Port Canaveral, Flórida	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

Rota A:
2016 3, 17, 31 **de Janeiro** 14, 28 **de Fevereiro** 13, 27 **de Março** 10, 24 **de Abril** 8, 22 **de Maio** 12 **de Junho** 3, 24 **de Julho** 14 **de Agosto** 4, 11, 25 **de Setembro** 9, 23 **de Outubro**
Rota B:
5 **de Junho** 17 **de Julho** 7, 28 **de Agosto**

A Rota B navega por George Town, Grande Caimão, Roatan, Honduras, Costa Maya, e Cozumel, México.

^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 859**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1259**
Suites	**Preços a partir de € 3149**

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Allure of the Seas® - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Em navegação		
3	Cozumel, México	07:00	18:00
4	Em navegação		
5	Falmouth, Jamaica	07:00	16:00
6	Labadee, Haiti	09:30	18:00
7	Em navegação		
8	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala, os dias e os horários da partida podem variar

PARTIDAS

2016 10*, 24* **de Janeiro** 7*, 21* **de Fevereiro** 6*, 20* **de Março** 3*, 17* **de Abril** 15*, 29* **de Maio** 19 **de Junho** 10, 31 **de Julho** 21 **de Agosto**, 18* **de Setembro** 2*, 16*, 30 **de Outubro** 13, 27 **de Novembro** 11 **de Dezembro**
2017 2**, 8, 22 **de Janeiro** 5, 19 **de Fevereiro** 5, 19 **de Março** 2, 16 **de Abril**

* A ordem dos portos varia.

**Está disponível um cruzeiro semelhante de 6 noites com escala em Costa Maya, México e Nassau, Bahamas em vez de Falmouth, Jamaica e Labadee, Haiti.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 989**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1099**
Varanda	**Preços a partir de € 1169**
Suites	**Preços a partir de € 1979**

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Oasis of the Seas® - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		17:00
2	Em navegação		
3	Labadee, Haiti	08:00	17:00
4	Falmouth, Jamaica	10:30	19:00
5	Em navegação		
6	Cozumel, México	08:00	19:00
7	Em navegação		
8	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 2, 16, 30 **de Janeiro** 13, 27 **de Fevereiro** 26 **de Março** 9, 23 **de Abril** 7, 21 **de Maio** 4*, 25* **de Junho** 16* **de Julho** 6*, 27* **de Agosto** 10, 24 **de Setembro** 8, 22, 29** **de Outubro** 20* **de Novembro** 4*, 23*** **de Dezembro**
2017 15, 29 **de Janeiro** 12, 26 **de Fevereiro** 12, 26 **de Março** 9, 23 **de Abril**

* A ordem dos portos varia.

** Está disponível um cruzeiro semelhante de 6 noites com escala em Nassau, Bahamas e Costa Maya, México em vez de Falmouth, Jamaica e Labadee, Haiti.

*** Está disponível um cruzeiro festivo semelhante de 8 noites, com escala adicional em Costa Maya, México.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 989**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1099**
Varanda	**Preços a partir de € 1169**
Suites	**Preços a partir de € 1979**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIROS DE 7 A 8 NOITES

A NÃO PERDER NAS CARAÍBAS ORIENTAIS

San Juan, Porto Rico

As antigas casas coloridas de San Juan em tons de pastel, varandas em ferro forjado, praças cheias de monumentos e ruas empedradas estão em forte contraste com esta moderna cidade espirituosa que reluz de intensa energia sem limites.

Charlotte Amalie, St. Thomas

Apesar das belíssimas praias e oceanos, existe uma coisa que realmente distingue St. Thomas – locais para ir às compras. Passeie pelas ruas alinhadas com lojas e descobrirá o motivo da fama enquanto capital das "compras duty-free do mundo."

Basseterre, St. Kitts

Campos de cana de açúcar vastos e sulcados pelo vento, o vulcão adormecido do altaneiro monte Liamuiga, as sumptuosas florestas tropicais e as casas de plantação restauradas – tudo se conjuga para fazer de St. Kitts uma ilha mágica. Passeie pela capital pitoresca, Baseterre, e vagueie por entre as casas coloniais com varandas brancas.

Para reservar previamente as suas excursões em terra, visite
WWW.ROYALCARIBBEAN.COM/SHOREX

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Allure of the Seas® - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Nassau, Bahamas	07:00	14:00
3	Em navegação		
4	Charlotte Amalie, St. Thomas	10:00	19:00
5	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
6	Em navegação		
7	Em navegação		
8	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 3, 17, 31 **de Janeiro** 14, 28 **de Fevereiro** 13, 27 **de Março** 10, 24 **de** Abri 8, 22 **de Maio** 5**, 12*, 26** **de Junho** 3*, 17**, 24* **de Julho** 7**, 14*, 28** **de Agosto** 4*, 11, 25 **de Setembro** 9, 23 **de Outubro** 6, 20 **de Novembro** 4 **de Dezembro** **2017** 15, 29 **de Janeiro** 12, 26 **de Fevereiro** 12, 26 **de Março** 9, 23 **de Abril**

*Um cruzeiro semelhante de 7 noites com escala em Basseterre, St. Kitts em vez de Philipsburg, St. Maarten.
**O cruzeiro visita San Juan, Porto Rico e Labadee, Haiti em vez de Nassau, Bahamas e Charlotte Amalie, St. Thomas.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1039**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1079**
Varanda	**Preços a partir de € 1219**
Suites	**Preços a partir de € 2249**

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Destino Privado

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Oasis of the Seas® - plantas dos decks nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
6	San Juan, Porto Rico	07:00	14:00
7	Labadee, Haiti	09:00	18:00
8	Em navegação		
9	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 5**, 11, 26** **de Junho** 2, 17**, 23 **de Julho** 7**, 13, 28** **de Agosto** 3 **de Setembro**

* A partida de Port Canaverel e a ordem dos portos diferem.
**Cruzeiro no navio Allure of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1039**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1079**
Varanda	**Preços a partir de € 1219**
Suites	**Preços a partir de € 2249**

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Harmony of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:30
2	Nassau, Bahamas	07:00	14:00
3	Em navegação		
4	Charlotte Amalie, St. Thomas	10:00	19:00
5	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
6	Em navegação		
7	Em navegação		
8	Fort Lauderdale, Flórida	06:15	

Os portos de escala e as horas podem variar.

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Oasis of the Seas® - planta do deck nas páginas 60-61.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Port Canaveral, Flórida		16:30
2	Nassau, Bahamas	07:00	16:00
3	Em navegação		
4	Charlotte Amalie, St. Thomas	11:00	19:00
5	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
6	Em navegação		
7	Em navegação		
8	Port Canaveral, Flórida	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

CARAÍBAS ORIENTAIS
CRUZEIRO DE 8 NOITES

Freedom of the Seas® - plantas dos decks nas páginas 62-63.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		17:30
2	Em navegação		
3	Labadee, Haiti	08:00	16:00
4	San Juan, Porto Rico	13:30	17:00
5	Philipsburg, St. Maarten	09:00	18:00
6	Basseterre, St. Kitts	07:00	16:00
7	Em navegação		
8	Em navegação		
9	Fort Lauderdale, Flórida	05:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 3†, 17†, 31† **de Janeiro** 14†, 28† **de Fevereiro** 13†, 27† **de Março** 10†, 24† **de Abril** 8†, 22† **de Maio** 12, 26 **de Novembro** 10, 24** **de Dezembro**
2017 7, 21 **de Janeiro** 4, 18 **de Fevereiro** 4, 18 **de Março** 1, 15, 29 **de Abril**

† Cruzeiro no navio Allure of the Seas®.
** Está disponível um cruzeiro semelhante de 7 noites que visita San Juan, Porto Rico e Labadee, Haiti em vez de Nassau, Bahamas e Charlotte Amalie, St. Thomas.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 919**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1039**
Varanda	**Preços a partir de € 1129**
Suites	**Preços a partir de € 1899**

PARTIDAS

2016 10*, 24* **de Janeiro** 7* 21* **de Fevereiro** 6*, 20* **de Março** 3*, 18* **de Abril** 1*, 15*, 29* **de Maio** 19* **de Junho**, 10*, 31* **de Julho**, 21* **de Agosto**, 18* **de Setembro** 2*, 16* **de Outubro** 13, 27 **de Novembro** 11 **de Dezembro**
2017 8, 22 **de Janeiro** 5, 19 **de Fevereiro** 5, 19 **de Março** 2, 16, 30 **de Abril**

*Está disponível um cruzeiro semelhante de 7 noites no Freedom of the Seas®, que visita CocoCay em vez de Nassau, Bahamas.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 999**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1129**
Varanda	**Preços a partir de € 1219**
Suites	**Preços a partir de € 2119**

PARTIDAS

2016 9* **de Janeiro** 6* **de Fevereiro** 5*, 19* **de Março** 2*, 16*, 30* **de Abril** 12, 26 **de Novembro**, 10 **de Dezembro**
2017 7, 21 **de Janeiro** 4, 18 **de Fevereiro** 4, 18 **de Março** 1, 15 **de Abril**

*A navegação no Navigator of the Seas® e a ordem dos portos diferem.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 899**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 999**
Varanda	**Preços a partir de € 1299**
Suites	**Preços a partir de € 1799**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIROS DE 7 NOITES

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Adventure of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	San Juan, Porto Rico		20:30
2	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
3	Basseterre, St. Kitts	08:00	17:00
4	St. Johns, Antigua	08:00	17:00
5	Castries, St. Lucia	09:00	18:00
6	Bridgetown, Barbados	08:00	17:00
7	Em navegação		
8	San Juan, Porto Rico	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 7, 21 **de Maio** 4, 18 **de Junho** 2, 16, 30 **de Julho** 13, 27 **de Agosto** 10, 24 **de Setembro** 19 **de Novembro** 3, 17, 31* **de Dezembro**
2017 14, 28 **de Janeiro** 11, 25 **de Fevereiro** 11, 25 **de Março** 8, 22 **de Abril**
*A ordem dos portos varia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1119**
Suites	**Preços a partir de € 1529**

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Adventure of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	San Juan, Porto Rico		20:30
2	Charlotte Amalie, St. Thomas	08:00	17:00
3	Basseterre, St. Kitts	08:00	17:00
4	Em navegação		
5	Willemstad, Curaçao	08:00	23:00
6	Oranjestad, Aruba	08:00	18:00
7	Em navegação		
8	San Juan, Porto Rico	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 3*, 17*, 31* **de Janeiro** 14*, 28* **de Fevereiro** 13*, 27* **de Março** 10*, 24* **de Abril** 14 **de Maio** 11 **de Junho** 9 **de Julho** 6*** **de Agosto** 3 **de Setembro** 1*** **de Outubro** 26 **de Novembro**, 24* **de Dezembro**
2017 7**, 21 **de Janeiro** 18 **de Fevereiro**, 18 **de Março**, 15 **de Abril**
* A ordem dos portos e a navegação no Jewel of the Seas® diferem.
**Está disponível um cruzeiro semelhante de 7 noites no Jewel of the Seas®, que visita St. Maarten em vez de Charlotte Amalie, St. Thomas.
*** A ordem dos portos varia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1119**
Suites	**Preços a partir de € 1529**

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Adventure of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	San Juan, Porto Rico		20:30
2	St. Croix, Ilhas Virgens Americanas	08:00	17:30
3	Basseterre, St. Kitts	08:00	17:30
4	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:30
5	Roseau, Dominica	08:00	17:00
6	Bridgetown, Barbados	08:00	17:00
7	Em navegação		
8	San Juan, Porto Rico	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 2, 16*, 30 **de Janeiro** 13*, 27 **de Fevereiro** 12*, 26 **de Março** 9*, 23 **de Abril**
* Está disponível um cruzeiro semelhante de 7 noites com visita a Martinica em vez de Roseau.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1119**
Suites	**Preços a partir de € 1529**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Rota A
- Rota B

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Adventure of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	San Juan, Porto Rico		20:30
2	Charlotte Amalie, St. Thomas	08:00	18:00
3	St. Croix, Ilhas Virgens Americanas	07:00	18:00
4	St. Johns, Antigua	08:00	17:00
5	Castries, St. Lucia	08:00	17:00
6	St. George's, Granada	08:00	17:00
7	Em navegação		
8	San Juan, Porto Rico	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 16, 30 **de Abril**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1119**
Suites	**Preços a partir de € 1529**

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Adventure of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	San Juan, Porto Rico		20:30
2	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
3	Em navegação		
4	Kralendijk, Bonaire	08:00	17:00
5	Willemstad, Curaçao	08:00	20:00
6	Oranjestad, Aruba	08:00	23:00
7	Em navegação		
8	San Juan, Porto Rico	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 28 **de Maio**, 25* **de Junho** 23* **de Julho** 20* **de Agosto** 17 **de Setembro** 8** **de Outubro** 10 **de Dezembro** **2017** 28* **de Janeiro** 25 **de Fevereiro**

* A ordem dos portos varia.

** Está disponível um cruzeiro semelhante de 8 noites com visita suplementar a St. Johns, Antígua.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 719**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 949**
Varanda	**Preços a partir de € 1119**
Suites	**Preços a partir de € 1529**

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Jewel of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	San Juan, Porto Rico		20:30
2	St. Croix, Ilhas Virgens Americanas	08:00	17:00
3	Philipsburg, St. Maarten	08:00	17:00
4	Roseau, Dominica	08:00	17:00
5	Bridgetown, Barbados	08:00	17:00
6	St. George's, Granada	08:00	17:00
7	Em navegação		
8	San Juan, Porto Rico	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

Rota A:

2016 27 **de Novembro** 11, 26** **de Dezembro 2017** 8, 22 **de Janeiro** 5, 19 **de Fevereiro** 5, 19 **de Março** 2 **de Abril**

Rota B:

2016 4 **de Dezembro 2017** 15, 29* **de Janeiro** 12*, 26* **de Fevereiro** 12, 26 **de Março** 9 **de Abril**

A Rota B navega por Charlotte Amalie, St. Thomas, Basseterre, St. Kitts, St. Johns, Antígua Bridgetown, Barbados e Castries, St. Lucia

* A ordem dos portos varia.

** St. Johns, Antígua substitui Philipsburg, St. Maarten.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 789**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 849**
Varanda	**Preços a partir de € 1099**
Suites	**Preços a partir de € 1619**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIROS DE 9 A 12 NOITES

EXPLORE MAIS NUM CRUZEIRO MAIS LONGO

Os nossos cruzeiros mais longos permitem-lhe explorar ainda mais portos de escala fascinantes, além de ter mais tempo para desfrutar de tudo a bordo. E, dependendo do itinerário, alguns destes cruzeiros oferecerem mais dias de navegação, podendo relaxar durante mais tempo e usufruir de toda a oferta dos nossos navios.

Assim que estiver a bordo e com as malas desfeitas, porque não relaxar e fazer do seu camarote uma segunda casa. Não há pressa. Vai ter tempo suficiente para ser mimado no spa, assistir a um espectáculo incrível ou simplesmente beber um ou dois cocktails junto à piscina.

Mais do que isso, terá todas as oportunidades de desfrutar das paisagens, compras, gastronomia e cultura locais de um número maior de destinos, e todo o tempo para planear excursões em terra, criando memórias que vão durar toda uma vida.

Para reservar previamente as suas excursões em terra, visite
WWW.ROYALCARIBBEAN.COM/SHOREX

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 9 NOITES
Navigator of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Miami, Flórida		17:00
2	Em navegação		
3	Labadee, Haiti	07:00	16:00
4	Em navegação		
5	Willemstad, Curaçao	09:00	19:00
6	Oranjestad, Aruba	07:00	17:00
7	Kralendijk, Bonaire	07:00	17:00
8	Em navegação		
9	Em navegação		
10	Miami, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 9, 23** **de Dezembro**
2017 6*, 20 **de Janeiro** 3, 17 **de Fevereiro** 3, 17, 31 **de Março** 14 **de Abril**
* A ordem dos portos varia.
** Está disponível um cruzeiro semelhante de 11 noites.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 899**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1029**
Varanda	**Preços a partir de € 1399**
Suites	**Preços a partir de € 2019**

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 10 NOITES
Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Tortola, Ilhas Virgens Britânicas	08:00	17:00
5	Basseterre, St. Kitts	08:00	17:00
6	Roseau, Dominica	08:00	17:00
7	St. Johns, Antigua	08:00	18:00
8	Philipsburg, St. Maarten	07:00	16:00
9	Em navegação		
10	Em navegação		
11	Fort Lauderdale, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 15 **de Janeiro** 5, 26* **de Fevereiro** 18 **de Março** 8 **de Abril** 11 **de Novembro** 2, 23 **de Dezembro**
2017 13 **de Janeiro** 3, 24 **de Fevereiro** 17 **de Março** 7 **de Abril**
* O cruzeiro passa por Fort De France, Martinica em vez de Roseau, Dominica.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 999**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1169**
Varanda	**Preços a partir de € 1849**
Suites	**Preços a partir de € 2829**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Destino Privado

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 11 NOITES

Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Fort Lauderdale, Flórida		16:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	St. Johns, Antigua	08:00	17:00
5	Castries, St. Lucia	08:00	17:00
6	Bridgetown, Barbados	08:00	17:00
7	St. George's, Granada	07:00	14:00
8	Kralendijk, Bonaire	13:00	20:00
9	Oranjestad, Aruba	07:00	16:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Fort Lauderdale, Flórida	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 2**, 4*, 25* **de Janeiro** 15* **de Fevereiro** 7*, 28** **de Março** 18* **de Abril** 21 **de Novembro**
12 **de Dezembro**
2017 2, 23 **de Janeiro** 13 **de Fevereiro** 6, 27 **de Março**
* Visita Willemstad, Curacao em vez de Oranjestad, Aruba.
**A ordem dos portos varia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1199**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1399**
Varanda	**Preços a partir de € 2249**
Suites	**Preços a partir de € 3599**

CARAÍBAS OCIDENTAIS
CRUZEIRO DE 12 NOITES

Anthem of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Cape Liberty, New Jersey	16:00	
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Labadee, Haiti	09:00	16:00
5	Falmouth, Jamaica	10:00	17:00
6	George Town, Grande Caimão^	08:00	17:00
7	Costa Maya, México	08:00	17:00
8	Roatan, Honduras	11:00	19:00
9	Cozumel, México	08:00	17:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Em navegação		
13	Cape Liberty, New Jersey	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 25 **de Janeiro**, 7 **de Março**, 29* **de Outubro**
^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
*A ordem dos portos varia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1599**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1999**
Varanda	**Preços a partir de € 2499**
Suites	**Preços a partir de € 3599**

SUL DAS CARAÍBAS
CRUZEIRO DE 12 NOITES

Anthem of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Cape Liberty, New Jersey		16:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	San Juan, Porto Rico	16:00	23:00
5	Philipsburg, St. Maarten	10:30	19:00
6	St. Johns, Antigua	07:00	17:00
7	Castries, St. Lucia	09:00	18:00
8	Bridgetown, Barbados	07:00	16:00
9	Basseterre, St. Kitts	10:00	18:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Em navegação		
13	Cape Liberty, New Jersey	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 27 **de Novembro**, 9 **de Dezembro**
2017 2, 14, 26 de Janeiro 7 de Fevereiro 17 de Abril

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1599**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1919**
Varanda	**Preços a partir de € 2249**
Suites	**Preços a partir de € 3699**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

DESFRUTE DE UMA AVENTURA DE PROPORÇÕES GLACIARES.

O QUE NÃO PODE PERDER NAS SUAS FÉRIAS

GLACIAR HUBBARD, ALASCA

Este é um evento a que não poderá faltar num cruzeiro ao Alasca. Com cerca de 400 anos, esta impressionante maravilha da natureza pode ser contemplada desde a proa do seu navio. O Glaciar Hubbard constitui uma visão deslumbrante, os seus 10 quilómetros de gelo azul límpido fazem dele, o maior rio de gelo na América do Norte.

JUNEAU, ALASCA
– Passeio de Helicóptero

Tenha a experiência passeio de trenó puxado por cães no cume de um glaciar, desfrute de um passeio panorâmico de helicóptero ou observe ursos. Juneau oferece-lhe uma variedade de opções, incluindo rafting, compras e passeios.

SKAGWAY, ALASCA
– Caminho de ferro panorâmico do White Pass

Ao caminhar pela rua principal de Skagway vai sentir que saiu do seu cruzeiro pelo Alasca para entrar no cenário do velho Western com saloons. Explore a história repleta de eventos, faça um passeio de comboio a vapor ou aventure-se numa experiência de slide.

KETCHIKAN, ALASCA
– O melhor de Ketchikan

Conhecida como a "Primeira cidade" do Alasca, Ketchikan é um local famoso pelos muitos totens espalhados na paisagem. Passeie ao longo das ruas restauradas da era da febre do ouro e descubra a famosa Casa de Dolly. A sua casa oferece-lhe uma visão única e fascinante de como era a vida na fronteira.

ICY STRAIT POINT, ALASCA
– Cruzeiro para observação de baleias e mamíferos marinhos

Neste cruzeiro não poderá certamente perder a observação de baleias no Point Adolphus - um dos principais destinos para observação de baleias no Alasca.

Juneau, Alasca

ALASCA CRUZEIROS DE 7 NOITES

ALASCA GLACIAR SAWYER CRUZEIRO DE 7 NOITES

Explorer of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Seattle, Washington		16:00
2	Em navegação		
3	Passagem Interior No Alasca (Cruzeiro)		
4	Juneau, Alasca	12:00	21:00
5	Skagway, Alasca	07:00	20:30
6	Fiorde Tracy Arm (Glaciar Sawyer), Alasca	07:00	12:00
7	Em navegação		
8	Victoria, Colúmbia Britânica	09:00	18:00
9	Seattle, Washington	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 20, 27 **de Maio** 3, 10, 17, 24 **de Junho** 1, 8, 15, 22, 29 **de Julho** 5, 12, 19, 26 **de Agosto** 2, 9 **de Setembro**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 937**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1311**
Varanda	**Preços a partir de € 1754**
Suites	**Preços a partir de € 2017**

ALASCA RUMO AO SUL CRUZEIRO DE 7 NOITES

Radiance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Seward, Alasca		20:00
2	Glaciar Hubbard (Em navegação)	14:00	18:00
3	Juneau, Alasca	09:00	21:00
4	Skagway, Alasca	07:00	20:30
5	Icy Strait Point, Alasca^	07:00	16:00
6	Ketchikan, Alasca	09:00	18:00
7	Passagem interior (em navegação)		
8	Vancouver, Colúmbia Britânica	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 15*, 27 **de Maio**r 10, 24 **de Junho**, 8, 22 **de Julho**, 5, 19 **de Agosto**, 2 **de Setembro**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.
*Está disponível um cruzeiro especial de 5 noites.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 991**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1276**
Varanda	**Preços a partir de € 1981**
Suites	**Preços a partir de € 3076**

ALASCA RUMO AO NORTE CRUZEIRO DE 7 NOITES

Radiance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Vancouver, Colúmbia Britânica		16:30
2	Passagem interior (em navegação)		
3	Ketchikan, Alasca	06:00	16:00
4	Icy Strait Point, Alasca^	09:00	18:00
5	Juneau, Alasca	07:00	20:30
6	Skagway, Alasca	09:00	16:30
7	Glaciar Hubbard, Alasca (Em navegação)	07:00	11:00
8	Seward, Alasca	05:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 20 **de Maio** 3, 17 **de Junho** 1, 15, 29 **de Julho** 12, 26 **de Agosto**

^Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 977**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1285**
Varanda	**Preços a partir de € 2073**
Suites	**Preços a partir de € 3220**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

Chave do Mapa

- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Em navegação

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

CONHEÇA TERRAS RICAS EM CULTURA E BELEZA

O QUE NÃO PODE PERDER NAS SUAS FÉRIAS

WELLINGTON, NOVA ZELÂNDIA – *Passeio em terra para visitar a cidade*

Uma excursão a uma das cidades mais encantadoras do mundo, incluindo uma visita à Old St Paul's Cathedral, um excelente exemplo da arquitectura de revivalismo gótico do século XIX, e uma visita ao topo do monte Victoria, de onde pode desfrutar as paisagens panorâmicas sobre Wellington.

LIFOU, ILHAS LOYALTY - *Excursão à ilha*

Participe numa excursão à ilha, que passa por locais como as falésias em Joking, a plantação de baunilha de Mucaweng e a capela católica de Easo, erguida em 1898.

BUSAN, COREIA DO SUL – Beomeo-Sa

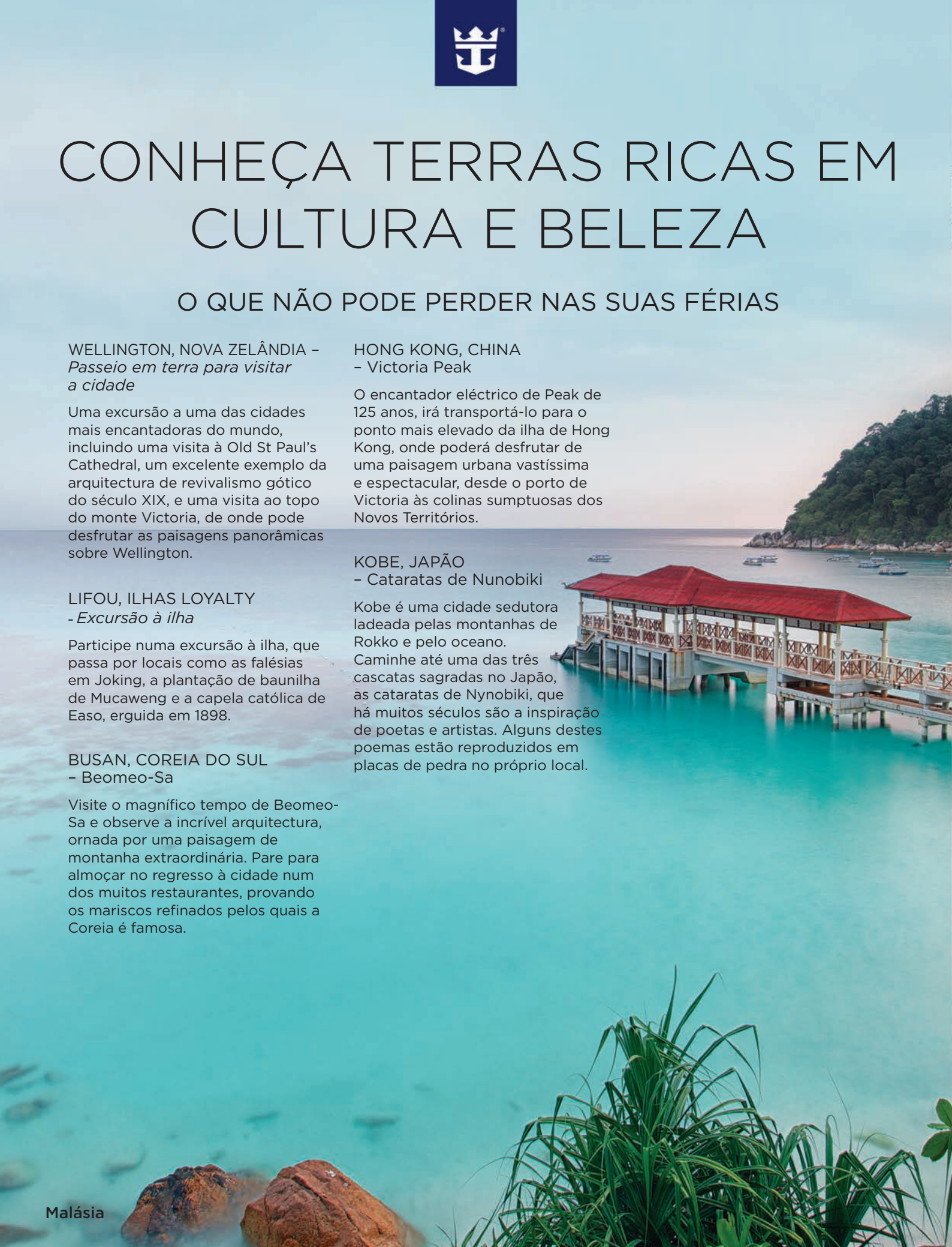
Visite o magnífico tempo de Beomeo-Sa e observe a incrível arquitectura, ornada por uma paisagem de montanha extraordinária. Pare para almoçar no regresso à cidade num dos muitos restaurantes, provando os mariscos refinados pelos quais a Coreia é famosa.

HONG KONG, CHINA – Victoria Peak

O encantador eléctrico de Peak de 125 anos, irá transportá-lo para o ponto mais elevado da ilha de Hong Kong, onde poderá desfrutar de uma paisagem urbana vastíssima e espectacular, desde o porto de Victoria às colinas sumptuosas dos Novos Territórios.

KOBE, JAPÃO – Cataratas de Nunobiki

Kobe é uma cidade sedutora ladeada pelas montanhas de Rokko e pelo oceano. Caminhe até uma das três cascatas sagradas no Japão, as cataratas de Nynobiki, que há muitos séculos são a inspiração de poetas e artistas. Alguns destes poemas estão reproduzidos em placas de pedra no próprio local.



Malásia

AMÉRICAS
CRUZEIROS DE 7 A 14 NOITES

CANADÁ E NOVA INGLATERRA
CRUZEIRO DE 7 NOITES
Serenade of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Boston, Massachusetts		16:30
2	Portland, Maine	07:00	18:00
3	Bar Harbor, Maine	07:00	17:00
4	Saint John, New Brunswick (Baía de Fundy)	07:00	17:30
5	Em navegação		
6	Halifax, Nova Escócia	09:00	18:30
7	Em navegação		
8	Boston, Massachusetts	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

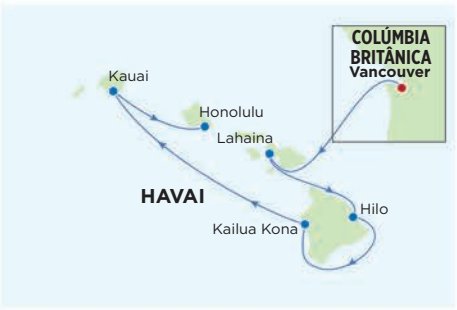
PARTIDAS

2016 13*, 18, 25 **de Setembro** 2, 9, 16, 23 **de Outubro**
*Está disponível um cruzeiro semelhante de 5 noites.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 999**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1199**
Varanda	**Preços a partir de € 1599**
Suites	**Preços a partir de € 2699**

HAVAI
CRUZEIRO DE 11 NOITES
Radiance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.



DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Vancouver, Colúmbia Britânica		17:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Em navegação		
5	Em navegação		
6	Em navegação		
7	Lahaina, Maui, Havai	08:00	
8	Lahaina, Maui, Havai		18:00
9	Hilo, Havai	08:00	18:00
10	Kailua Kona, Havai	08:00	18:00
11	Kauai (Nawiliwili), Havai	09:00	18:00
12	Honolulu, Oahu, Havai	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 20* **de Abril**, 9 **de Setembro**
* O itinerário é efectuado pela ordem inversa.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1399**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1799**
Varanda	**Preços a partir de € 2799**
Suites	**Preços a partir de € 4199**

À VOLTA DO CABO HORN
CRUZEIRO DE 14 NOITES
Rhapsody of the Seas® - planta do deck nas páginas 68-69.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Valparaíso, Chile		19:00
2	Em navegação		
3	Puerto Montt, Chile	09:00	19:00
4	Fiordes Chilenos		
5	Estreito de Magalhães		
6	Punta Arenas, Chile^	07:00	07:30
7	Ushuaia, Argentina^	10:00	19:00
8	Cabo Horn, Chile	06:00	08:30
9	Em navegação		
10	Puerto Madryn, Argentina	08:00	17:30
11	Em navegação		
12	Punta del Este, Uruguai	09:00	19:00
13	Montevideu, Uruguai	07:00	17:00
14	Buenos Aires, Argentina	07:00	
15	Buenos Aires, Argentina	Desembarque	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 28 **de Fevereiro** 13* **de Março**
* O itinerário é efectuado pela ordem inversa.
^ Requer uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1419**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1899**
Varanda	**Preços a partir de € 3499**
Suites	**Preços a partir de € 4299**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.
Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:
- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

ÁSIA
CRUZEIROS DE 7 A 14 NOITES

ÍNDIA E SUDESTE ASIÁTICO
CRUZEIRO DE 14 NOITES

Ovation of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Dubai, Emirados Árabes Unidos		Embarque
2	Dubai, Emirados Árabes Unidos		14:00
3	Muscat, Oman	09:00	17:00
4	Em navegação		
5	Em navegação		
6	Em navegação		
7	Cochim, Índia	09:00	
8	Cochim, Índia		17:00
9	Em navegação		
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Em navegação		
13	Penang, Malásia	07:00	16:00
14	Singapura	15:00	
15	Singapura	Desembarque	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 26 **de Maio**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1729**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1849**
Varanda	**Preços a partir de € 1999**
Suites	**Preços a partir de € 3499**

ÁSIA EXÓTICA
CRUZEIRO DE 12 NOITES

Ovation of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Singapura		17:00
2	Em navegação		
3	Cidade de Ho Chi Minh (Phu My), Vietname	07:00	19:00
4	Em navegação		
5	Em navegação		
6	Hong Kong, China	08:00	
7	Hong Kong, China		15:00
8	Em navegação		
9	Okinawa, Japão	10:00	19:00
10	Em navegação		
11	Seul (Incheon), Coreia	09:00	20:00
12	Em navegação		
13	Pequim (Tianjin), China	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 12 **de Junho**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1808**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 2076**
Varanda	**Preços a partir de € 2160**
Suites	**Preços a partir de € 2429**

JAPÃO
CRUZEIRO DE 7 NOITES

Ovation of the Seas℠ - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Pequim (Tianjin), China		17:00
2	Em navegação		
3	Fukuoka, Japão	11:00	20:00
4	Kumamoto, Japão	07:00	19:00
5	Nagaski, Japão	07:00	17:00
6	Busan, Coreia do Sul	08:00	17:00
7	Em navegação		
8	Pequim (Tianjin), China	08:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 16 **de Outubro**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

JAPÃO E JEJU
CRUZEIRO DE 10 NOITES

Voyager of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Hong Kong, China		17:00
2	Em navegação		
3	Okinawa, Japão	13:00	20:00
4	Em navegação		
5	Kobe, Japão	09:00	18:00
6	Kochi, Japão	08:00	17:00
7	Miyazaki (Aburatsu), Japão	07:00	17:00
8	Nagasaki, Japão	08:00	17:00
9	Em navegação		
10	Em navegação		
11	Hong Kong, China	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 22 **de Maio** 6 **de Setembro**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

JAPÃO
CRUZEIRO DE 10 NOITES

Quantum of the Seas® - planta do deck nas páginas 58-59.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Shangai (Baoshan), China		17:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Sapporo (Muroran), Japão	09:00	19:00
5	Em navegação		
6	Tóquio (Yokohama), Japão	06:00	18:00
7	Nagoya, Japão	09:00	16:30
8	Quioto (Osaka), Japão	12:00	23:59
9	Kochi, Japão	09:00	17:00
10	Em navegação		
11	Shangai (Baoshan), China	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 21 **de Junho** 4 **de Dezembro**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

XANGAI A SINGAPURA
CRUZEIRO DE 9 NOITES

Mariner of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Shangai (Baoshan), China		17:00
2	Em navegação		
3	Xiamen, China	07:00	15:00
4	Hong Kong, China	09:00	
5	Hong Kong, China		18:00
6	Em navegação		
7	Em navegação		
8	Cidade de Ho Chi Minh (Phu My), Vietname	07:00	19:00
9	Em navegação		
10	Singapura	08:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 4* **de Março**, 7 **de Outubro**

*O itinerário é efectuado pela ordem inversa com uma pernoita na Cidade de Ho Chi Minh .

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Preços a partir de € 1299**
Vista para o mar	**Preços a partir de € 1399**
Varanda	**Preços a partir de € 1699**
Suites	**Preços a partir de € 2499**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

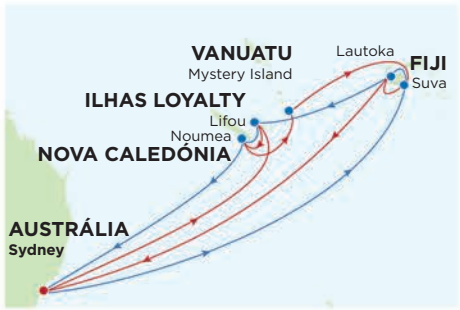
PACÍFICO SUL, AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA
CRUZEIROS DE 9 A 17 NOITES

PACÍFICO SUL
CRUZEIRO DE 9 E 10 NOITES
Explorer of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Sydney, Austrália		19:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Lifou, Ilhas Loyalty	09:00	17:00
5	Port Vila, Vanuatu	08:00	17:00
6	Mystery Island, Vanuatu	08:00	17:00
7	Noumea, Nova Caledónia	08:00	17:00
8	Em navegação		
9	Em navegação		
10	Sydney, Austrália	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PACÍFICO SUL E FIJI
CRUZEIRO DE 11 E 12 NOITES
Explorer of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.



DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Sydney, Austrália		19:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Em navegação		
5	Suva, Fiji	08:00	17:00
6	Lautoka, Ilhas Fiji	08:00	17:00
7	Em navegação	08:00	17:00
8	Lifou, Ilhas Loyalty		
9	Noumea, Nova Caledónia	08:00	17:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Sydney, Austrália	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PACÍFICO SUL E FIJI
CRUZEIRO DE 11 E 12 NOITES
Voyager of the Seas® - planta do deck nas páginas 64-65.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Sydney, Austrália		19:00
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Isle of Pines, Nova Caledónia	08:00	17:00
5	Mystery Island, Vanuatu	08:00	17:00
6	Em navegação		
7	Lautoka, Ilhas Fiji	07:00	16:00
8	Em navegação		
9	Noumea, Nova Caledónia	08:00	17:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Sydney, Austrália	06:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

Rota A: **9 Noites 2016** 21* **de Março**, 20, 29 **de Novembro**, 13*** **de Dezembro** Feb 14** **de 2017**
Rota B: **10 Noites 2016** 7†, 19† **de Janeiro**, 14* **de Fevereiro**, 30‡ **de Março**, 10 **de Novembro 2017** 3, 25* **de Janeiro**, 4, 22* **de Fevereiro**

A Rota B navega por Lifou, Ilhas Loyalty, Port Vila, Vanuatu, Mystery Island, Vanuatu, Noumea, Nova Caledónia e Isle of Pines, Nova Caledónia.
*Está disponível um cruzeiro semelhante. **Está disponível um cruzeiro de 8 noites. ***Está disponível um cruzeiro semelhante no Legend of the Seas®, com partida de Brisbane e com Champagne Bay a substituir Mystery Island. †Está disponível um cruzeiro semelhante de 12 noites no Radiance of the Seas®. ‡Está disponível um cruzeiro especial de 13 noites.

PARTIDAS

Rota A: **11 Noites**
2016 11 **de Dezembro 2017** 19, 30* **de Março**
Rota B: **12 Noites**
2016 3**, 22† **de Dezembro 2017** 13 **de Janeiro** 4† **de Março** 9‡ **de Abril**

A Rota B navega por Lifou, Ilhas Loyalty, Noumea, Nova Caledónia, Mystery Island, Vanuatu, Suva, Fiji e Lautoka, Fiji.
*Está disponível um cruzeiro semelhante de 10 noites. **Está disponível um cruzeiro semelhante de 13 noites no Radiance of the Seas®. †Está disponível um cruzeiro semelhante. ‡Está disponível um cruzeiro especial de 13 noites.

PARTIDAS

Rota A: **11 Noites**
2016 30* **de Janeiro** 8**, 19** **de Novembro 2017** 15, 26 **de Março**
Rota B: **12 Noites**
2016 13 **de Março** 4 **de Abril** 30† **de Novembro 2017** 5‡, 19^, 31^ **de Janeiro** 21 **de Fevereiro** 6† **de Abril**

A Rota B navega por Lautoka, Ilhas Fiji, Suva, Fiji, Mystery Island, Vanuatu Isle Of Pines, Nova Caledónia e Noumea, Nova Caledónia.
*Está disponível um cruzeiro de 10 noites.
**Está disponível um cruzeiro semelhante.
†Está disponível um cruzeiro especial de 13 noites. ‡Está disponível um cruzeiro especial de 14 noites.
^O cruzeiro passa por Lifou, Ilhas Loyalty em vez de Isle of Pines, Nova Caledónia.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

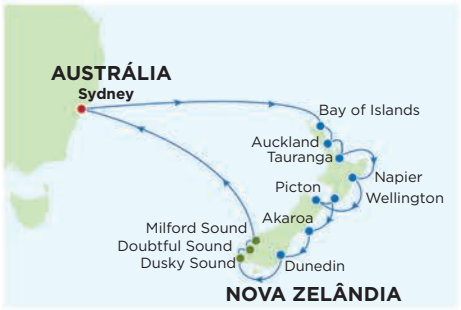
PARA OBTER O MELHOR PREÇO VISITE ROYALCARIBBEAN.COM OU CONTACTE O SEU AGENTE DE VIAGENS

Chave do Mapa
- Portos de Escala
- Porto de Partida
- Rota A
- Rota B

Inclui Experiência DreamWorks.
Consulte as páginas 12-13 para obter informações.

NOVA ZELÂNDIA
CRUZEIRO DE 14 NOITES

Radiance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.



DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Sydney, Austrália		18:30
2	Em navegação		
3	Em navegação		
4	Bay of Islands, Nova Zelândia	08:00	17:00
5	Auckland, Nova Zelândia	07:00	18:00
6	Tauranga, Nova Zelândia	08:00	18:00
7	Napier, Nova Zelândia	12:00	18:00
8	Picton, Nova Zelândia	09:00	17:00
9	Wellington, Nova Zelândia	08:00	17:00
10	Akaroa, Nova Zelândia	08:00	18:00
11	Dunedin, Nova Zelândia	08:00	18:00
12	Dusky Sound, Nova Zelândia	09:00	10:00
12	Doubtful Sound, Nova Zelândia	12:00	13:00
12	Milford Sound, Nova Zelândia	16:30	18:00
13	Em navegação		
14	Em navegação		
15	Sydney, Austrália	06:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 8*, 25‡ **de Janeiro** 17 **de Outubro** 16**, 26† **de Dezembro**
2017 15‡, 28† **de Janeiro** 14***, 28† **de Março**

*Está disponível um cruzeiro semelhante no Voyager of the Seas®.
**Está disponível um cruzeiro mais curto com partida de Auckland, Austrália.
***O cruzeiro não passa por Akaroa, Nova Zelândia.
†Está disponível um cruzeiro mais curto.
‡Está disponível um cruzeiro semelhante no Legend of the Seas® com partida de Brisbane.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

NORTE DA AUSTRÁLIA
CRUZEIRO DE 16 NOITES

Radiance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Sydney, Austrália		18:30
2	Em navegação		
3	Brisbane, Austrália	08:00	18:00
4	Em navegação		
5	Em navegação		
6	Cairns (Yorkey's Knob), Austrália	07:00	17:00
7	Em navegação		
8	Em navegação		
9	Darwin, Austrália	08:00	22:00
10	Em navegação		
11	Em navegação		
12	Benoa, Bali, Indonésia	07:00	18:00
13	Em navegação		
14	Port Hedland, Austrália	09:00	16:00
15	Em navegação		
16	Geraldton, Austrália	11:00	18:00
17	Perth, (Fremantle), Austrália	07:00	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 12* **de Março** 31 **de Outubro**
2017 9 **de Fevereiro**

*O cruzeiro realiza-se pela ordem inversa.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

SUL DA AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA
CRUZEIRO DE 17 NOITES

Radiance of the Seas® - planta do deck nas páginas 66-67.

DIA	PORTOS DE ESCALA	CHEGADA	PARTIDA
1	Perth (Fremantle), Austrália		18:30
2	Em navegação		
3	Esperance, Austrália	08:00	18:00
4-5	Em navegação		
6	Adelaide, Austrália	08:00	18:00
7	Em navegação		
8	Melbourne, Austrália	08:00	18:00
9-10	Em navegação		
11	Milford Sound, Nova Zelândia	08:00	9:00
11	Doubtful Sound, Nova Zelândia	12:30	13:30
11	Dusky Sound, Nova Zelândia	16:00	17:00
12	Dunedin, Nova Zelândia	08:00	18:00
13	Akaroa, Nova Zelândia	08:00	19:00
14	Wellington, Nova Zelândia	09:00	23:59
15	Picton, Nova Zelândia	07:00	15:00
16-17	Em navegação		
18	Sydney, Austrália	06:30	

Os portos de escala e as horas podem variar.

PARTIDAS

2016 18*, 25** **de Fevereiro** 28* **de Março** 16 **de Novembro**
2017 20* **de Janeiro** 25 **de Fevereiro** 22† **de Abril**

*Está disponível um cruzeiro mais curto pela Tasmânia com partida de Sydney, Austrália.
**Um cruzeiro de 16 noites em ordem inversa.
†Está disponível um cruzeiro semelhante no Explorer of the Seas®.

PREÇOS DO CRUZEIRO

Interior	**Consulte o Website para obter preços**
Vista para o mar	**Consulte o Website para obter preços**
Varanda	**Consulte o Website para obter preços**
Suites	**Consulte o Website para obter preços**

Os preços apresentados são desde e estavam em vigor à data de impressão desta brochura.

Os preços indicados nesta brochura são por pessoa, em euros e baseados no princípio de 2 pessoas a partilharem o mesmo camarote na categoria indicada. Os preços incluem as Taxas de Cruzeiro e excluem as Gratificações (Taxas de Serviço a bordo). Alguns portos de escala requerem uma curta viagem numa pequena embarcação do navio até ao porto. Todos os itinerários, datas e preços estavam correctos no momento da impressão, mas estão sujeitos a alteração e a disponibilidade. Para obter informações sobre todos os termos e condições gerais, consulte as páginas 70 a 73.

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA:

- Para descobrir o que está incluído - página 3
- Instalações por classe de navio - páginas 54-55
- Condições de Reserva - páginas 70-73

CONHEÇA OS NOSSOS NAVIOS

Os nossos navios constituem destinos por si mesmos e neles pode fazer mais actividades, visitar mais destinos e saborear melhor a vida do que alguma vez imaginou. Conheça os nossos 24 navios e as suas ofertas únicas.

AS MAIS RECENTES NOVIDADES NA NOSSA FROTA

CLASSE QUANTUM

Os novos navios da *Classe Quantum* elevam o conceito de cruzeiro a níveis nunca antes vistos. Para detalhes específicos, visite:
www.RoyalCaribbean.com/quantumoftheseas

Anthem of the Seas[SM] NOVO
Ovation of the Seas[SM] NOVO
Quantum of the Seas®

ÁSIA
BAHAMAS
BERMUDAS
CARAÍBAS
EUROPA

CLASSE OASIS

Allure of the Seas®
Harmony of the Seas[SM] NOVO
Oasis of the Seas®

CARAÍBAS
EUROPA
TRANSATLÂNTICO

CLASSE FREEDOM

Freedom of the Seas®
Independence of the Seas®
Liberty of the Seas®

CARAÍBAS
EUROPA
TRANSATLÂNTICO

CLASSE VOYAGER

Adventure of the Seas®
Explorer of the Seas®
Mariner of the Seas®
Navigator of thea Seas®
Voyager of the Seas®

AUSTRÁLIA/NOVA ZELÂNDIA
ÁSIA • BAHAMAS
BERMUDAS • CARAÍBAS
EUROPA • TRANSATLÂNTICO

CLASSE RADIANCE

Brilliance of the Seas®
Jewel of the Seas®
Radiance of the Seas®
Serenade of the Seas®

ALASCA
AUSTRÁLIA/NOVA ZELÂNDIA
CANADÁ/NOVA INGLATERRA
CARAÍBAS • EUROPA • HAVAI
TRANSATLÂNTICO

CLASSE VISION

Enchantment of the Seas®
Grandeur of the Seas®
Legend of the Seas®
Rhapsody of the Seas®
Splendour of the Seas®
Vision of the Seas®

ALASCA • BAHAMAS
BERMUDAS • CANADÁ/NOVA INGLATERRA • EUROPA • HAVAI
TRANSATLÂNTICO

ACTIVIDADES A BORDO POR CLASSE	Quantum	Oasis	Freedom	Voyager	Radiance	Vision	Sovereign
Filmes em 3D	●	●	○	○			
Programa para jovens e crianças Adventure Ocean®	●	●	●	●	●	●	●
AquaTheatre		●					
Campo de basquetebol	●	●	●	●	●		●
Ringue de boxe			●				
Espectáculo da Broadway	●	●	○				
Piscinas de hidromassagem suspensas		●	●				
Carrossel		●					
Casino Royale℠	●	●	●	●	●	●	●
Entretenimento Centrum Aerial					○	○	
Capela		●	●	●			
Cinema/Sala de projecção de filmes				○	●		●
A Experiência DreamWorks	●	●	○	○			
FlowRider®	●	●	●	○			
Simulador de Golfe				○	○		
Parque Aquático H2O Zone℠	●	●	●				
Ringue de Patinagem no Gelo		●	●	●			
Biblioteca		●	●	●		○	●
Campo de Minigolfe		●	●	●	●	○	
North Star℠	●						
Cinema ao ar livre junto à piscina	●	●	●	○	○	●	
Mesas de Bilhar (com estabilização automática)	●				●		
RipCord℠ by iFLY®	●						
Parede de Escalada	●	●	●	●	●	●	●
Espaço infantil Royal Babies & Tots®	●	●	●	○	○	●	
Royal Promenade	●	●	●	●			
Pista de Atletismo/Jogging	●	●	●	●	●	●	●
Solarium reservado para adultos	●	●	●	●	●	●	
SeaPlex℠	●						
Campo de Desportos	●	●	●	●	●		
Espaços reservados para adolescentes	●	●	●	○			●
Two70℠	●						
Escorregas Aquáticos		○					
Spa e Centro de Fitness Vitality℠	●	●	●	●	●	●	●
Zip Line		●					
RESTAURANTES E BARES*							
150 Central Park		●					
Bar Bionic	●	○					
Boleros		●	●	○		○	●
Boardwalk Dog House	●	●		○	○	○	
Café Promenade	●	●	●	●			
Bar Champagne		●	●	○	○		
Chops Grille℠	●	●	●	○	●	●	
Cupcake Cupboard		●	●				
Giovanni's Table		●	○	○	○	○	
Cozinha Japonesa Izumi	●	●		○	○	○	
Jamie's Italian	○	○					
Johnny Rockets®	●	●	●	●			●
Park Café		●			○	●	
Portofino			○	○			
R Bar				○	○	●	
Rita's Cantina		○			○		
Samba Grill		○			○		
Solarium Bistro	●	○					
Sorrento's Pizza	●	●	●				●
Bar de Vinhos Vintages	●	●	●	○	○		
Windjammer Marketplace	●	●	●	●	●	●	●

○ *Disponível apenas em navios seleccionados na classe.*

*Para visualizar todas as 18 opções de restauração da *Classe Quantum* visite www.RoyalCaribbean.com/dynamicdining

TEMOS O CAMAROTE CERTO PARA SI

1

SUITES COM VARANDA

Suite Presidencial Royal
Owner's Suite
Royal Suite Familiar
Grand Suite (na imagem)
Junior Suite
Loft Suite

- Varanda privada
- Conjuntos de roupa de cama de luxo
- TV, telefone, minibar e cofre
- Casa de banho privada com banheira, área de toucador e secador de cabelo
- Pequeno-almoço completo, almoço e serviço de quartos ao jantar*†
- Serviço Concierge gratuito*
- Check-in prioritário*
- Desembarque prioritário*
- Serviço de transporte de bagagem gratuito*

**Excepto Junior Suites*
†Menus disponíveis para refeições no camarote. Poderá ser aplicada uma taxa simbólica ao serviço de quartos. Será aplicada uma tarifa de serviço fora de horas.

1. Varanda
2. Casa de banho
3. Roupeiro
4. Área de toucador
5. Sala de estar

2

CAMAROTES COM VARANDA

Superior com vista para o mar (na imagem)
Luxo com vista para o mar

- Varanda privada
- Sala de estar com sofá-cama*
- Duas camas ou uma cama de casal Royal**
- Conjuntos de roupa de cama de luxo, TV, telefone e cofre
- Casa de banho privada com duche, área de toucador e secador de cabelo
- Serviço de quartos disponível 24 horas por dia†

**Os camarotes com varanda poderão não ter sofás-cama em todos os navios. Visite-nos online ou consulte o seu profissional de viagens para mais informações sobre o alojamento em camarotes.*
***Uma cama de casal Royal mede 184,2 cm de largura por 208,3 cm de comprimento.*
†Menus disponíveis para refeições no camarote. Poderá ser aplicada uma taxa simbólica ao serviço de quartos. Será aplicada uma tarifa de serviço fora de horas.

1. Varanda
2. Casa de banho
3. Roupeiro
4. Área de toucador
5. Sala de estar

3

1. Grand Suite 2. Serviço de Quartos 3. Camarote com Varanda 4. Camarote com Vista para o Mar 5. Relaxar no Camarote 6. Camarote Interior

Com quatro categorias básicas de alojamento, terá muitas opções por onde escolher. Está a viajar com a família? As nossas suites familiares e camarotes comunicantes são uma excelente forma de manter todos juntos. Se está a viajar com amigos ou com um grupo, isso também não é problema. Todos os nossos navios oferecem opções de camarote para 3 ou 4 passageiros. Para saber mais sobre alojamentos e comodidades específicos, visite-nos online.
Veja os nossos mais recentes e elegantes camarotes em **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM/QUANTUMOFTHESEAS**

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

Superior com vista para o mar (na imagem)
Familiar com vista para o mar
Grande com vista para o mar
Com vista para o mar

- Vista mar
- Sala de estar
- Duas camas ou uma cama de casal Royal*
- Conjuntos de roupa de cama de luxo
- TV, telefone e cofre
- Casa de banho privada com duche, área de toucador e secador de cabelo
- Serviço de quartos disponível 24 horas por dia†

**Uma cama de casal Royal mede 184,2 cm de largura por 208,3 cm de comprimento.*
†Menus disponíveis para refeições no camarote. Poderá ser aplicada uma taxa simbólica ao serviço de quartos.Será aplicada uma tarifa de serviço fora de horas.

1. Janela
2. Casa de banho
3. Roupeiro
4. Área de toucador

CAMAROTES INTERIORES

Superior interior (na imagem)
Grande interior
Interior

- Sala de estar
- Duas camas ou uma cama de casal Royal*
- Conjuntos de roupa de cama de luxo
- TV, telefone e cofre
- Casa de banho privada com duche, área de toucador e secador de cabelo
- Serviço de quartos disponível 24 horas por dia†

**Uma cama de casal Royal mede 184,2 cm de largura por 208,3 cm de comprimento.*
†Menus disponíveis para refeições no camarote. Poderá ser aplicada uma taxa simbólica ao serviço de quartos. Será aplicada uma tarifa de serviço fora de horas.

1. Casa de banho
2. Roupeiro
3. Área de toucador

Estão disponíveis camarotes para necessidades especiais em todos os nossos navios. Para mais informações, visite **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM/ACCESSIBLESEAS**

A RCTV no camarote oferece programação por satélite gratuita que inclui os canais ESPN, CNN, BBC World News e DreamWorks sujeitos a disponibilidade em navios e itinerários seleccionados.

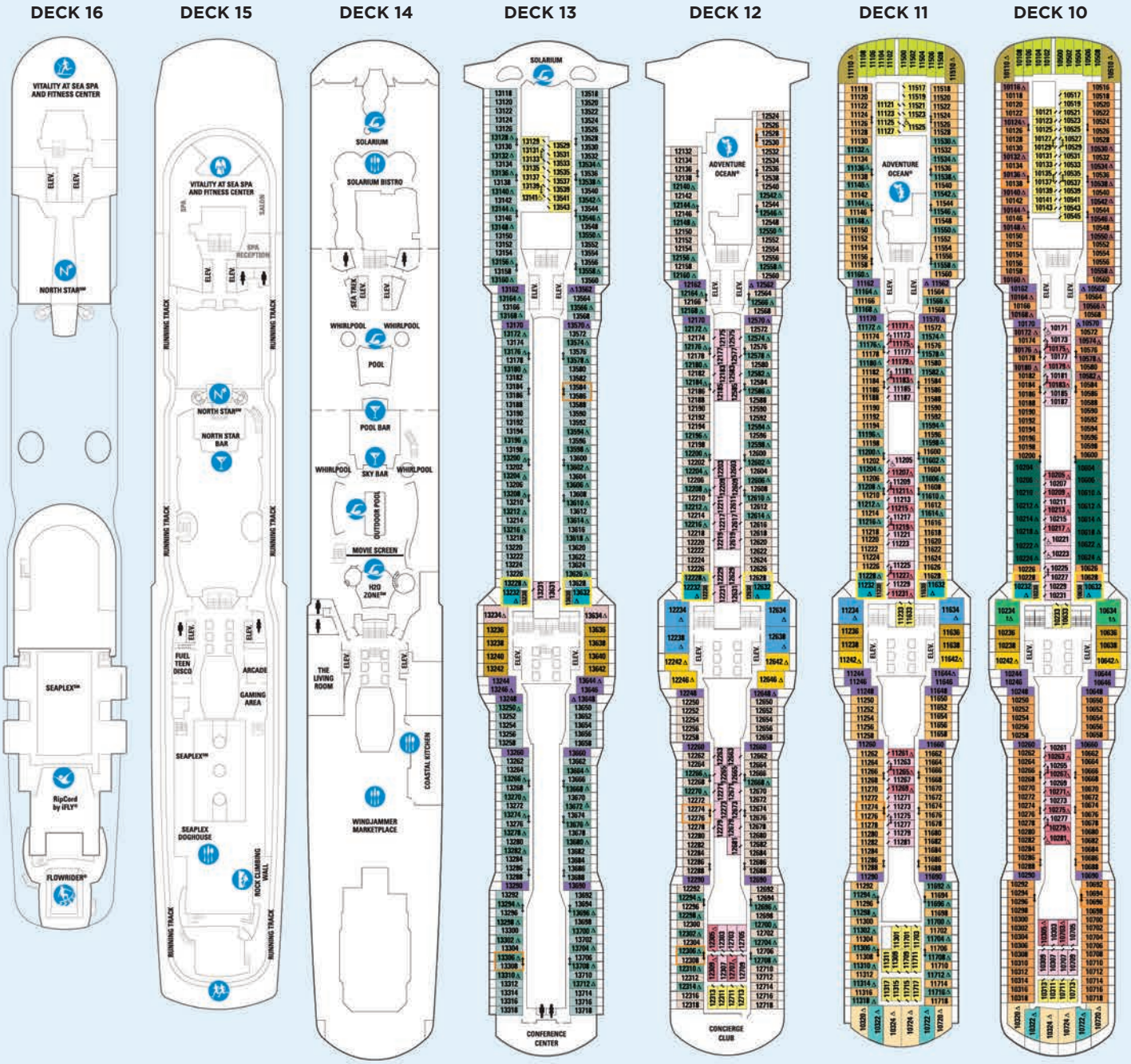
CLASSE QUANTUM

Anthem of the Seas℠ | Ovation of the Seas℠
Quantum of the Seas®

INFORMAÇÕES DO NAVIO

- Comprimento: 348 m
- Largura: 41 m
- Calado: 8,5 m
- Número de passageiros: 4,180
- Tonelagem bruta: 167.800 ton
- Velocidade: 22 nós
- Corrente eléctrica: 110/220 CA

ROYAL LOFT



Para ver as plantas dos decks interactivas, visite **ROYALCARIBBEAN.COM/SHIPS**

SUITES

RL **Royal Loft Suite com varanda**
152 m2, varanda do nível principal com 39 m2, varanda lateral do nível principal com 10 m2, varanda lateral do nível superior com 8 m2

OL **Owners Loft Suite com varanda**
91 m2, varanda do nível principal com 28 m2, varanda lateral do nível principal com 10 m2, varanda lateral do nível superior com 8 m2

GL **Grand Loft Suite com varanda**
65-78 m2, varanda 5-22 m2

SL **Loft Sky Suite com varanda**
63-69 m2, varanda 17 m2

OS **Owner's Suite com varanda**
50 m2, varanda 24 m2

FS **Royal Suite Familiar com varanda**
50 m2, varanda 24 m2

SG **Grand Suite Superior com varanda**
33 m2, varanda 24 m2

GS **Grand Suite com varanda**
33 m2, varanda 10 m2

FJ **Grand Suite com varanda**
33 m2, varanda 10 m2

JS **Junior Suite com varanda**
26 m2, varanda 15 m2

SJ **Spa Junior Suite com varanda**
25 m2, varanda 8 m2

CAMAROTES COM VARANDA

D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8 **Camarote superior com varanda e vista para o mar**
18 m2, varanda 5-11 m2

E1 **Camarote Deluxe com varanda e vista para o mar**
16 m2, varanda 8 m2

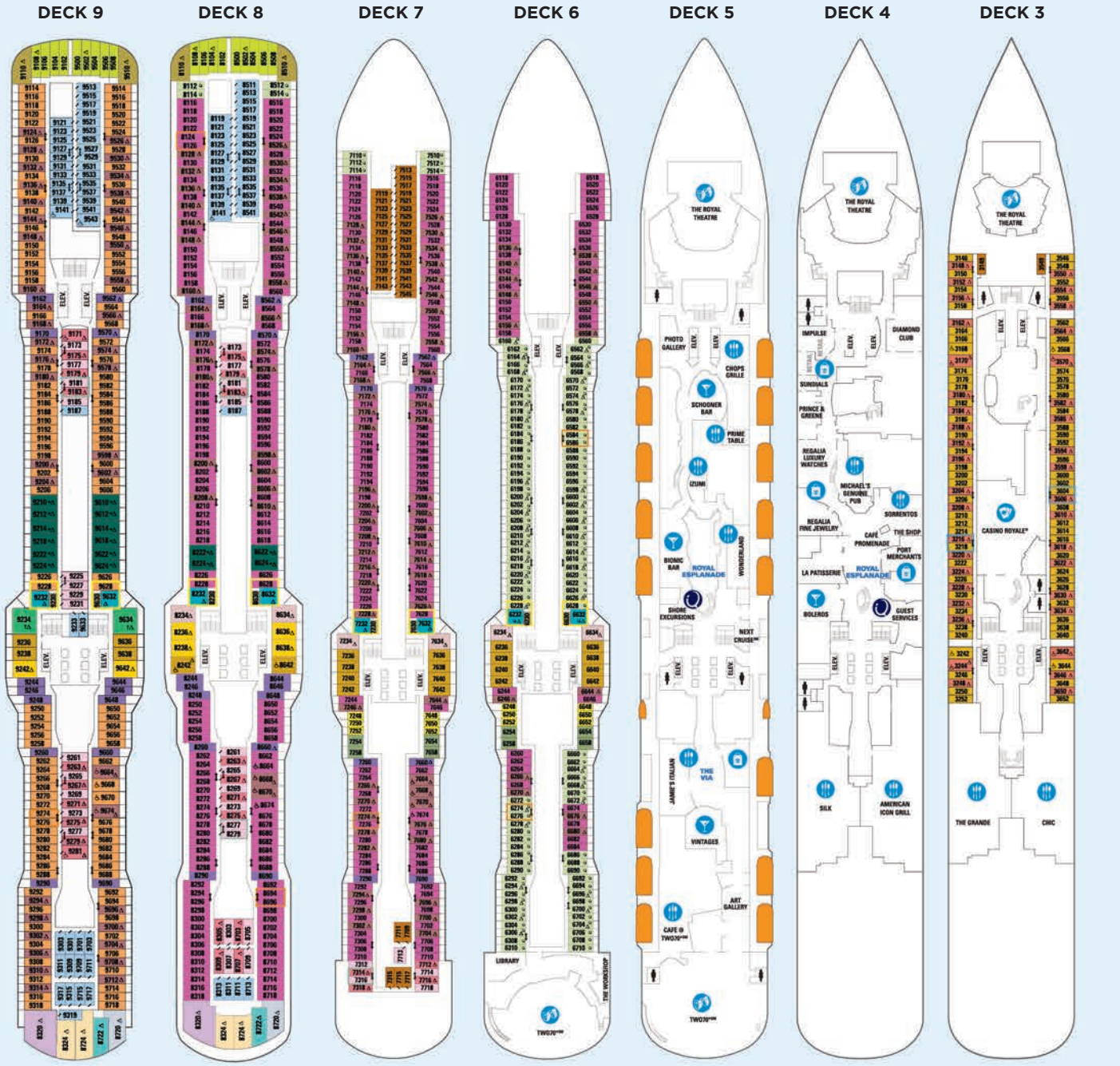
DO **Camarote Deluxe com varanda e vista para o mar obstruída**
18 m2, varanda 5 m2

SB **Camarote Studio com varanda com vista para o mar**
11 m2, varanda 5 m2

JUNIOR SUITE

VISTA PARA O MAR

INTERIOR COM VARANDA VIRTUAL



As Plantas dos decks aplicam-se a cruzeiros a partir de 2015. Perfil 1682.

Esta planta de deck pertence ao *Ovation of the Seas*SM

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

F **Camarote superior com vista para o mar**
28 m2

G **Camarote amplo com vista para o mar**
20 m2

H **I** **Camarote com vista para o mar**
17 m2

CAMAROTES INTERIORES

K **L** **Camarote Interior amplo com varanda virtual**
16-17 m2

SI **Camarote Interior estúdio com vista virtual**
9 m2

M **N** **Q** **Camarote Interior com varanda virtual**
16 m2

CAMAROTES COMUNICANTES

FC **Family Connected**SM
Junior Suite com varanda
54 m2, varanda 20 m2

BC **Camarote com vista para o mar Camarote comunicante com varanda**

OC **Camarote com vista para o mar comunicante**

IC **Camarote Interior comunicante com varanda virtual**

Δ Camarote com sofá-cama
* O camarote dispõe de uma terceira cama rebatível
\ Indica a localização da porta

† O camarote dispõe de terceira e quarta camas rebatíveis
‡ Camarotes comunicantes. Nota: Todos os camarotes comunicantes podem pertencer à categorias IC, OC ou BC

♿ Indica camarotes para necessidades especiais
◆ O camarote dispõe de um sofá-cama e de uma terceira cama rebatível

❑ O camarote tem vista obstruída
‡ O camarote dispõe de quatro camas rebatíveis adicionais

Todos os camarotes e suites da Royal Caribbean dispõem de casa de banho privada, área de toucador, secador de cabelo, televisão em circuito fechado, telefone e cofre.

Não ilustrado: Centro médico

Para saber qual a configuração do sofá-cama, contacte-nos ou contacte o seu agente de viagens.

Todas as dimensões dos camarotes e das varandas são aproximadas.

CLASSE OASIS

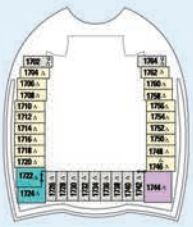
Allure of the Seas® | Harmony of the Seas℠
Oasis of the Seas®

INFORMAÇÕES DO NAVIO

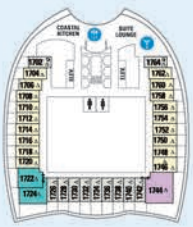
- Comprimento: 362 m
- Largura: 47 m
- Calado: 9,15 m
- Número de passageiros: 5,402
- Tripulação total: 2,115
- Tonelagem bruta: 220.000 ton
- Velocidade: 23 nós
- Corrente eléctrica: 110/220 CA

LOFTES E SUITES COM VARANDA

DECK 18



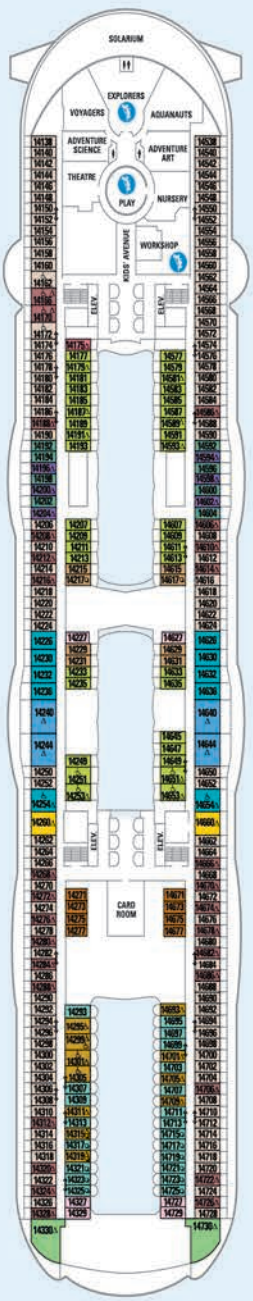
DECK 17



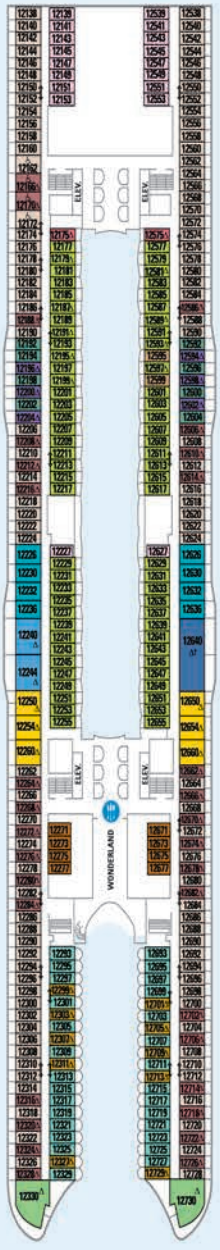
DECK 16

DECK 15

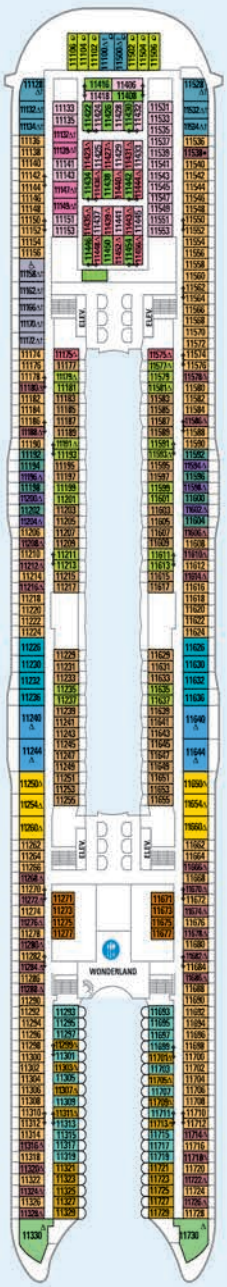
DECK 14



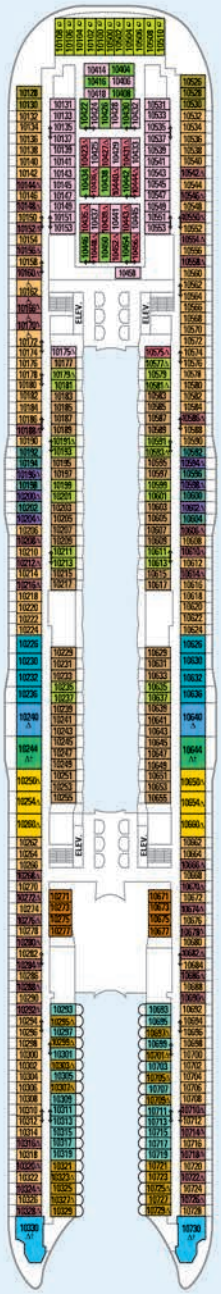
DECK 12



DECK 11



DECK 10



Para ver as plantas dos decks interactivas, visite **ROYALCARIBBEAN.COM/SHIPS**

LOFTES E SUITES COM VARANDA

- **RL** Royal Loft Suite — 142 m2, varanda 78 m2
- **PS** Suite Presidencial Familiar — 106 m2, varanda 44 m2
- **OS** Owner's Suite — 52 m2, varanda 23 m2
- **A1** AquaTheater Suite — 76 m2, varanda 72 m2
- **A2** AquaTheater Suite — 67 m2, varanda 65 m2
- **A3** AquaTheater Suite — 63 m2, varanda 57 m2
- **A4** AquaTheater Suite — 56-61 m2, varanda 55-59 m2
- **SL** Loft Sky Suite — 67 m2, varanda 38 m2
- **L1 L2** Crown Loft Suite — 51 m2, varanda 11 m2
- **FS** Royal Suite Familiar — 54 m2, varanda 23 m2
- **GS** Grand Suite — 34 m2, varanda 10 m2
- **JS** Junior Suite — 27 m2, varanda 7 m2

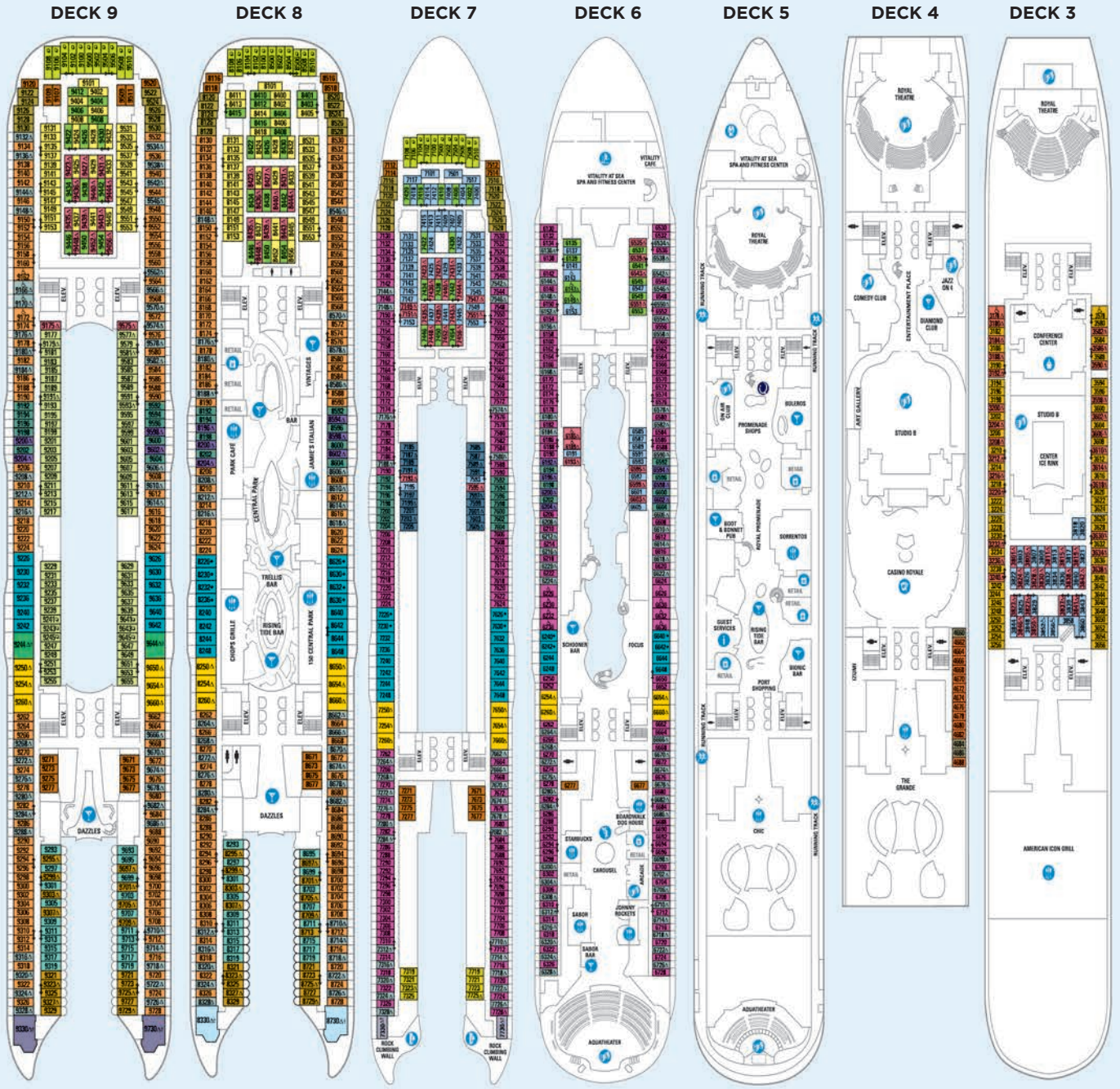
CAMAROTES COM VARANDA

- **FB** Camarote familiar com varanda e vista para o mar — 25 m2, varanda 8 m2
- **B1 B2** Camarote com varanda e vista para a Boardwalk — 17 m2, varanda 5 m2
- **C1 C2** Camarote com varanda e vista para o Central Park — 17 m2, varanda 5 m2
- **D1 D2 D3 D4 D5 D6 D7 D8** Camarote superior com varanda e vista para o mar — 17 m2, varanda 5-7 m2

CAMAROTES COM VARANDA

VARANDA COM VISTA PARA A BOARDWALK

CAMAROTE COM VISTA PARA O MAR



As Plantas dos decks aplicam-se a cruzeiros entre 12 de Junho de 2016 e 23 de Outubro de 2016. Perfil 1698. Esta planta de deck pertence ao *Harmony of the Seas*[SM]

VISTA PARA O MAR/BOARDWALK/CENTRAL PARK

- **FO** **Camarote familiar com vista para o mar** 25 m2
- **CV** **Camarote com vista para o Central Park** 18 m2
- **SO** **Camarote Studio com vista para o mar** 9-10 m2
- **BV** **Camarote com vista para a Boardwalk** 18 m2
- **F** **G** **H** **I** **Camarote com vista para o mar** 16 m2

CAMAROTES INTERIORES

- **FI** **Camarote Interior familiar** 24 m2
- **PR** **Camarote Promenade** 18 m2
- **K** **L** **M** **N** **Camarote Interior amplo** 16m2
- **Q** **Camarote Interior** 14 m2
- **SI** **Camarote Interior estúdio** 9-10 m2

Δ Camarote com sofá-cama
* O camarote dispõe de uma terceira cama rebatível

† O camarote dispõe de terceira e quarta camas rebatíveis
↕ Camarotes comunicantes.

♿ Indica camarotes para necessidades especiais
◆ O camarote dispõe de um sofá-cama e de uma terceira cama rebatível

❑ O camarote tem vista obstruída
‡ O camarote dispõe de quatro camas rebatíveis adicionais

Todos os camarotes e suites da Royal Caribbean dispõem de casa de banho privada, área de toucador, secador de cabelo, televisão em circuito fechado, telefone e cofre.

Não ilustrado: Centro médico

Para saber qual a configuração do sofá-cama, contacte-nos ou contacte o seu agente de viagens.

Todas as dimensões dos camarotes e das varandas são aproximadas.

CLASSE FREEDOM

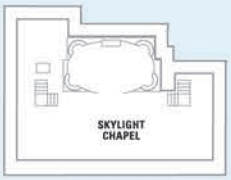
Freedom of the Seas® | Liberty of the Seas®
Independence of the Seas®

INFORMAÇÕES DO NAVIO

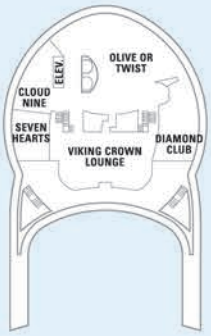
- Comprimento: 339
- Largura: 56 m
- Calado: 8,5 m
- Número de passageiros: 3,634
- Tripulação total: 1,365
- Tonelagem bruta: 154.407 ton
- Velocidade: 21.6 nós
- Corrente eléctrica: 110/220 CA

SUITES COM VARANDA

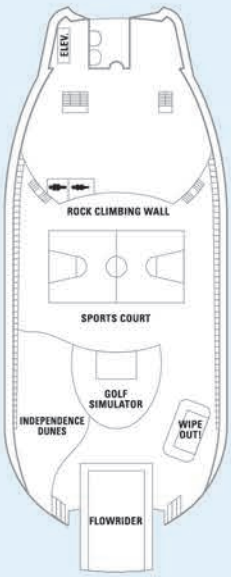
DECK 15



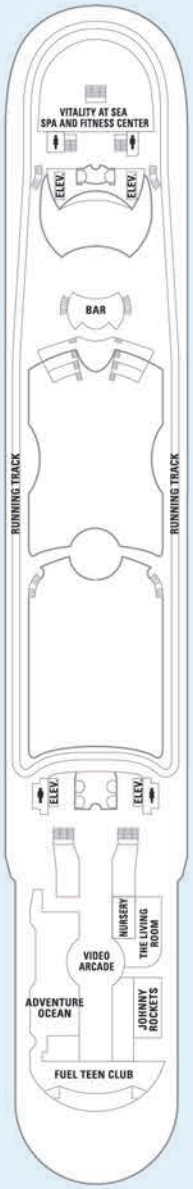
DECK 14



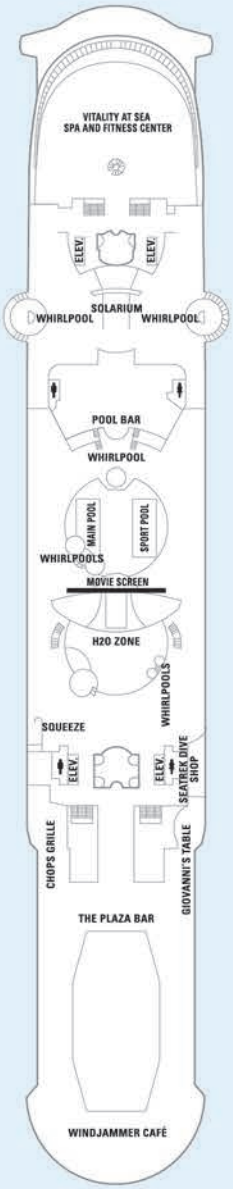
DECK 13



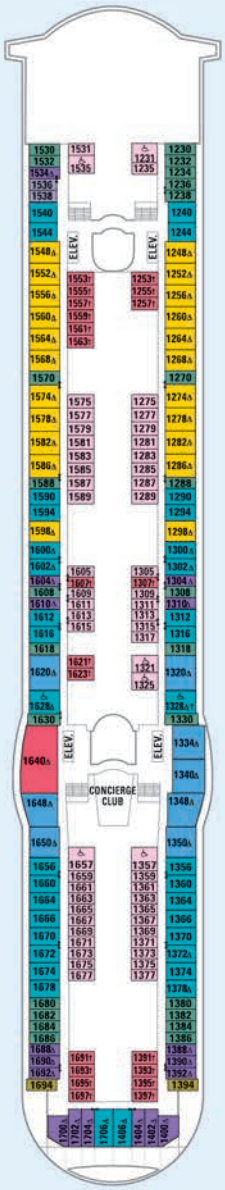
DECK 12



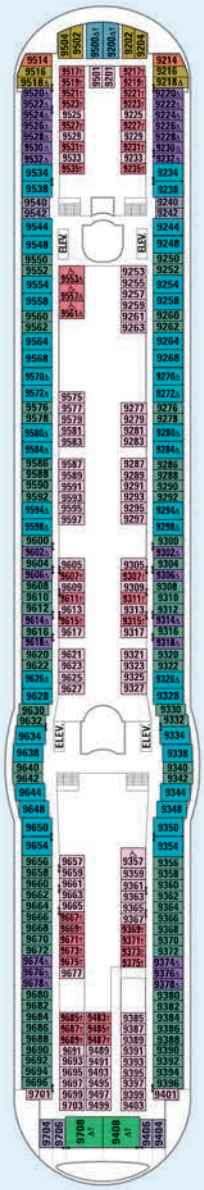
DECK 11



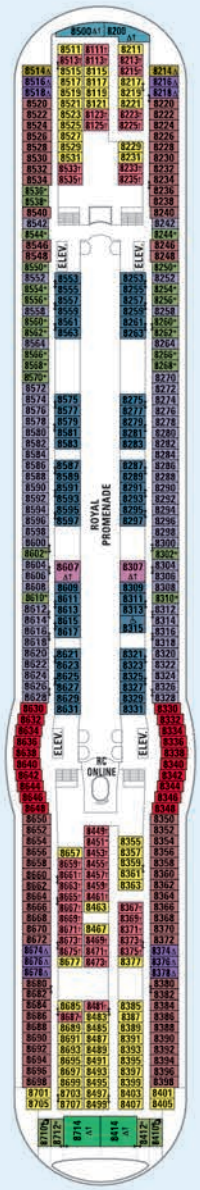
DECK 10



DECK 9



DECK 8



Para ver as plantas dos decks interactivas, visite **ROYALCARIBBEAN.COM/SHIPS**

SUITES COM VARANDA

- **GS** — **Grand Suite** — 37 m2, varanda 10 m2
- **JS** — **Junior Suite** — 28 m2, varanda 9 m2
- **FS** — **Royal Suite Familiar** — 55 m2, varanda 25 m2
- **OS** — **Owner's Suite** — 55 m2, varanda 19 m2
- **PS** — **Suite Presidencial Familiar** — 112 m2, varanda 75 m2
- **RS** — **Royal Suite** — 126 m2, varanda 30 m2

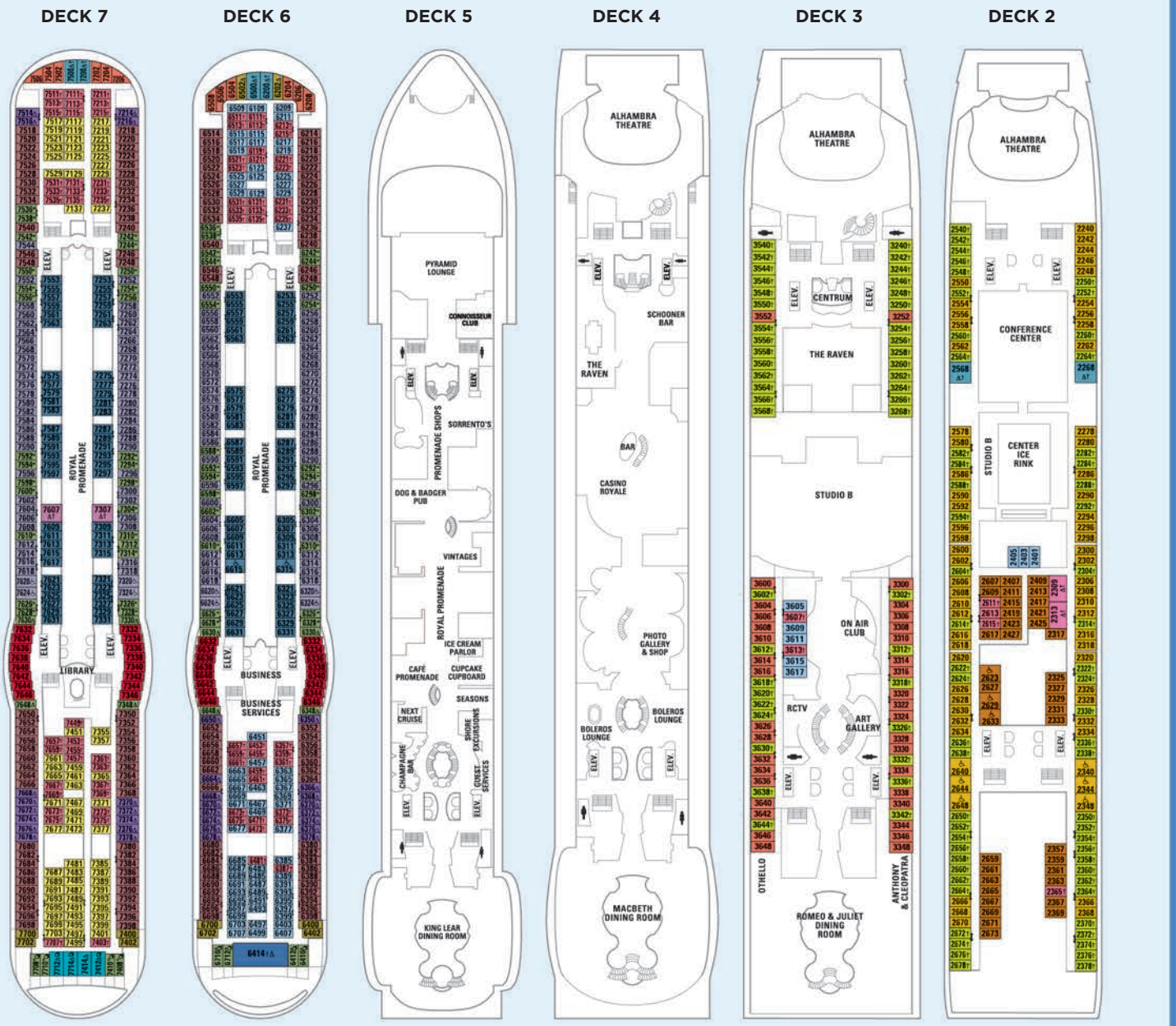
CAMAROTES COM VARANDA

- **D1 D2 D3** — **Camarote superior com vista para o mar** — 19 m2, varanda 6 m2
- **E1 E2 E3** — **Camarote Deluxe com vista para o mar** — 17 m2, varanda 6 m2

CAMAROTES COM VARANDA

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

CAMAROTES INTERIORES



As Plantas dos decks aplicam-se a cruzeiros entre 19 de Abril de 2015 e 28 de Abril de 2016. Perfil 1634. Esta planta de deck pertence ao *Independence of the Seas*®

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

- **FO** — **Camarote familiar com vista para o mar** 27 m2
- **F** — **Camarote amplo com vista para o mar** 16 m2
- **G** **H** **I** — **Camarote com vista para o mar** 15 m2

CAMAROTES INTERIORES

- **FP** — **Camarote Promenade Familiar** 30 m2
- **PR** — **Camarote Promenade** 15 m2
- **FI** — **Camarote Interior familiar** 30 m2
- **K** **L** **M** **N** **Q** — **Camarote Interior** 14 m2

Δ Camarote com sofá-cama
* O camarote dispõe de uma terceira cama rebatível

† O camarote dispõe de terceira e quarta camas rebatíveis
↕ Camarotes comunicantes.

♿ Indica camarotes para necessidades especiais
◆ O camarote dispõe de um sofá-cama e de uma terceira cama rebatível

❑ O camarote tem vista obstruída
‡ O camarote dispõe de quatro camas rebatíveis adicionais

Todos os camarotes e suites da Royal Caribbean dispõem de casa de banho privada, área de toucador, secador de cabelo, televisão em circuito fechado, telefone e cofre.

Não ilustrado: Centro médico

Para saber qual a configuração do sofá-cama, contacte-nos ou contacte o seu agente de viagens.

Todas as dimensões dos camarotes e das varandas são aproximadas.

CLASSE VOYAGER

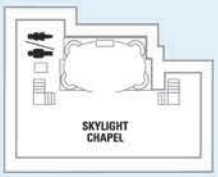
Adventure of the Seas® | Explorer of the Seas®
Mariner of the Seas® | Navigator of the Seas®
Voyager of the Seas®

INFORMAÇÕES DO NAVIO

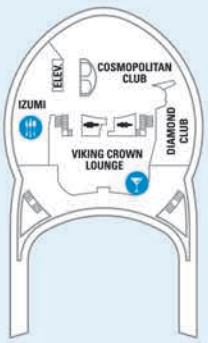
- Comprimento: 311 m
- Largura: 48 m
- Calado: 9 m
- Número de passageiros: 3,114
- Tripulação total: 1,185
- Tonelagem bruta: 137.276 ton
- Velocidade: 22 nós
- Corrente eléctrica: 110/220 CA

SUITES COM VARANDA

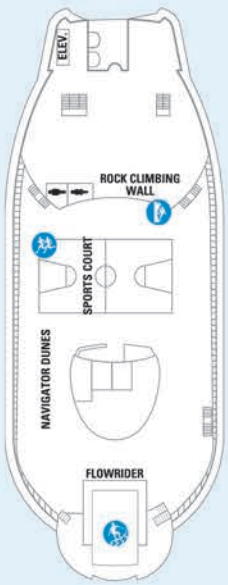
DECK 15



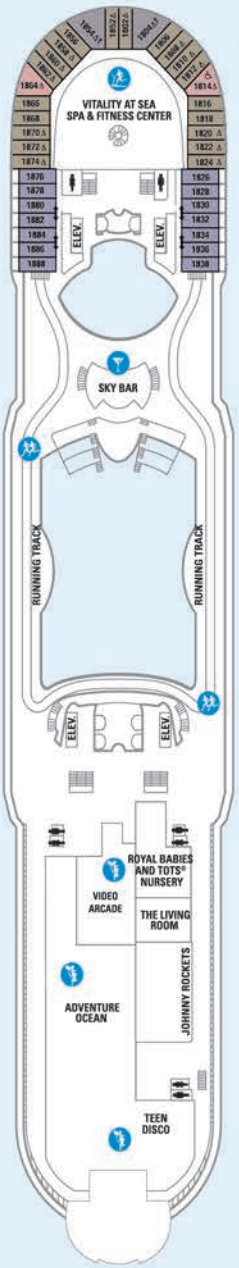
DECK 14



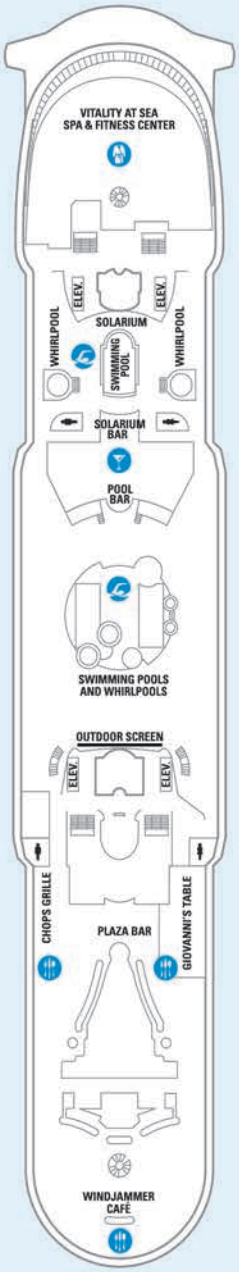
DECK 13



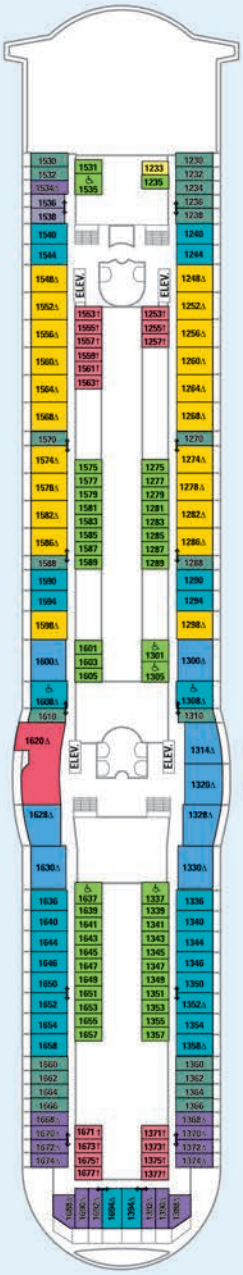
DECK 12



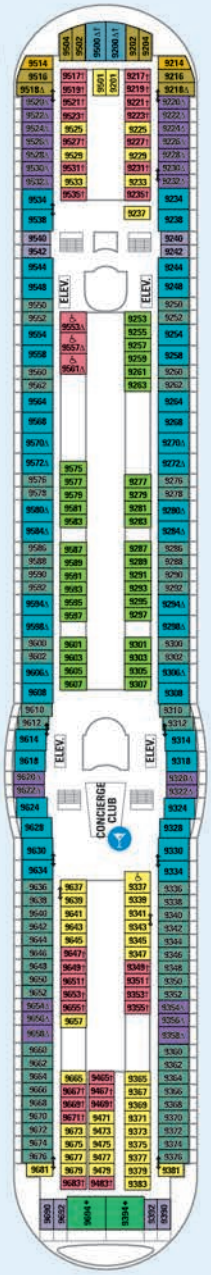
DECK 11



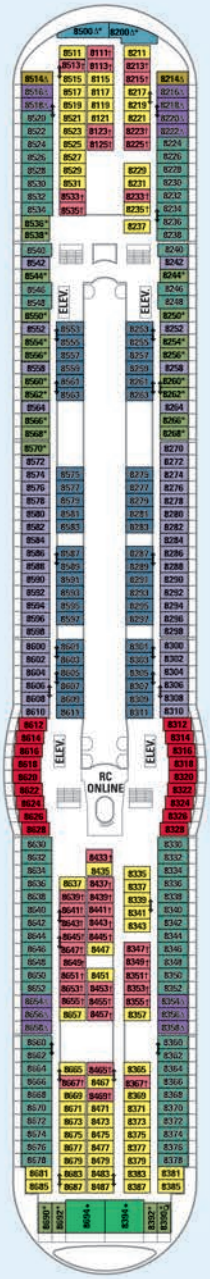
DECK 10



DECK 9



DECK 8



Para ver as plantas dos decks interactivas, visite **ROYALCARIBBEAN.COM/SHIPS**

SUITES COM VARANDA

- GS — **Grand Suite** — 37 m2, varanda 10 m2
- JS — **Junior Suite** — 29 m2, varanda 9 m2
- FS — **Royal Suite Familiar** — 53 m2, varanda 22 m2
- OS — **Owner's Suite** — 5 m2, varanda 15 m2
- RS — **Royal Suite** — 124 m2, varanda 25 m2

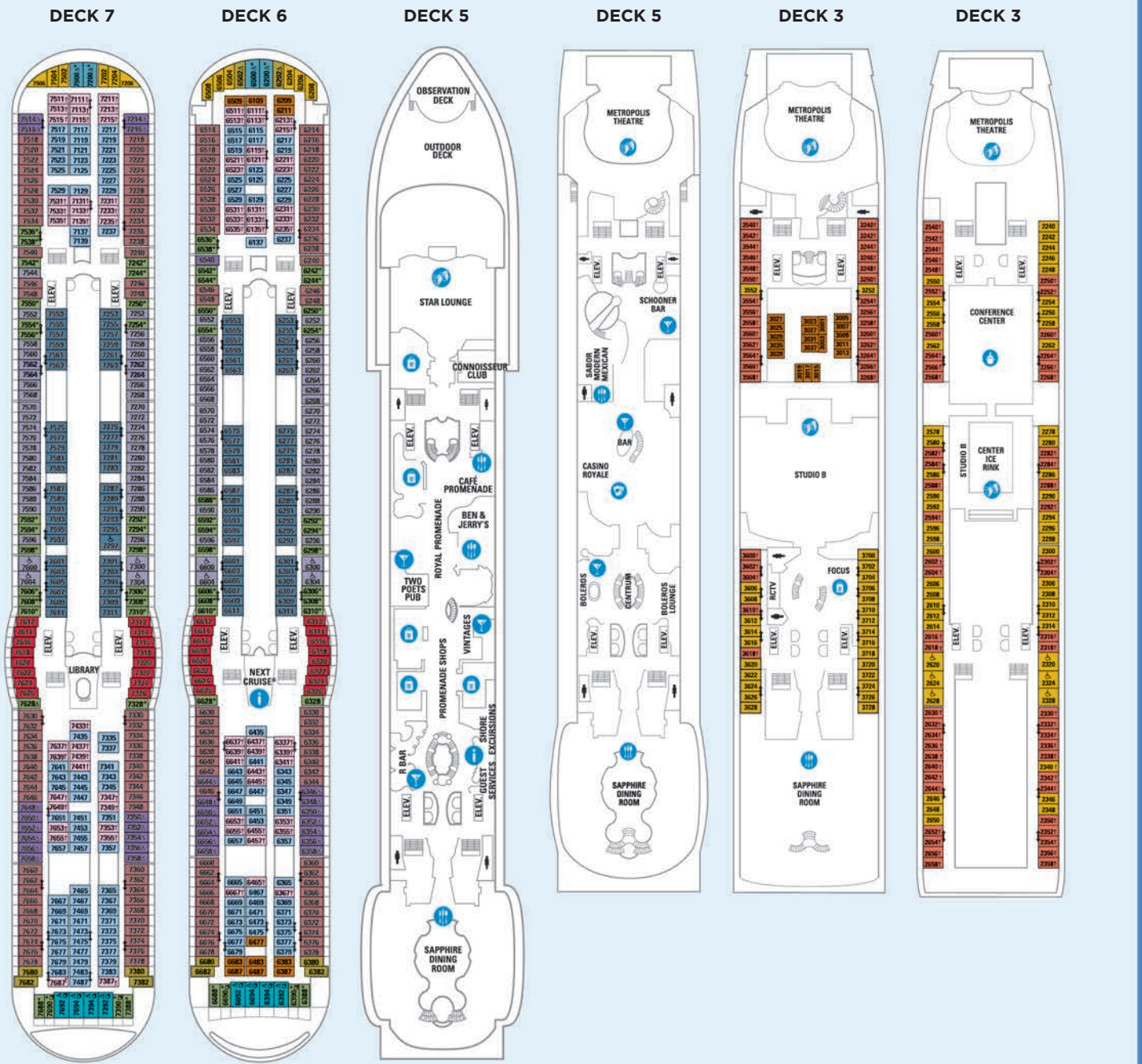
CAMAROTES COM VARANDA

- D1 D2 D3 — **Camarote superior com vista para o mar** — 18 m2, varanda 6 m2
- E1 E2 E3 — **Camarote Deluxe com vista para o mar** — 17-18 m2, varanda 4-5 m2

CAMAROTES COM VARANDA

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

CAMAROTES INTERIORES



As Plantas dos decks aplicam-se a cruzeiros entre 12 de Abril de 2015 e 24 de Abril de 2016. Perfil 1625. Esta planta de deck pertence ao *Navigator of the Seas*®

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

- **FO** — **Camarote familiar com vista para o mar** 27 m2
- **F** — **Camarote grande com vista para o mar** 16 m2
- **PF** — **Familiar com vista panorâmica para o mar** 38 m2
- **P1** — **Vista panorâmica maior para o mar** 26 m2
- **P2** — **Vista panorâmica para o mar** 18-20 m2
- **H** — **Camarote com vista para o mar** 15-17 m2
- **I**

CAMAROTES INTERIORES

- **PR** — **Camarote Promenade** 15 m2
- **K** **L** **M** **N** **Q** — **Camarote Interior** 14-15 m2
- **J** — **Camarote Interior com varanda virtual** 14 m2

Δ Camarote com sofá-cama
* O camarote dispõe de uma terceira cama rebatível

† O camarote dispõe de terceira e quarta camas rebatíveis
↕ Camarotes comunicantes.

♿ Indica camarotes para necessidades especiais
◆ O camarote dispõe de um sofá-cama e de uma terceira cama rebatível

❑ O camarote tem vista obstruída
‡ O camarote dispõe de quatro camas rebatíveis adicionais

Todos os camarotes e suites da Royal Caribbean dispõem de casa de banho privada, área de toucador, secador de cabelo, televisão em circuito fechado, telefone e cofre.

Não ilustrado: Centro médico

Para saber qual a configuração do sofá-cama, contacte-nos ou contacte o seu agente de viagens.

Todas as dimensões dos camarotes e das varandas são aproximadas.

CLASSE RADIANCE

Brilliance of the Seas® | Jewel of the Seas®
Radiance of the Seas® | Serenade of the Seas®

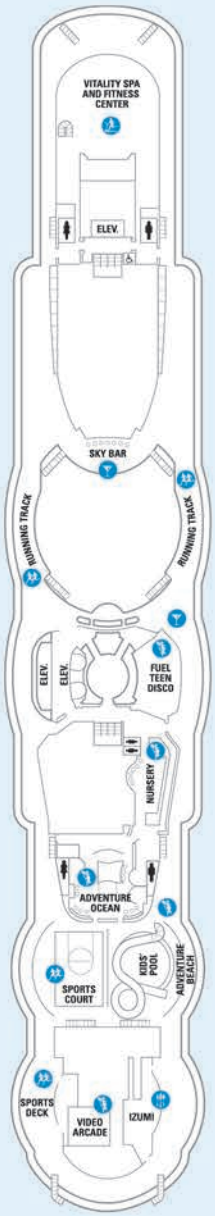
INFORMAÇÕES DO NAVIO

- Comprimento: 293 m
- Largura: 32 m
- Calado: 8,5 m
- Número de passageiros: 2,139
- Tripulação total: 869
- Tonelagem bruta: 90.090 ton
- Velocidade: 25 nós
- Corrente eléctrica: 110/220 CA

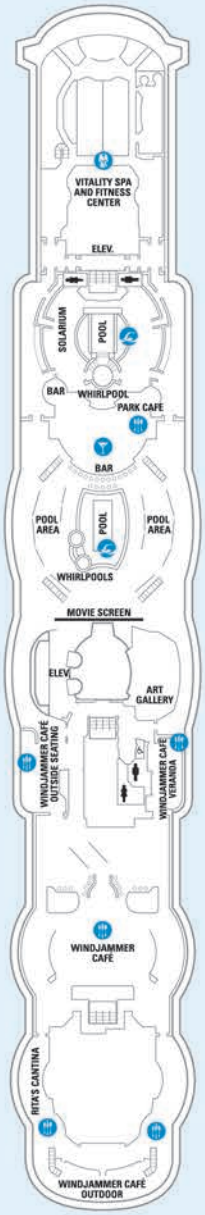
SUITES COM VARANDA

DECK 13

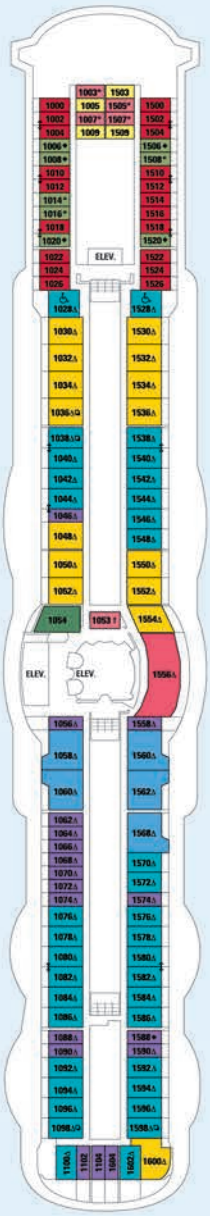
DECK 12



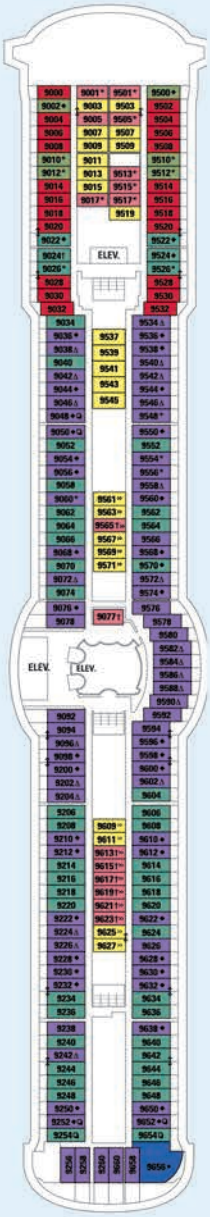
DECK 11



DECK 10

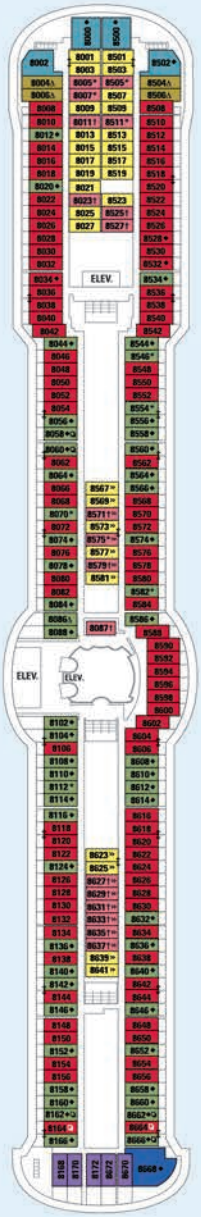


DECK 9



Os camarotes 9032 e 9532 dispõem de uma varanda mais pequena.
Os camarotes 9537, 9539, 9541 9543 e 9545 têm um degrau de 19 cm na entrada do quarto.

DECK 8



Os camarotes 8042, 8542, 8590 e 8600 dispõem de uma varanda mais pequena.

Para ver as plantas dos decks interactivas, visite **ROYALCARIBBEAN.COM/SHIPS**

SUITES COM VARANDA

- GS — **Grand Suite** 34 m2, varanda 10 m2
- JS — **Junior Suite** 26 m2, varanda 7 m2
- OS — **Owner's Suite** 53 m2, varanda 14 m2
- RS — **Royal Suite** 107 m2, varanda 30 m2
- TS — **Suite com dois quartos** 49 m2, varanda 18 m2

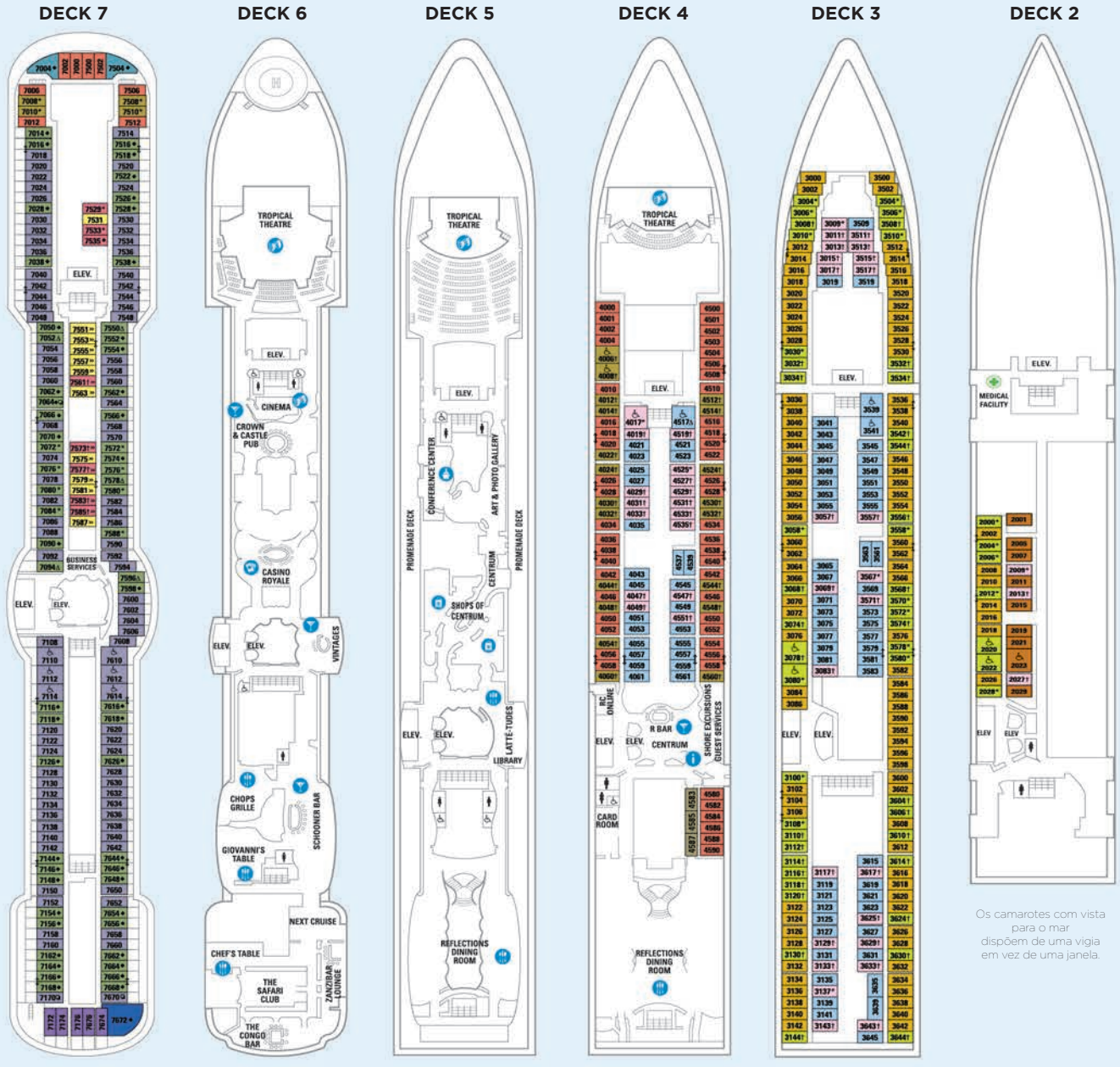
CAMAROTES COM VARANDA

- D1 D2 — **Camarote superior com vista para o mar** 18 m2, varanda 5 m2
- E1 E2 E3 — **Camarote Deluxe com vista para o mar** 15 m2, varanda 5 m2

CAMAROTES COM VARANDA

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

CAMAROTES INTERIORES



Os camarotes 7048, 7548, 7606 e 7596 dispõem de uma varanda mais pequena.

Os camarotes com vista para o mar dispõem de uma vigia em vez de uma janela.

As Plantas dos decks aplicam-se a cruzeiros entre 11 de Abril de 2015 e 18 de Abril de 2016. Perfil 1637. Esta planta de deck pertence ao *Serenade of the Seas*®

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

FF **Suite familiar com dois quartos**
55 m2

FO **Camarote familiar com vista para o mar**
25 m2

F **G** **H** **I** **Camarote amplo com vista para o mar**
16 m2

CAMAROTES INTERIORES

K **L** **M** **N** **Q** **Camarote Interior**
15 m2

SI **Camarote Interior estúdio**
10 m2

Δ Camarote com sofá-cama
* O camarote dispõe de uma terceira cama rebatível

† O camarote dispõe de terceira e quarta camas rebatíveis
↕ Camarotes comunicantes.

♿ Indica camarotes para necessidades especiais
◆ O camarote dispõe de um sofá-cama e de uma terceira cama rebatível

❑ O camarote tem vista obstruída
‡ O camarote dispõe de quatro camas rebatíveis adicionais
>> O camarote abre apenas para o lado de estibordo

Todos os camarotes e suites da Royal Caribbean dispõem de casa de banho privada, área de toucador, secador de cabelo, televisão em circuito fechado, telefone e cofre.
Não ilustrado: Centro médico
Para saber qual a configuração do sofá-cama, contacte-nos ou contacte o seu agente de viagens.
Todas as dimensões dos camarotes e das varandas são aproximadas.

CLASSE VISION

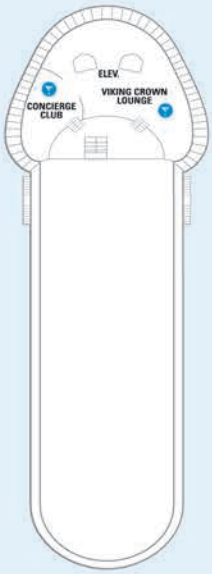
Enchantment of the Seas® | Grandeur of the Seas®
Legend of the Seas® | Rhapsody of the Seas®
Splendour of the Seas® | Vision of the Seas®

INFORMAÇÕES DO NAVIO

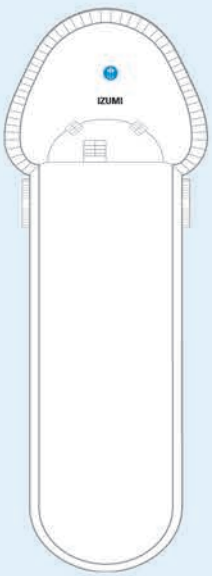
- Comprimento: 264 m
- Largura: 32 m
- Calado: 7,3 m
- Número de passageiros: 2,076
- Tripulação total: 765
- Tonelagem bruta: 70.000 ton
- Velocidade: 22 nós
- Corrente eléctrica: 110/220 CA

SUITES COM VARANDA

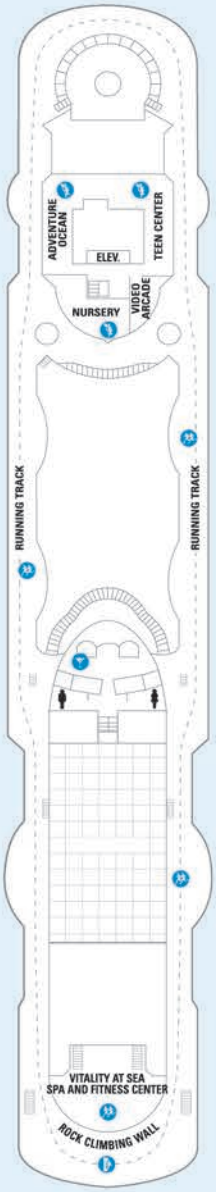
DECK 11



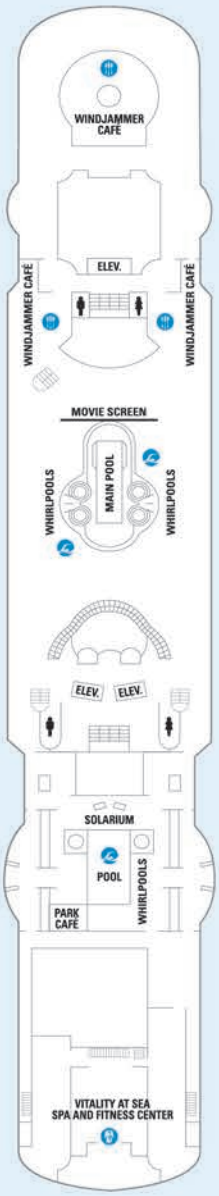
DECK 12



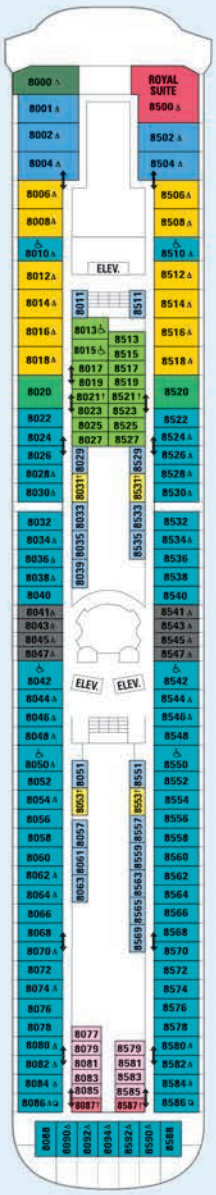
DECK 10



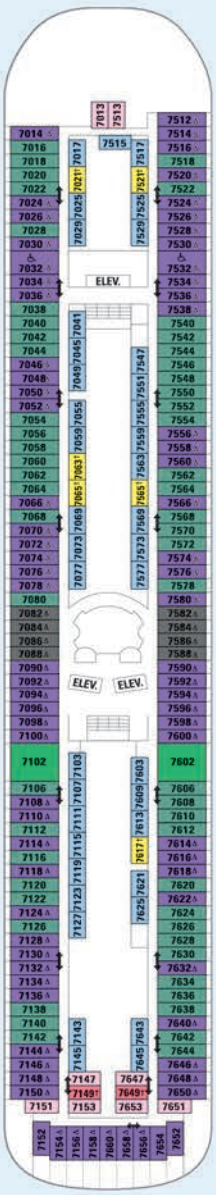
DECK 9



DECK 8



DECK 7



Para ver as plantas dos decks interactivas, visite **ROYALCARIBBEAN.COM/SHIPS**

SUITES COM VARANDA

- GS — **Grand Suite** 33 m2, varanda 10 m2
- JS — **Junior Suite** 23 m2, varanda 6 m2
- FS — **Royal Suite Familiar** 45 m2, varanda 5 m2
- OS — **Owner's Suite** 48 m2, varanda 11 m2
- RS — **Royal Suite** 109 m2, varanda 13 m2

CAMAROTES COM VARANDA

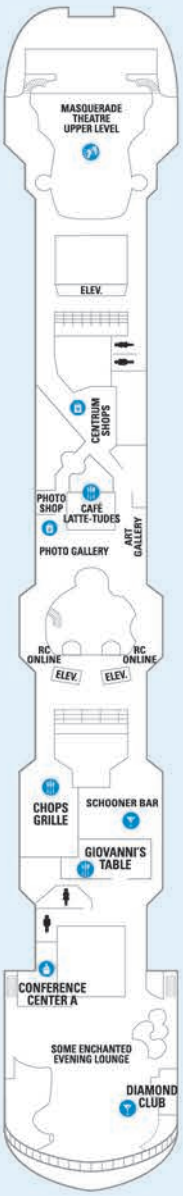
- D1 — **Camarote superior com vista para o mar** 18 m2, varanda 4 m2
- D2

CAMAROTES COM VARANDA

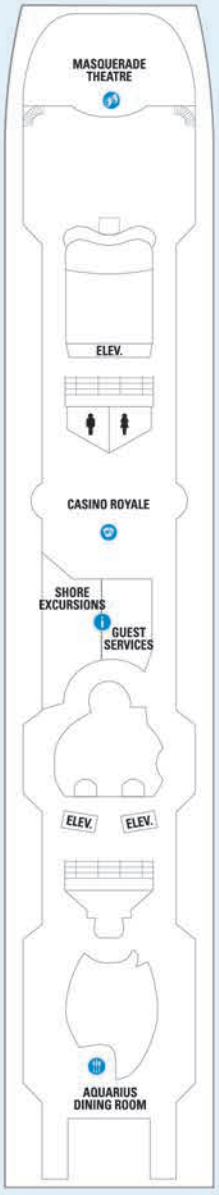
CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

CAMAROTES INTERIORES

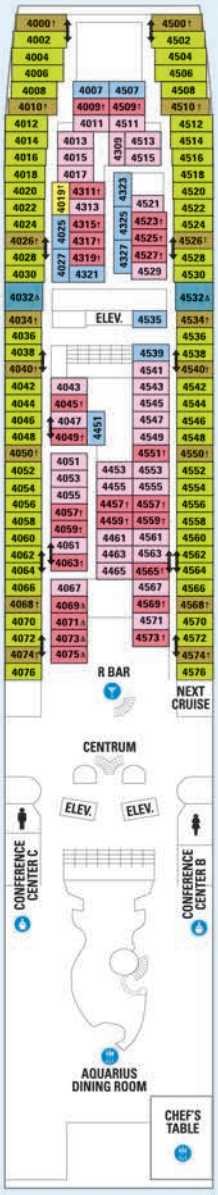
DECK 6



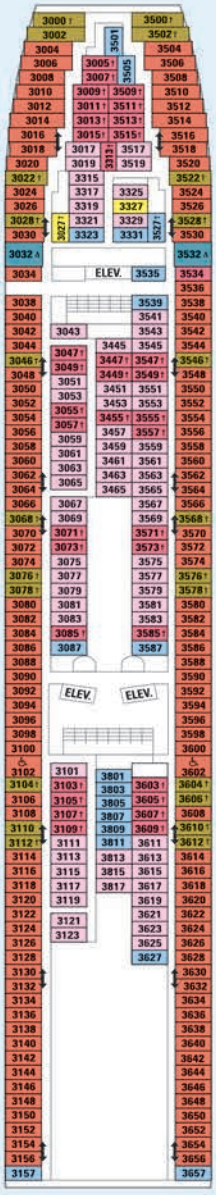
DECK 5



DECK 4

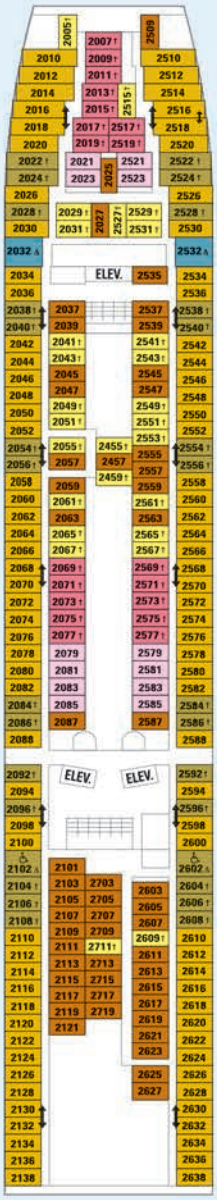


DECK 3



Os camarotes 3000-3014 e 3500-3514 dispõem de duas escotilhas em vez de uma janela.

DECK 2



Os camarotes 2010-2014 e 2510-2514 dispõem de duas escotilhas em vez de uma janela.

As Plantas dos decks aplicam-se a cruzeiros entre 11 de Abril de 2015 e 9 de Abril de 2016. Perfil 1667.

Esta planta de deck pertence ao Vision of the Seas®

CAMAROTES COM VISTA PARA O MAR

FF **Camarote familiar com vista para o mar**
44 m2

FO **Camarote familiar com vista para o mar**
22 m2

PV **Camarote com vista panorâmica para o mar**
18 m2

F **G** **H** **I** **Camarote grande com vista para o mar**
14 m2

CAMAROTES INTERIORES

K **L** **Camarote Interior amplo**
13 m2

J **Camarote Interior superior**
15 m2

M **N** **Q** **Camarote Interior**
12 m2

Δ Camarote com sofá-cama

* O camarote dispõe de uma terceira cama rebatível

† O camarote dispõe de terceira e quarta camas rebatíveis

↕ Camarotes comunicantes.

♿ Indica camarotes para necessidades especiais

◆ O camarote dispõe de um sofá-cama e de uma terceira cama rebatível

❑ O camarote tem vista obstruída

‡ O camarote dispõe de quatro camas rebatíveis adicionais

Todos os camarotes e suites da Royal Caribbean dispõem de casa de banho privada, área de toucador, secador de cabelo, televisão em circuito fechado, telefone e cofre.

Não ilustrado: Centro médico

Para saber qual a configuração do sofá-cama, contacte-nos ou contacte o seu agente de viagens.

Todas as dimensões dos camarotes e das varandas são aproximadas.

CONDIÇÕES DE RESERVA

Os termos e condições abaixo descritos formam a base do seu contrato. Todas as reservas regem-se pelas mesmas condições. As duas partes envolvidas no contrato será você e a Royal Caribbean Cruises Ldt, RCL Cruises Ldt. ou RCL (Reino Unido) Limited, ambos irão assumir as responsabilidades legais de forma a obter os resultados esperados no contrato abaixo descrito. Irá ser informado das condições relevantes do contrato no momento da reserva. Nestes termos e condições, "você", "os seus" e "nós" a Royal Caribbean International, significam todas as pessoas referidas numa reserva e "nós" refere-se à Royal Caribbean Cruises Ldt, RCL Cruises Ldt. ou RCL (Reino Unido) Limited.

Favor anotar: Se reservar com a Royal Caribbean International em conjunção com outro serviço (tais como voos, acomodação em terra e/ou serviços de transfer) que sejam reservados ou providenciados pelo seu agente de viagens ou operador turístico ("agência organizadora") com quem efectuou a reserva (e não nós), o seu contrato para toda a viagem, incluindo o cruzeiro e todos os outros serviços serão responsabilidade da agência organizadora e não nossa. As condições de reserva da agência organizadora aplicar-se-ão ao seu contrato. Deve garantir da agência organizadora uma cópia das suas condições antes ou no momento da reserva. Favor notar que, não temos qualquer responsabilidade consigo nestas circunstâncias. No entanto, quando em qualquer circunstância a responsabilidade consigo for nossa, a responsabilidade e/ou obrigações consigo ou com o organizador não serão superiores ou diferentes das que aqui em baixo mencionamos como as condições de reserva para consumidores que tenham contracto connosco. Em tal situação, temos o direito de aplicar todas as defesas, exclusões e limitações contidas nas condições de reserva em baixo mencionadas. Não obstante, qualquer contrato entre si e o seu agente de viagens está abrangido por estes termos e qualquer outras condições de transporte pela Royal Caribbean International.

1. RESERVAR O SEU CRUZEIRO

1.1 COMO FAZER UMA RESERVA?

Para reservar o cruzeiro de férias que escolheu, contacte um agente de viagens ou reserve on-line em **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM**.

Ao reservar através de um agente de viagens autorizado, o primeiro nome da reserva (que deverá ter pelo menos 21 anos – ver ponto 4.3) deverá formalizar a confirmação e assinar a Oferta de Cliente, que será mantida no processo da reserva pelo seu agente de viagens.

No momento da confirmação da reserva, deverá informar o seu agente de viagens do nome completo como impresso no Bilhete de Identidade, Cartão de cidadão ou Passaporte e a data de nascimento. Para todas as reservas deverá pagar um depósito (ou pagamento total se reservado dentro dos 60 dias antes da partida) por pessoa e nos valores abaixo mencionados:

1 – 5 noites	€80.00
6 – 9 noites	€200.00
10 noites ou mais	€360.00

Favor notar que todos os pagamentos efectuados directamente à Royal Caribbean International serão realizados nos EUA e por conseguinte poderão estar sujeitos a alguma taxa aplicada pela entidade emissora do seu cartão de crédito.

Poderá também reservar o seu próximo cruzeiro enquanto está abordo connosco. Visite os nossos Consultores para Futuro Cruzeiros a bordo que lhe irão prestar assistência. Por favor note que todas as reservas efectuadas a bordo estão sujeitas a estes Termos e Condições.

1.2 COMO É CONFIRMADO O MEU CRUZEIRO DE FÉRIAS?

Confirmaremos o seu cruzeiro de férias por fax ou e-mail ao seu agente de viagens, através de um Oferta em data de opção, assim que obtenhamos confirmação da disponibilidade do mesmo. Os detalhes dos voos ou serviços terrestres, se existirem, poderão ser confirmados em data posterior. Após recebermos a confirmação da reserva, será enviado ao agente de viagens o documento com a "Confirmação". O contrato de viagem será estabelecido a partir deste momento, mesmo que não seja possível confirmar os seus dados de voos ou serviços em terra nessa altura. Serão mostrados na Confirmação os valores facturados dos serviços.

Assim que receber a Confirmação, bilhetes, dados de seguro e/ou Assistência em Viagem e quaisquer outros documentos do seu agente de viagens ou da nossa parte, por favor confira-os cuidadosamente.

Se quaisquer dos dados parecerem incorrectos, deverá comunicá-lo ao seu agente de viagens Imediatamente, pois poderá não ser possível fazer alterações mais tarde. Lamentamos não poder aceitar qualquer responsabilidade caso não comunique ao seu agente de viagens qualquer erro em qualquer documento (incluindo a Confirmação) no prazo de 14 dias a contar da data de envio ao seu agente de viagens para todos os documentos excepto bilhetea documentação com um prazo de 5 dias.

Os termos e condições são de leitura e aceitação obrigatória e encontram-se disponíveis no nosso catálogo geral ou em **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM**. Solicite esta informação ao seu Agente de viagens antes de confirmar a sua reserva.

1.3 QUE INFORMAÇÃO DEVO PROVIDENCIAR E PORQUÊ?

De tempos em tempos pode ser-nos solicitado a entrega de alguns dos dados pessoais dos nossos passageiros às Autoridades de Imigração dos EUA competentes, companhias aéreas e/ou outras autoridades. Deverá fornecer-nos os seus dados pessoais relevantes na altura em que efectua a reserva do seu cruzeiro ou até 70 dias antes da data do seu cruzeiro. A informação requerida incluirá informação pessoal, passaporte, contacto de emergência e detalhes do seguro e/ou Assistência em Viagem. Informá-lo-emos na altura da reserva, ou assim que tenhamos conhecimento, dos detalhes exactos que são exigidos. Recomendamos que visite o nosso site em **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM** e clique em "Antes de Embarcar" e depois em "Online Check-In e submeta esses dados on-line (irá precisar do ID companhia da sua reserva e data de partida) ou, no caso de já os termos recebido no momento da reserva, verifique se estão correctos e actualizados. Se não tem acesso à internet, por favor consulte o seu agente de viagens ou especialista em cruzeiros que o aconselhará da melhor forma de fornecer esta informação ou verificá-la. Os nossos procedimentos poderão sofrer alterações e informá-lo-emos das mudanças na altura da reserva ou logo que nos seja possível.

Se não conseguir fornecer todos os dados requeridos de forma completa e correcta, a sua entrada a bordo do navio de cruzeiro e/ou voo pode ser recusada. Não aceitaremos qualquer responsabilidade por esta situação e não pagaremos quaisquer compensações ou reembolsos. Será responsável pela organização da sua viagem de ida e volta. Se a falta de informação relativa a esta viagem resultar em multas, suplementos ou quaisquer outras penalidades impostas a nós, será responsável por nos indemnizar de acordo. Por favor, consulte também a Declaração de Privacidade na página 81. Ao fornecer todos os dados requeridos sob estes termos e Condições, estará a consentir a partilha destes dados pessoais a terceiros incluindo quando for necessário a transferência destes dados fora da Área Económica Europeia. Se não conseguir fornecer a informação detalhada e completa dentro dos prazos limites por nós especificados, reservamos o direito de recusar a sua reserva ou tratar esta falha, como se tratasse do cancelamento da sua reserva. Acrescentamos também, que nos casos em que não exercemos o direito ao cancelamento da sua reserva nestas circunstâncias, terá que aceitar qualquer multa, cobrança extra ou qualquer outra penalidade financeira que ocorra como consequência de qualquer falha sua no envio da informação detalhada e completa dentro dos prazos que lhe foram exigidos. Favor consultar a Política de privacidade na página 73.

1.4 QUANDO DEVO FAZER O PAGAMENTO FINAL?

Devemos receber o pagamento final da sua reserva (depois de deduzido o depósito já liquidado) 60 dias antes da partida, a menos que faça a sua reserva a 60 dias ou menos, antes da data de partida. Neste caso, deverá liquidar na totalidade o valor da sua reserva no momento da confirmação. Se não tivermos recebido o pagamento total na data correspondente, assumimos que se trata de um cancelamento de reserva. Neste caso, deverá pagar gastos de cancelamento, conforme mencionado em baixo (ver 1.10).

Se usar o seu cartão de crédito, para pagar-nos directamente o seu cruzeiro, fique informado que poderemos efectuar a transacção através de um banco nos EUA e o seu banco, emissor do cartão, poderá decidir aplicar-lhe uma taxa de transacção no estrangeiro.

Aconselhamos a verificar os Termos e Condições para transacções no estrangeiro, com o seu banco emissor, antes de nos efectuar o pagamento.

1.5 O QUE ACONTECE AO DINHEIRO PAGO AO AGENTE DE VIAGENS?

Todo o dinheiro referente ao nosso cruzeiro pago ao seu agente de viagens (a quem tenhamos autorizado dos nossos cruzeiros) será retido pelo agente de viagens em nosso nome, até que o mesmo nos seja entregue.

Se não conseguir completar o processo de check-in online ou imprimir o seu Set Sail Pass com o código de barras, poderá dever-se ao facto de existir algum procedimento do seu cruzeiro por completar. Se efectuou a sua reserva através de uma agência de viagens, por favor contacte o seu agente de viagens e informe-se do procedimento ou pagamento pendente, para que possa completar o seu processo de check-in online.

,Os preços indicados na brochura cobrem o programa de preços fluídos. Os preços apresentados incluem o preço mais baixo ("Preços desde") e o mais alto, e o mais baixo é a tarifa mais baixa disponível numa data de partida específica (excluindo datas de partida de Natal, Ano Novo e Páscoa - referindo como datas festivas). Para ter a certeza que obtêm a melhor tarifa disponível para a partida e categoria que seleccionar, deverá efectuar a sua reserva com antecedência, uma vez que os preços podem sofrer alterações em qualquer momento. O preço poderá variar por navio, itinerário, data de partida e categoria de camarote. Para saber o preço do seu cruzeiro, na data de partida seleccionada e na categoria escolhida, deverá contactar um agente de viagens ou visitar **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM**.

1.8 O QUE QUER DIZER "RESERVA GARANTIDA" (GTY)?

De tempos em tempos, podemos oferecer-lhe a opção de fazer o que determinamos como "Reserva Garantida" (GTY). Quer dizer que poderá reservar um camarote do tipo de categoria mínima garantida (especificada por nós antes da sua reserva) no navio que escolheu. Contudo, a exacta localização do camarote no navio será atribuída por nós (à nossa descrição) em qualquer altura antes de embarcar no navio no porto. Uma vez atribuído o seu camarote "GTY", por nós, não estamos disponíveis para aceitar qualquer alteração pedida pelo passageiro. Os benefícios para o passageiro de um camarote GTY são que, depois de confirmada a sua reserva, nós podemos (à nossa descrição) atribuir um camarote de categoria superior à originalmente reservada sem custos extras. Em qualquer circunstância, será sempre garantida, no mínimo, a categoria que acordámos durante a reserva. Se tem um pedido específico relacionado com o seu camarote ou com a localização porque está a viajar com família ou amigos de quem gostaria de ficar próximo, sugerimos que não reserve a categoria "GTY".

X – Camarote com Varanda Y – Camarote Exterior

Z – Camarote Interior W – Suite/Deluxe

1.9 O PREÇO PODERÁ SOFRER ALTERAÇÕES?

Poderemos aumentar ou diminuir os preços de cruzeiros não vendidos. O preço do cruzeiro que escolheu será confirmado no momento da reserva. Após a confirmação da sua reserva pelo menos a 30 dias antes da data de partida, só alteramos o preço se houver uma alteração no custo de qualquer transporte incluído no preço (incluindo suplemento de combustível) e/ou noutros devidos, taxas ou fees pagos por um serviço (por exemplo taxas portuárias ou outras). Apenas se o aumento exceder 2% do total das suas férias, faremos uma alteração no preço. Se lhe solicitarmos um valor adicional superior a 10% do custo do seu cruzeiro (excluindo prémios de Seguros/Assistência em Viagem ou despesas de correcção), terá o direito de cancelar o seu cruzeiro sem penalizações. Será então enviado o reembolso total do valor pago pelo seu cruzeiro, excepto prémios de Seguros/Assistência em Viagem e serviços adicionais. Informaremos de qualquer aumento do custo das suas férias, com o envio ao agente de viagens de uma Factura Adicional. Terá então 14 dias, a partir da data de emissão da Factura Adicional, para informar o agente de viagens por escrito do cancelamento, se o aumento adicional a pagar for superior a 10% como explicitado anteriormente. Se não comunicar por escrito ao agente de viagens que pretende cancelar no prazo de 14 dias, temos o direito de assumir que não o pretendeu fazer e que está, então, preparado para assumir a quantia adicional. Esta quantia adicional deverá ser paga com o saldo do custo do cruzeiro ou dentro de 14 dias da data de impressão da Factura Adicional, dependendo da situação que ocorrer primeiro. Nós garantimos que estas serão as únicas circunstâncias em que os preços serão aumentados depois da confirmação, e não aumentaremos os preços, em qualquer circunstância, quando a partida do cruzeiro se realiza dentro de 30 ou menos dias.

Favor notar que alterações e erros acontecem ocasionalmente. Deve conferir o preço do seu cruzeiro de férias no momento da reserva.

1.10 SE TIVER QUE CANCELAR O MEU CRUZEIRO, RECEBEREI UM REEMBOLSO?

Se você ou alguém que viaje consigo pretender cancelar o seu/deles cruzeiro, deverá informar imediatamente, por escrito, ao agente de viagens, para que o mesmo nos possa contactar. O cruzeiro só será cancelado na data que recebermos por escrito o pedido de cancelamento do seu agente de viagens. Terá então de pagar as seguintes taxas de cancelamento. Prémios de Seguros/Assistência em Viagem e despesas de reserva ou correcção, não poderão ser reembolsados aquando do cancelamento.

Itinerário	Dias antes da partida	Gastos de Cancelamento (por pessoa)
3 - 5 noites	89 - 60 dias	25 Euros por pessoa
	59 - 30 dias	80 Euros por pessoa
	29 - 8 dias	50% do Preço do Cruzeiro (taxas de cruzeiro excluídas)*
	7 - 0 dias	100% do Preço do Cruzeiro (taxas de cruzeiro excluídas)
6+ noites	89 - 60 dias	50 Euros por pessoa
	59 - 45 dias	Valor do Depósito
	44 - 30 dias	25% do Preço do Cruzeiro (taxas de cruzeiro excluídas)*
	29 - 8 dias	50% do Preço do Cruzeiro (taxas de cruzeiro excluídas)*
	7 - 0 dias	100% do Preço do Cruzeiro (taxas de cruzeiro excluídas)

* Ou o depósito nos casos em que o valor da percentagem seja inferior ao valor do mesmo.

Para partidas festivas, os gastos de cancelamento começam a 89 dias antes da data de partida, no entanto os prazos e circunstâncias podem variar, por isso aconselhamos a contactar o seu agente de viagens para obter a informação detalhada.

Dependendo da razão do cancelamento, poderá reclamar estas despesas de cancelamento (menos qualquer despesa extra aplicável) sob os termos e condições do seguro contratado. As reclamações podem ser efetuadas diretamente com a empresa seguradora e/ou Assistência em Viagem contratada.

Quando um qualquer cancelamento reduz o número de passageiros pagos, pertencendo ao mesmo grupo de reserva, o número de lugares gratuitos e/ou outras concessões acordadas e em que a sua reserva foi baseada, nós recalcularemos estes items e a factura será recalculada.

Para passageiros que efectuam a sua reserva a bordo de uma dos nossos navios poderão aplicar-se valores de Depósito, Termos e Condições e Política de Cancelamento diferentes. Informação detalhada será fornecida no momento da reserva.

1.11 PODEREI FAZER ALTERAÇÕES NA MINHA RESERVA DEPOIS DE ESTAR CONFIRMADA?

Sim, pode, mas estão sujeitas à disponibilidade. Não será aplicada nenhuma quantia para a realização da alteração, se informar o agente de viagens da alteração antes da data de opção dada ao seu agente de viagens. Após esta data, poderá solicitar alterações através do agente de viagens desde que até 89 dias antes da data de partida, de acordo com a duração do cruzeiro. Faremos todos os possíveis para providenciar a alteração solicitada. Até 89 dias antes da data de partida, de acordo com a duração do cruzeiro, será acrescentada uma taxa de administração €45 por reserva.

Se solicitar uma alteração dentro do prazo de 89 antes da data de partida de acordo com a duração do cruzeiro, esta será tratada como um cancelamento da sua reserva original e serão aplicados os gastos de cancelamento mencionados nestes termos e condições. As alterações serão então tratadas como nova reserva.

Se você ou quem viajar consigo ficar impedido de realizar o cruzeiro, por motivos médicos por exemplo, você/eles poderão propor o seu lugar a outra pessoa (sugerida por si). Nesta situação, permitiremos a alteração de nome. Deverá enviar-nos toda a documentação de prova, dos motivos da alteração requisitada (e.g. carta do médico). A pessoa que não irá realizar o cruzeiro e a que irá realizar, são ambas responsáveis por garantir que o pagamento da taxa administrativa e quaisquer custos extra (consultar abaixo), gerados por esta alteração, bem como o montante em falta para o pagamento final deverão ser regularizados antes de qualquer alteração seja aplicada à reserva.

1.12 PRECISAREI DE SEGURO E/OU ASSISTÊNCIA EM VIAGEM

Sim. Todos os passageiros deverão possuir um Seguro e/ou Assistência em Viagem pessoal de viagem antes da partida, que inclua uma cobertura mínima para os custos derivados do cancelamento da sua parte e custo de qualquer assistência ou tratamento médico e o custo de repatriamento em caso de acidente ou doença. Recomendamos que nos contacte, contacte o seu agente de viagens ou uma companhia de Seguro e/ou Assistência em Viagem independente para detalhes sobre regras aplicáveis.

1.13 QUANDO DEVEREI MARCAR O MEU VOO DE REGRESSO?

Dê a si próprio várias horas entre a sua saída do navio e o tempo que necessita para embarcar no voo de regresso.

A bagagem será transportada por si para táxis, autocarros ou carros.

2. ANTES DE VIAJAR

2.1 E EM RELAÇÃO A OBJECTOS IMPORTANTES OU DE VALOR?

Por favor, tenha em atenção que todos os objectos importantes ou de valor (por exemplo, medicamentos, jóias, equipamento frágil, documentos de viajem ou outros, equipamento vídeo/câmara/computador/telemóvel, etc.) deverão fazer parte da sua bagagem de mão e não deverão ser incluídos na restante bagagem ou deixados sem segurança no camarote ou noutro local do navio. Deverá ter um cuidado especial com esses objectos. Para sua protecção, uma vez a bordo, todos os objectos importantes ou de valor deverão ser depositados na recepção ou, quando disponível, no cofre individual do seu camarote. É ainda aconselhado a tomar as devidas precauções com um seguro adequado para proteger estes artigos. Não poderemos aceitar qualquer responsabilidade ou obrigação por qualquer artigo valioso ou importante que não tenha sido depositado na recepção "Guest Relations Desk". Para os artigos que tenham sido depositados, o máximo que podemos pagar por perca de qualquer artigo(s) ou danificado (por qualquer razão), enquanto esteve ao nosso cuidado, será o máximo que se pode pagar nesta situação segundo a Convenção de Atenas.

De forma que possamos dar a melhor assistência possível, terá que nos informar o problema assim que puder. Se se aperceber de alguma perda, demora ou prejuízo enquanto estiver a bordo, terá que imediatamente reportá-lo ao Guest Relations Desk. O tempo limite para comunicar qualquer perda, atraso ou prejuízo são como se segue:

Qualquer perda, atraso aparente, terá que ser-nos notificado e ao fornecedor do respectivo serviço (caso não sejamos nós) antes ou, o mais tardar, à hora de partida do navio ou, à hora do serviço em questão, durante ou no final da prestação dos serviços. Qualquer perda, prejuízo ou atraso, que não seja aparente, terá que ser notificado à companhia e ao fornecedor dos serviços (caso não sejamos nós) dentro dos 15 dias após a partida do navio ou após o final da prestação do serviço em causa.

Na eventualidade de você não nos notificar dentro dos prazos limites, este facto poderá afectar a nossa capacidade de investigação da perda, atraso ou dano e isto pode ter impacto na forma como a sua reclamação é gerida.

Em todos os casos, terá que dar crédito a pagamentos recebidos de qualquer companhia aérea e/ou outro fornecedor em ligação com a sua reclamação. Deverá também, dar-nos detalhes da cobertura de algum seguro de que disponha. Em alguns casos, poderemos solicitar-lhe que reduza o valor solicitado na sua reclamação pelo valor recebido de alguma/todas as companhias de seguros.

2.2 O QUE NÃO DEVERÁ LEVAR CONSIGO?

Não deverá incluir na sua mala ou trazer para bordo qualquer artigo considerado perigoso ou ilegal (por exemplo, armas, facas, objectos cerimoniais ou outros, explosivos, drogas, animais, artigos inflamáveis, etc.). Adicionalmente, poderemos especificar outros artigos que não deverá trazer consigo e poderemos não autorizar a entrada destes artigos a bordo se os considerarmos inapropriados. Se nós ou o Comandante do navio, tivermos razões para acreditar que qualquer camarote contém qualquer artigo ou substância que não deveria ter entrado a bordo, o Comandante, ou um oficial autorizado, têm o direito de entrar e revistar o camarote em questão e apreender qualquer artigo ou substância em questão. Nota Especial: Favor garantir que nenhum material cortante, incluindo mas não limitado a tesouras, corta unhas, limas de unhas e navalhas, não se encontram guardados na sua bagagem de mão mas sim, na bagagem de Check-In, devido às regras de segurança dos aeroportos.

2.3 O QUE DEVEREI FAZER SE A MINHA BAGAGEM SE PERDER, ATRASAR OU DANIFICAR DURANTE O MEU CRUZEIRO?

Esta cláusula é referente a perda, atraso ou prejuízo de propriedade que ocorra durante o seu cruzeiro ou no decorrer das entradas e saídas do navio ou durante o usufruto dos serviços prestados ou providenciados pela companhia com excepção de items importantes e de valor incalculável (consultar cláusula 2.1).

É da responsabilidade dos passageiros a remoção de todos os seus pertences do camarote aquando do desembarque do seu cruzeiro. Se algum item é deixado a bordo, tentaremos ajudar a recuperá-lo, mas se não for possível, não poderemos ser responsabilizados e iremos fazer referência ao vosso seguro para fazer a reclamação do item. Por favor tenha em atenção que os items deixados poderão ser destruídos. Deverá informar-nos da situação o mais breve possível. Se se aperceber de alguma perda, demora ou prejuízo enquanto estiver a bordo, terá que imediatamente reportá-lo ao Guest Relations Desk.

O tempo limite para comunicar qualquer perda, atraso ou prejuízo, e o valor máximo que será pago por nós ou pelo fornecedor em causa, são como se segue:

Qualquer perda, atraso aparente, terá que ser-nos notificado e ao fornecedor do serviço (caso não sejamos nós) antes ou, ou o mais tardar, à hora de partida do navio ou, à ou no final da prestação dos serviços. Qualquer perda, prejuízo ou atraso, que não seja aparente, terá que ser notificado à companhia e ao fornecedor do serviço (caso não sejamos nós) dentro dos 15 dias após a partida do navio ou após o final da prestação do serviço em causa. Se puder provar que a perda, atraso ou prejuízo foi da responsabilidade da companhia ou da responsabilidade do fornecedor que acordámos contratar como parte da sua viagem de férias, iremos compensá-lo da perda ou prejuízo que consiga provar que sofreu com o resultado, sujeito a e em coordenação com a Convenção de Atenas, The Athens Convention. No entanto o máximo que iremos pagar por qualquer perda, atraso ou prejuízo nestas circunstâncias é o máximo que é aplicado no que diz respeito ao valor da bagagem do camarote pela Convenção de Atenas, The Athens Convention.

Aplicar-se-á as mesmas regras, em caso de dano de algum pertence, atraso ou perda que não ocorram a bordo ou nas entradas e saídas do navio, mas enquanto usufrui de outros serviços (à parte de serviços aéreos) que façam parte integrante das férias que a companhia acordou fornecer.

Em todos os casos, terá que dar crédito a pagamentos recebidos de qualquer companhia aérea e/ou outro fornecedor em ligação com a sua reclamação. Deverá também, dar-nos detalhes da cobertura de algum seguro de que disponha. Em alguns casos, poderemos solicitar-lhe que reduza o valor solicitado na sua reclamação pelo valor recebido de alguma/todas as companhias de seguros.

2.4 QUAL É O PESO DE BAGAGEM PERMITIDA?

O máximo de bagagem permitida para passageiros que embarquem nos nossos navios é de 90 Kgs por passageiro, no entanto, as companhias aéreas impõe as suas regras na bagagem permitida, com o qual deve cumprir, que normalmente, é inferior ao permitido para o cruzeiro. Existem sempre restrições no peso, medida e tamanho da bagagem permita a bordo de qualquer voo, em particular, onde são usados voos de serviço não regular. Recomendamos profundamente que verifique directamente com a sua companhia aérea para confirmação da bagagem permitida, uma vez que este pode variar de companhia aérea para companhia e uma taxa de excesso de peso pode ser aplicada. Em alguns casos, o limite de bagagem pode ser limitado a 15 kgs. O peso da bagagem está sujeito a variações por companhia aérea, e poderá esta cobrar um custo adicional por excesso de peso.

Favor notar: Se estiver a viajar num cruzeiro transatlântico e tenha reservado um "pacote" de cruzeiro e voo, o peso limite da sua bagagem será limitado ao limite de peso mais baixo aplicado, especificado pela companhia aérea.

2.5 QUAIS SÃO OS REQUISITOS DE PASSAPORTE E VISTOS PARA O MEU CRUZEIRO DE FÉRIAS?

Se é um cidadão português, é necessário um passaporte, bilhete de identidade ou cartão de cidadão com validade de pelo menos 6 meses antes da data de partida. Se durante um cruzeiro existir um porto de escala, cujas autoridades desse país exijam única e exclusivamente o passaporte para a entrada, deverá fazer-se acompanhar por este documento durante todo o cruzeiro. Tenha em atenção que sem o qual não lhe será permitido o embarque no navio. Para obter o seu passaporte, deve solicitar informação junto dos serviços correspondentes.

Deve consultar as embaixadas dos países a visitar sobre a necessidade de obter vistos para os países a visitar durante o seu cruzeiro.

Para visitar a Rússia é necessário a obtenção de um visto. A Royal Caribbean International não providencia o serviço de vistos, no entanto, se visitar a Rússia numa das excursões em terra organizada pela Royal Caribbean International, não precisará de visto enquanto se encontrar nessa excursão em particular. Contudo, se desejar visitar o país pelos seus meios, deverá obter um visto directamente da Embaixada da Rússia em Portugal.

Os requisitos de passaporte e vistos poderão alterar ou variar de acordo com o destino. Lamentamos, mas não nos podemos responsabilizar pela recusa de entrada num voo ou país, ou que tenha dificuldades ou incorra em custos, em resultado de não ter o respectivo passaporte actualizado e/ou qualquer requisito de visto(s).

Como o processo de obtenção de vistos pode levar um período de tempo até a obtenção, recomendamos que se candidate ao(s) visto(s) com tempo. Durante a época alta as candidaturas a vistos poderão demorar mais tempo a processar pelas organizações governamentais responsáveis.

Para sua protecção, recomendamos que a validade do seu passaporte não expire nos 6 meses seguintes à data de realização da sua viagem.

Se não é um cidadão português ou não tiver um passaporte português, deverá verificar os requisitos necessários aplicáveis ao seu passaporte e visto com as embaixadas dos países que irá visitar durante o seu cruzeiro.

Deverá assegurar que exactamente o mesmo nome (incluindo as iniciais) aparece no seu bilhete e no seu passaporte. Se existir alguma diferença, poderá ser recusada a sua entrada no voo. Lamentamos, mas não podemos aceitar qualquer responsabilidade se for recusada a sua entrada em algum voo, país ou se sofrer alguma outra dificuldade ou incorrer em custos como resultado de não possuir passaporte válido ou qualquer visto necessário.

As autoridades portuárias, poderão de tempos a tempos perguntar pela sua identificação com foto, quando se prepara para embarcar num navio durante um cruzeiro. Nós recomendamos vivamente que viaje com fotocópia do seu passaporte, para além de levar consigo o seu passaporte, de forma a minimizar alguma situação inconveniente, como por exemplo a perca do seu passaporte.

Favor notar: Certas pessoas poderão não ser autorizadas a entrar nos EUA sem visa dentro do Programa Visa Waiver. Estes incluem, mas não limitado a, por exemplo pessoas que tenham sido presas, mesmo que a prisão não tenha resultado em crime provado e aqueles com cadastro criminal. Se tiver dúvidas sobre se pode ou não viajar dentro do Programa Visa Waiver, sugerimos fortemente que consulte os serviços Consulares dos EUA no seu país antes de reservar o seu cruzeiro connosco.

É da responsabilidade do passageiro identificar e obter todos os requisitos dos documentos de viagem e tê-los disponíveis quando necessários. Os documentos de viagem apropriados, tais como passaporte, vistos, certificado de inoculação e documentos legais de família são solicitados para embarcar ou reentrar nos Estados Unidos América e outros países. Os passageiros que não sejam portadores dos documentos necessários, poderão ser proibidos de embarcar no seu voo ou navio ou entrada num país e poderão estar sujeitos a uma penalização. Nenhum reembolso será dado às pessoas que não sejam portadores dos documentos apropriados à sua viagem.

Importante: Estes requisitos deverão actuar como guia apenas e estão sujeitos a alterações a qualquer altura (muito frequentemente estes requisitos variam segundo a validade do passaporte, mesmo em casos em que o visa não é necessário). Para informação actualizada por favor contacte-nos ou contacte o seu Agente de Viagens.

SISTEMA ELECTRÓNICO PARA AUTORIZAÇÃO DE VIAGENS (ESTA). ESTA é um sistema de candidatura online obrigatória e automático usado para determinar a elegibilidade dos viajantes antes da sua entrada nos Estados Unidos, Puerto Rico ou Ilhas Virgens Britânicas no âmbito do Visa Waiver Program (VWP) e também para determinar se a viajem não se opõe a qualquer lei ou represente qualquer risco de segurança.

Se viajar para os EUA dentro do Programa Visa Waiver, você e todos os seus membros (incluindo crianças) devem assegurar que o seu passaporte é "machine-readable" na página dos dados biográficos e para passaportes emitidos após 26 de Outubro 2005 terão que ter uma fotografia e chip digitais.

Um passaporte é "machine-readable" quando tem duas linhas de letras, números e "<<<<<" impresso ao longo do passaporte na página com a sua informação pessoal (a página com foto e informação pessoal). Se no seu passaporte não existirem tais linhas de texto na página com a sua informação pessoal, este não é "machine-readable". Poderá variar de país para país e para seu conforto, consulte o serviço nacional de passaportes.

Se o seu passaporte foi emitido depois de 26 Outubro 2006 e não é biométrico, não será qualificado para entrada sem visto e deverá obter um visto de entrada. Para mais detalhes sobre passaportes, consulte o serviço nacional de passaportes no momento em que pretende reservar o seu cruzeiro. Favor notar que, esta informação é sujeita a alterações e por isso, deve consultar actualizações em tempo adequado antes da sua partida.

Para candidatar-se à obtenção da Autorização de Viagens com antecedência, antes da sua visita aos Estados Unidos ao abrigo do VWP, todos os viajantes devem aceder ao site do ESTA e ao sistema e completar a aplicação/candidatura online fornecendo a informação biométrica de elegibilidade requerida no formulário I-94W. Para se candidatar/habilitar à autorização da ESTA, aceda por favor ao site do ESTA WWW.ESTA.US/PORTUGUES.HTML. As companhias aéreas, durante o check-in, só permitirão o embarque aos passageiros que sejam portadores de cópia impressa com a devida autorização ESTA. A mesma cópia será solicitada durante o check-in do seu cruzeiro, cujo embarque, desembarque ou escala tenha um porto dos EUA. Por favor tenha em atenção que não aceitamos qualquer responsabilidade se as candidaturas do ESTA forem rejeitadas pelo U.S. Department of Homeland Security (DHS.). No caso de não conseguir a autorização pela via electrónica, deve dirigir-se ao Consulado dos EUA e solicitar o respectivo visto.

Se não for um cidadão de um país participante no Programa Visa Waiver, deve verificar as condições de visto e passaporte aplicáveis com as Embaixadas dos países que visitará durante a sua viagem. Este inclui qualquer paragem técnica como a em Prince Rupert.

2.6 EXISTEM REQUISITOS FORMAIS SANITÁRIOS NECESSÁRIOS?

Favor contactar o seu médico e solicitar a informação mais recente sobre os requisitos de saúde dos destinos que pretende visitar.

A Royal Caribbean International aceita passageiras grávidas mas não poderá aceitar quando entrem na sua 24ª semana de gravidez no principio e/ou durante o seu cruzeiro de férias. Favor consultar o nosso site para informação detalhada.

Para garantir a uma partida saudável, spoderemos solicitar aos passageiros que preencham o questionário no porto de embarque, para confirmar se não sofrem ou se apresentam sintomas de uma doença gastrointestinal ou outras doenças que se propagam facilmente de pessoa para pessoa.

Temos instalações médicas a bordo e um médico em todas as nossas partidas para lhe prestar assistência no caso de não se sentir bem. Recomendamos viemente que conulte o médico a bord no caso de não se sentir bem, especialmente no caso de estar a sofer de alguma indisposição gastrointestinal, como diarreia ou vómitos. Nestas circunstâncias por favor contacte o médico a bordo de imediaro e siga todos os conselhos e instruções dadas pelo nosso staff médico. Quando necessário, se se verificar que a sua condição é contagiosa, poderá de ser obrigado a permanecer no seu camarote para evitar o catágio da sua doença.
O não cumprimento das indicações do médico a bordo ou do staff médico irá contra a nossa Política de Conduta do Passageiro e pode levar ao sue desembarque no próximo porto de escala do seu cruzeiro como estipulado na Política de Conduta.
Informação completa sobre a Política de Conduta do passageiro consta nestes Termos e Condições pode consultar em **www.royalcaribbean.pt**.

2.7 CHECK-IN

Se realizou o seu check-in online, deve levar consigo e assinado o "SetSail Pass" e os documentos de identificação para o terminal de cruzeiro. Prossiga para a área "SetSail" onde um dos nossos assistentes verificará os seus documentos de identificação e emitirá o seu cartão "SeaPassSM" para embarcar no navio. Se não procedeu ao check-in online, favor preencher os formulários no seu bilhete de "Guest Information, Charge Account e Cruise Ticket" e levar com os seus documentos de identificação para o terminal de cruzeiros onde um dos nossos assistentes processará os seus documentos do cruzeiro, verificará os documentos de identificação e efectuará o check-in e indicará a entrada do navio.

Para efectuar o check-in online, vá a **WWW.ROYALCARIBBEAN.COM**, clique em "Antes de Embarcar" e de seguida "Online Check-In".

3. A BORDO DO SEU CRUZEIRO

3.1 COMO SÃO AS REFEIÇÕES A BORDO?

Nos navios das Classes Quantum oferecemos uma nova experiência, o Dynamic Dinning que inclui 18 restaurante diferentes. Alguns são complementares e outros apresentam uma taxa de serviço. O Restaurante principal foi reimaginado em 5 restaurantes diferentes, cada um com ambiente e menú próprios. Não haverá horários fixos ou lugares marcados. As reservas poderão ser efectuadas no web site: www.royalcaribbean.com ou a bordo do navio, aconselhamos que esta reserva seja efetuada antes da partida.

Para os outros navios da frota, terão vários horários de refeição no restaurante principal. Se tiver alguma preferência deverá mencioná-la no momento da reserva. Favor notar: os horários para jantar e os pedidos relacionados com lugares não poderão ser garantidos, têm que ser analisados um a um. Estes pedidos estão sujeitos a disponibilidade, no entanto iremos fazer tudo o que podermos para irmos ao encontro dos pedidos dos passageiros com restrições médicas específicas. Os horários normais para as refeições no restaurante principal são como se seguem no entanto poderá variar dependendo do itinerário:

Pequeno - almoço		Turno Aberto
Almoço	Turno Aberto	
Jantar	1º Turno	– 18:00/18:15
	2º Turno	– 20:00/20:30

Se desejar um horário flexível e vestuário casual o pequeno-almoço, o almoço e o jantar são servidos em locais alternativos a bordo. O restaurante principal poderá não estar sempre disponível para o pequeno-almoço e almoço. Favor consultar o Cruise Compass (Diário de bordo) para saber os horários e os locais disponíveis. O menú no seu camarote está disponível 24 horas por dia (favor notar que terá aplicada uma taxa nominal no horário entre as 00:00 e as 05:00) . Os hóspedes alojados em Suites podem solicitar um menu completo para cada refeição seja servida na sua Suite. Uma taxa de serviço aplicada nos restaurantes Giovanni's Table e Portofino (nos navios das classes Freedom, Voyager e Radiance). Reservas para restaurantes de especialidade podem ser efectuadas no nosso site www.royalcaribbean.com ou a bordo do navio. O My Time Dinning (Turno Aberto) está disponível em toda a frota oferecendo aos hóspedes a flexibilidade no horário para jantar.

Dispomos de diversas opções de turno de refeições no restaurante principal. Favor solicitar as suas preferências por turno e tipo de mesa (número de lugares) no momento da sua reserva. Não podemos aceitar nenhuma reserva que esteja condicionada pela sua preferência de turno de refeição ou que venha a estar disponível antes da partida. Se cancelar por o seu turno de refeição não estar disponível (tenha este ou não sido confirmado no momento da reserva), as nossas normais condições de cancelamento serão aplicadas. Turnos de refeição não podem ser garantidos. O número da sua mesa ser-lhe-á confirmado no seu camarote, no inicio do seu cruzeiro. Os horários dos jantares poderá variar ligeiramente nos dias em porto, devido aos horários das excursões em terra.

"My Time Dining" (sem lugar pré-marcado) está disponível em toda a frota, oferecendo aos nossos passageiros flexibilidade no horário do seu jantar. Poderá decidir quando pretende jantar, entre as 18h00 e as 21h30 de cada noite, tal como em qualquer restaurante, no entanto nós aconselhamos veemente para efetuar reserva para garantir o melhor serviço e para evitar algum tempo de espera que seja necessário. Pode também reservar as suas horas para jantar previamente do seu cruzeiro através do nosso website na área Preparativos dia a dia na opção My Cruises. O programa "My Time Dinning" está sujeito à disponibilidade e o pré-pagamento da taxa de serviço a bordo (gratificações) é obrigatório para beneficiar deste programa. Também o "My Family Time Dining" está disponível a bordo em datas e cruzeiros seleccionados apenas para o primeiro turno (varia de acordo com o navio e a data de partida). Este programa, oferece a possibilidade de um serviço mais rápido para as crianças e durante o primeiro turno de refeição, para depois serem levados para o Adventure Ocean. Apenas disponível para passageiros entre os 3 e 11 anos de idade à data da partida. O pré-pagamento da taxa de serviço a bordo não é obrigatório para o "My Family Time Dining". Se desejar reservar uma destas opções, contacte por favor o seu agente de viagens ou se reservou diretamente connosco ligue para a nossa equipa através do numero +1 3050341 0204 e teremos o prazer de ajudá-lo (atendimento apenas em inglês).

3.2 EXISTEM SERVIÇOS/PEDIDOS ESPECIAIS?

Procuramos assistir os hóspedes com limitações ou deficiências motoras com medidas dentro do que consideramos razoável para atender a todos os que necessitarem de serviços especiais/assistência. Para os hóspedes com limitações ou deficiências motoras procuramos garantir um transporte confortável para os aeroportos, cais e a bordo através da ligação com as companhias aéreas, agentes portuários, hotéis, companhias de transporte e claro com os nossos navios, para garantir dentro do razoável, medidas de assistência devido a necessidades médicas genuínas. A Royal Caribbean International® pode disponibilizar as seguintes dietas especiais: vegetariana, diabética, baixa em gorduras, baixa quantidade de sal, baixa em colesterol. Outras dietas especiais como Kosher, Sem lactose poderão estar disponíveis se solicitadas com antecedência.

Nota: As nossas refeições Kosher são semelhantes a refeições nas companhias aéreas e são pacotes pré-reservados.

Favor notar: As nossas refeições Kosher ou outro tipo de dieta especial poderão não ser o mesmo standard e com a quantidade de oferta disponibilizada no menu geral e terão que ser solicitadas antes da partida. Favor notar: Qualquer pedido de dieta específica ou de intolerância alimentar não poderá ser aceite em qualquer outro restaurante a não ser no restaurante principal. Por favor requisite por escrito a sua dieta alimentar o mais detalhadamente possível. Iremos dedicar-nos a todos os pedidos dentro do que consideramos razoável, no entanto não poderemos garantir que conseguiremos ir ao encontro de todos. Para mais informação por favor contacte o seu Agente de Viagens.

Favor notar: Temos a capacidade para gerir pedidos de dietas especiais e ter em conta intolerâncias alimentares, mas este serviço será garantido apenas no restaurante principal de cada navio. Não temos como garantir ou aceitar a responsabilidade que a comida servida em qualquer outro restaurante a bordo tenha em conta qualquer tipo de dieta ou intolerância alimentar. A Royal Caribbean International® não providencia comida para bebés, mas esta poderá ser adquirida com antecedência através do nosso site na secção de News & Offers/Shops Gifts e entregue a bordo à posteriori.

Solicitamos que nos seja informado qualquer tipo de requisitos especiais que possa necessitar no momento da reserva e.g. transporte de equipamento médico, acompanhamento de animais de assistência (cães guia), cadeiras de rodas, assistência no aeroporto/cais/a bordo ou relacionada com o navio ou alojamento em hotel. Todos os pedidos deverão ser solicitados por escrito ao nosso departamento de reservas. Quando não for possível o suporte ou serviços apropriados informaremos assim que nos for possível.

3.3 PODERÁ UM PEDIDO ESPECIAL SER GARANTIDO?

Infelizmente, não. Se tiver um pedido especial, por favor informe detalhes por escrito ao seu agente de viagens no momento da reserva. Nós e os nossos fornecedores tentaremos responder a pedidos especiais razoáveis, mas lamentavelmente não podemos/fornecedor garantir o pedido.

A impossibilidade de responder a um qualquer pedido especial por qualquer razão, não será uma quebra de contrato. Se um pedido especial apenas puder ser satisfeito com a adição de um custo suplementar, esse custo será imputado antes da partida ou será pago localmente. Sem uma concordância por escrito da nossa parte no momento da reserva, não podemos aceitar nenhuma reserva com a condição de um pedido especial ser satisfeito. Estas reservas serão tratadas como reservas 'normais', sujeitas aos comentários acima descritos sobre pedidos especiais.

3.4 CONSUMO DE ÁLCOOL A BORDO

A idade mínima consumir bebidas alcoólicas em todos os navios da Royal Caribbean International depende da localização do navio na data de partida do itinerário. Para navios originários da Europa, Ásia, Austrália Nova Zelândia e América do Sul a idade mínima é de dezoito anos (18). Para navios originários da América do Norte, a idade mínima é de vinte um anos (21). Em resortes como Labadee e Coco-Cay e em portos e águas dos E.U.A. e Canadianos a idade mínima é de vinte um anos (21). A companhia reserva-se no direito de alterar a idade mínima sem pré-aviso, quando as leis locais assim o exigirem ou quando assim achar desejável e necessário. Se algum hóspede passe o seu aniversário a bordo e adquira a idade mínima, de acordo com as política de consumo de bebidas alcoólicas a bordo, poderá dirigir-se ao balcão de Apoio ao passageiro (Guest Relations Desk) e apresentar o seu passaporte como prova da sua idade, o seu ficheiro será atualizado de forma a que possa comprar bebida alcoólicas a bordo. A Royal Caribbean International reserva-se no direito de limitar ou recusar bebidas alcoólicas que são adquirida em terra.

Por favor note que dentro de águas territoriais de alguns países dos nossos itinerários ou baseado no porto de embarque, as lojas de bordo poderão estar encerradas ou poderão ser aplicadas restrições impostas, à venda de alguns produtos ou no valor de IVA adicional dependente da legislação de IVA dos países em questão. Restrições poderão ser aplicadas e esta política está sujeita a alterações sem prévio aviso.

Os passageiros poderão trazer para bordo, no dia do embarque apenas, 2 garrafas (75cl) de vinho ou champanhe para consumo no camarote. Para consumir estas bebidas em qualquer área pública do navio uma taxa de serviço será aplicada.

Qualquer bebida alcoólica adquirida em terra ou nas lojas a bordo será armazenada e entregue no seu camarote na última noite do cruzeiro. A segurança poderá inspeccionar todo o tipo de recipiente (garrafas de água, garrafas de refrigerantes, elixires bocais, bagagem, etc.) e poderá confiscar qualquer tipo de recipiente contendo álcool. A política de conduta do passageiro da Royal Caribbean International® poderá ser aplicada até, no limite, ao desembarque do passageiro, no caso de este violar alguma das regras relacionadas com o álcool. Aos passageiros com idade inferior aos limites acima indicados, não lhes será devolvido qualquer álcool. Qualquer passageiro que viole qualquer das políticas de álcool, (consumo excessivo, fornecer álcool a menores, demonstrar comportamentos irresponsáveis, ou tentar esconder itens alcoólicos da segurança, em qualquer ponto de controlo ou em qualquer outra situação), poderão ser obrigados a desembarcar ou não ser autorizados a embarcar, às suas próprias custas, de acordo com a política de conduta do passageiro. A Royal Caribbean International® reserva-se no direito de renegar bebidas a qualquer passageiro independentemente da idade do mesmo. As políticas adicionais para grupos serão aplicadas sem qualquer excepção. As restrições de idade aplicam-se desde que o navio está em escala e até entrar em águas internacionais.

3.5 QUAIS AS TAXAS DE SERVIÇOS/GRATIFICAÇÕES COBRADAS A BORDO?

A tripulação e staff the bordo da Royal Caribbean está à espera dos nossos hóspedes para poder prestar o nosso Serviço personalizado Gold Anchor®. A Royal Caribbean irá automaticamente cobrar €12 de gratificações por dia (€14,50 para passageiros em Suite) a todas as contas de bordo (SeaPass®). As gratificações serão atribuidas ao staff de serviço no restaurante (empregado de mesa, assistente de empregado e chefe da equipa), camaroteiros e outros membros de staff que estejam dedicados a melhorar a sua experiência a bordo. Em alternativa, os hóspedes podem efectuar o pré-pagamento das gratificações antes da data de partida e assim este valor diário não será cobrado na sua conta de bordo, SeaPass®. Uma taxa de serviço (gratificação) é adicionada às bebidas consumidas a bordo, produtos no mini-bar e compras no Spa e no Salão de beleza. Muitos dos hóspedes gostam de dar uma compensação extra pela qualidade do serviço prestado. Podem-no fazer acrescentando uma gratificação extra na sua conta de bordo (SeaPass®) ou em dinheiro à sua descrição.

Favor notar: Alguns dos nossos cruzeiros têm escalas apenas em portos da EU e nestes será necessário cobrar a bordo o IVA (Imposto sobre o Valor Acrescentado) em certos produtos e serviços dependendo da regulamentação do IVA do país a que pertence o porto de embarque. O IVA é cobrado a produtos e serviços no ponto de venda e subsequentemente pago ao país do porto de embarque. Os passageiros NÃO residentes na EU poderão reclamar o reembolso de IVA de bens materiais, antes de sair do espaço da EU, normalmente no aeroporto.

3.6 QUE DEVO FAZER NA ÚLTIMA NOITE DO CRUZEIRO?

Faça a(s) sua(s) mala(s) e coloque-a(s) do lado de fora do seu camarote até à meia-noite. O seu camareiro entregar-lhe-á etiquetas coloridas para cada uma das malas. Favor escrever o seu nome e endereço de residência em cada uma das etiquetas e remova todas as outras etiquetas que tenha na(s) sua(s) mala(s). Leve consigo itens frágeis e de valor (tais como jóias, câmaras, medicamentos, etc.).

É da responsabilidade dos nossos passageiros, remover todos os seus pertences do seu camarote no final do cruzeiro. Se algum item é deixado a bordo, daremos toda a assistência na tentativa de o recuperar, e na impossibilidade, não poderemos ser responsabilizados por tal, devendo apresentar a reclamação à sua companhia de seguros. Favor notar que itens deixados para trás poderão ser destruídos.

3.7 QUAL É A VOSSA POLITICA DE FUMO?

Para o conforto e prazer dos nossos hóspedes, os nossos navios são designados para não-fumadores; No entanto, reconhecemos que alguns de nossos hóspedes são fumadores. Portanto, para proporcionar um ambiente a bordo que também satisfaça os fumadores, designamos algumas áreas do navio como áreas para fumadores. Fumar cigarros, charutos, cigarros electrónicos e cachimbo é permitido nas áreas ao ar livre designadas. Para ajudar a localização das áreas onde é permitido fumar, os hóspedes encontrarão sinalética visível em todas as áreas para fumadores e cinzeiros para o efeito. Áreas ao ar livre perto de áreas restritas, locais de refeição, locais dedicados às crianças, áreas de piscinas não é permitir fumar. Na classe Oasis, não é permitido fumar nos bairros Central Park e Broadwalk. No Casino Royale é permitido fumar e tem uma área designada para os hóspedes não-fumadores. Haverá sinalização visível indicando a zona para não-fumadores no casino. Há partidas seleccionadas que partem da China que não terão uma zona para não-fumadores no casino. A bordo em todas as áreas públicas interiores não é permitido fumar*. Não é permitido fumar em qualquer local de refeições, teatro, bar, sala de estar, corredores, elevador e pista de jogging. Não é permitido fumar dentro de qualquer camarote e nas varandas dos camarotes. Esta regra aplica-se a todas as categorias de camarotes a bordo. Se um convidado violar a política de camarote, uma taxa de limpeza de 250 USD será aplicada na sua conta SeaPass® e pode estar sujeito a medidas nos termos da secção "Consequences Session" da Política de Conduta do Passageiro. Cigarros, charutos e tabaco de cachimbo deve ser descartado adequadamente e nunca atirado ao mar. O charuto e cachimbo é limitado às áreas ao ar livre designadas. Deve ter pelo menos 18 anos de idade para comprar, possuir ou utilizar tabaco a bordo. Os cigarros eletrónicos são permitidos somente dentro das áreas designadas para fumadores. A Royal Caribbean International gentilmente pede a todos os convidados para lerem atentamente e respeitarem a política de fumo a bordo. Estes pedidos têm como objectivo proporcionar uma agradável experiência de cruzeiro para todos. Os hóspedes também podem solicitar junto do Apoio ao Cliente a bordo a localização das áreas designadas para fumar a bordo. Os hóspedes que violarem esta política de fumo podem estar sujeitos às novas medidas da Política de Conduta do Passageiro.

Visite www.royalcaribbean.com antes de embarcar para consultar possíveis actualizações da Política de Fumo.

4. INFORMAÇÃO ADICIONAL

4.1 E SE ESTIVER A VIAJAR COM UM GRUPO?

Consulte o agente de viagens para as informações respeitantes ao depósito, pagamento, cancelamento ou outra informação. Os termos e condições para quem viaja em grupo são diferentes dos que se aplicam às reservas individuais.

4.2 E PARA PASSAGEIROS COM NECESSIDADES ESPECIAIS?

Deve certificar-se de que está apto fisicamente e que reúne as condições médicas para viajar e que ao viajar não coloca em perigo a sua pessoa e os outros passageiros ao fazê-lo. Quando realiza a sua reserva (ou logo que possível, se as condições se verificarem após a reserva) deverá informar o seu agente de viagens por escrito de qualquer assistência ou requerimento que tenha em relação ao seu alojamento, turno de refeição, serviços ou tratamento médico durante o seu cruzeiro, ou da necessidade de transporte de equipamento médico para o seu cruzeiro. Também pedimos que nos notifique de qualquer condição física ou mental em que terá ou poderá necessitar de assistência ou atenção médica durante as suas férias ou que poderá afectar o seu cruzeiro de alguma forma (incluindo o uso de algum serviço ou instalações), de forma a que possamos organizar de acordo e fazermos os esforço necessários, dentro do que consideramos razoável, para o acomodar de uma forma segura.

Queira por favor, providenciar o máximo de informação possível. À excepção do que é estipulado mais abaixo, os nossos navios dispõem de um número limitado de camarotes para necessidades especiais, equipados e desenhados para ajudar os hóspedes com dificuldades motoras ou outras limitações que poderão achar os camarotes standard restritivos. Os hóspedes que reservem este tipo de camarotes terão que assinar e enviar um formulário de forma a que possamos garantir que este tipo de camarotes são alocados a hóspedes que, genuinamente possuem requisito médico. Reservamos o direito de realojar os hóspedes para um camarote standard nos casos em que não se verifique uma genuína necessidade médica para o alojamento nestes camarotes para necessidades especiais ou de cancelar a reserva para assegurar o acima mencionado. Por favor contacte o seu agente de viagens ou o nosso departamento de reservas para mais informações sobre necessidades especiais. Por favor tenha em atenção que em alguns portos de escala não possuem infra-estruturas necessárias para fornecer acessos, transporte ou excursões em terra, para pessoas com necessidades especiais.

Passageiros que utilizem cadeira de rodas, devem utilizar a sua própria cadeira de rodas e podem considerar certas áreas do navio inacessíveis. Se desejar trazer uma cadeira de rodas motorizada ou scooter a bordo, deve contactar o seu agente de viagens no momento da reserva e providenciar as dimensões, visto existirem limitações de medidas, e poderemos não ter possibilidade de ir ao encontro do seu pedido. Certas condições (por exemplo, o uso de barcos/botes) podem impossibilitar passageiros em cadeiras de rodas de desembarcarem em certos portos. Passageiros afectados por alguma deficiência ou condição médica, devem ser auto-suficientes ou devem viajar acompanhados por alguém que possa providenciar toda a assistência necessária. Lamentamos, mas reservamos o direito de recusar a autorização de embarque a alguém para viajar de acordo com a Regulamentação UE 1177/2010. Que inclui a recusa de forma a salvaguardar os requisitos de segurança estabelecidos por uma lei internacional, da união ou nacional ou das autoridades competentes ou da origem do design do navio ou da infra-estrutura do porto (incluindo os terminais) e equipamentos, torne impossível o processo de embarque, desembarque ou transporte de um passageiro de um modo seguro e de uma forma operacionalmente viável.

4.3 EXISTE ALGUMA RESTRIÇÃO DE IDADE?

Nos nossos cruzeiros cujo o porto de embarque seja na Europa, Ásia, América do Sul, Austrália ou Nova Zelândia, menores de 18 anos ("menores de idade") poderão viajar em qualquer cruzeiro desde que acompanhados no camarote por os pais ou tutor legal ou pessoa autorizada para acompanhar que tenha mais de 18 anos de idade.

Favor notar que para qualquer navio que navegue dos E.U.A. ou Canadá, a idade mínima para o anteriormente mencionado é de vinte um anos (21).

Para menores de 18 anos à data do início do cruzeiro, que viajem com adulto(s) que não sejam os pais ou tutor legal é mandatório a apresentação de um passaporte válido do menor e visto(s) (ou cópia do certificado de nascimento reconhecido) e uma carta de autorização com a assinatura de pelo menos um dos pais/tutores legais reconhecida no notário. A carta deve autorizar o adulto a viajar e levar consigo o menor(es) no cruzeiro especifico e deve autorizar o adulto a supervisionar a criança, a assinar autorização para praticar determinados desportos a bordo e a permitir tratamento médico que necessite ser administrados à criança de acordo com a opinião do médico que o trate, e que deve ser administrado sem qualquer atraso. A carta deve ser reconhecida no notário. Se tal não for cumprido, o menor(es) em causa não poderá embarcar no navio ou realizar o cruzeiro. Nestes casos, a Celebrity Cruises não será responsável por qualquer custo, despesas ou percas sofridas como resultado tanto do menor em causa, ou da(s) pessoa(s) que pagaram o seu cruzeiro (se não o próprio menor), ou qualquer pessoa que viaje com o menor e que decida não continuar a viagem como resultado da falta de apresentação da carta de autorização, como acima mencionado.

Favor notar que os pais/ tutor legal que viajam com crianças cujo o último nome seja diferente dos seus pais/tutor legal, será solicitado que apresente prova legal, tal como certificado de nascimento/divórcio, etc. que prove que são os pais/tutor legal da criança em causa.

Camarotes poderão ser reservados por casais casados cuja idade mínima seja de dezasseis anos (prova de casamento será solicitada no momento da reserva). Poderão ser reservados camarotes ocupados por menores apenas em casos em que o camarote adjacente seja dos pais ou tutor legal dos menores. A bordo existem certos serviços onde a entrada é restringida pela idade. Pessoas usando o Elemis Aqua Spa devem ter mais de 18 anos. Todos os detalhes dos serviços a bordo com restrições de idade são publicados no Programa Diário, que está disponível no Guest Relations Desk.

A idade mínima para bebés navegarem é de seis meses (6), à data da partida é de doze meses (12), à data da partida para cruzeiros transatlânticos, transpacíficos, Havai, Austrália algumas partidas da América do Sul e outros cruzeiros. No seguimento do atrás mencionado, qualquer cruzeiro que tenha 3 ou mais dias de navegação seguidos, a idade mínima para os bebés é de 12 meses de idade no primeiro dia do cruzeiro/CruiseTour. A saúde e segurança dos nossos passageiros é a nossa prioridade número um. Neste seguimento, em consideração às limitações dos serviços médicos a bordo, equipamento e funcionários, a companhia não pode aceitar excepções a esta regra.

4.4 E EM CASO DE ADIANTAMENTO OU ATRASO NAS PARTIDAS OU MUDANÇAS DE ITINERÁRIO?

Lamentamos informar mas não podemos garantir que os navios visitem todos os portos previstos ou cumpram todo o itinerário divulgado. Nós e o Comandante do navio temos o direito de omitir qualquer porto, visitar outro porto adicional, desviar a rota do itinerário divulgado ou substituir por outro navio ou porto. Também, não seremos responsáveis por qualquer falha de cumprimento do horário de chegada ou partida que se encontram na brochura, para qualquer um dos portos.

Normalmente, a alteração do itinerário será para proteger o interesse e segurança dos nossos passageiros. Favor ver também clausula 4.5.

Alterações ao mais recente itinerário confirmado do seu cruzeiro, poderão ser necessárias depois da sua partida, por variadas razões, tais como, previsão do tempo ou condições de mar, emergência com passageiros, providenciar assistência a outro navio ou o navio não estar em condições de operar na sua velocidade normal, devido a problemas mecânicos ou técnicos imprevisíveis. Com toda a certeza, faremos o nosso melhor para evitar qualquer alteração com significante detrimento ao seu mais recente itinerário confirmado.

No entanto, não poderemos aceitar qualquer penalização no que respeita a alterações que resultem de circunstâncias fora do nosso controlo (ver cláusula 4.12) ou que não tenham um efeito significante.

4.5 PODEM ALTERAR OU CANCELAR O MEU CRUZEIRO?

Ocasionalmente, podemos ter que fazer alterações e corrigir erros na brochura e outros detalhes, ambos antes e depois das reservas serem confirmadas e, mais raro ainda, cancelar reservas confirmadas. Enquanto evitamos sempre as alterações ou cancelamentos, reservamo-nos no direito de o fazer. Se temos de fazer uma alteração significativa ou um cancelamento, comunicaremos com a brevidade possível. Se tivermos a possibilidade de fazê-lo antes da partida, ofereceremos a escolha de duas opções:

a) (para alterações significativas) aceitar as alterações que lhe foram propostas; ou

b) comprar um dos nossos cruzeiros em alternativa, de preço e categoria idênticos se disponível. Ofereceremos no mínimo um cruzeiro alternativo ou equivalente ou de melhores condições para o qual não tem de pagar se não o preço do cruzeiro originalmente reservado. No caso de este cruzeiro ser de valor inferior ao original, reembolsamos a diferença. Se não desejar aceitar o cruzeiro de férias que especificamente lhe oferecemos, poderá escolher outro disponível. Deverá pagar o preço correspondente desse cruzeiro. Quer dizer você pagará mais se o preço for mais elevado ou receberá reembolso se o preço for mais baixo.

c) poderá cancelar ou aceitar o cancelamento, de que receberá reembolso total da quantia que nos foi paga.

Favor notar, as opções em cima mencionadas, não estão disponíveis se se tratar de pequenas alterações.

4.6 O QUE É UMA ALTERAÇÃO SIGNIFICATIVA?

Uma alteração significativa é uma alteração ao seu cruzeiro de férias confirmado, o qual consideramos seja esperado que tenha um efeito significativo no mesmo. Exemplos de alterações significativas ou menores (em baixo definidas), como seguem:

Alteração significativa: Alteração de dois portos de escala por dois dias de navegação em alternativa.

Alteração menor: Alteração de um porto de escala por outro; alteração de um porto de escala por um dia de navegação; alteração do horário de qualquer porto(s) de escala mas que o navio escale todos os portos confirmados; alteração da ordem dos portos visitados.

Muito raramente, poderemos ser forçados por "força maior" (ver cláusula 4.12) a alterar ou terminar o seu cruzeiro de férias depois da sua partida mas antes da data determinada para seu términos. Isto é extremamente imprevisível mas se esta situação ocorrer, lamentamos mas não poderemos proceder a qualquer reembolso (a menos que obtenhamos qualquer reembolso dos nossos fornecedores), pagar qualquer compensação ou custear qualquer custo ou despesas que ocorram em resultado da circunstância.

4.7 PODEM RECUSAR-ME A AUTORIZAÇÃO PARA VIAJAR?

SE, na nossa razoável opinião ou na razoável opinião do Comandante ou médico do navio, estiver ou parecer estar em condições de não viajar, por qualquer razão ou colocando-se em risco ou colocando em risco outros ou cujo comportamento demonstre ou aparente perigo, colocando em aflição terceiros ou danifique propriedade. Nesta situação, temos o direito sem aviso prévio de recusar, de autorizar que viaje em qualquer um dos navios e que termine o seu cruzeiro a qualquer momento. Poderá assim, desembarcar em qualquer porto ou lugar onde o navio escale sem incorrer a qualquer responsabilidade nossa. Terá de pagar qualquer custo, despesa ou perca em consequência de tal situação, e nós não pagaremos qualquer compensação ou reembolso. Uma vez que a sua viagem termine desta forma, não teremos qualquer responsabilidade sobre si. Para garantir a segurança sanitária, também solicitamos aos passageiros que chegam ao Check In e que apresentam sintomas de doença do foro gastrointestinal ou associados a qualquer outra doença ou doenças que se poderão alastrar facilmente de pessoa para pessoa, para serem consultados pela nossa equipe médica a bordo para assim poderem reagendar o seu cruzeiro.

Os mesmos direitos são aplicados na recusa de viajar ou usar algum dos serviços aplica-se onde esteja ou aparente estar impróprio para viajar com um comportamento impróprio como mencionado em cima durante qualquer parte da sua viagem.

Se porventura não informou convenientemente de qualquer doença física ou mental, de acordo com a cláusula 3.2 (incluindo a notificação de alguma alteração ou agravamento de alguma condição ou deficiência) que possa vir a necessitar dos cuidados para além dos prestados por um companheiro de viagem ou da parte da companhia que possa providenciar dentro do que consideramos razoável, estaremos autorizados a recusar que viaje connosco. No entanto, à nossa discrição, reembolsamos o valor do cruzeiro à excepção das taxas. Favor consultar a cláusula 1.3.

Em qualquer navio da Royal Caribbean International, estamos obrigados a providenciar a qualquer passageiro com um excelente cruzeiro de férias. Para que assegure que você e seus amigos passageiros recebem exactamente isso, desenvolvemos um conjunto de regras mencionadas na Política de Conduta do Passageiro; que estão disponíveis a bordo. IMPORTANTE: A violação das Regras da Política de Conduta do Passageiro da Royal Caribbean International são a causa para uma acção corretiva, incluindo a apreensão the materiais impróprios ou items e a devida retirada do passageiro do navio. Estas regras estão sujeitas a alterações sem aviso prévio e sem responsabilidade da Royal Caribbean International. A Royal Caribbean International é livre de adoptar regras adicionais não mencionadas nestas regras.

4.8 O QUE ACONTECE SE EU TIVER UMA RECLAMAÇÃO?

Na improbabilidade de ter um motivo para reclamar enquanto em viagem, deverá contactar imediatamente o Guest Relation Desk a bordo do navio ou o fornecedor do serviço(s) em questão (se não formos nós). Assim, assegura que nos é dada a oportunidade de tomar conhecimento e tentar resolver qualquer problema que tenha. Qualquer reclamação verbal deve ser feita por escrito e entregue ao fornecedor ou a nós o mais breve possível. Se o problema não puder ser resolvido para sua satisfação e desejar prosseguir, deve escrever-nos aquando do seu regresso para a morada em baixo. Deve nos informar do seu número de reserva e todos os detalhes da sua reclamação dentro de 28 dias após o fim da viagem, a não ser que outra data de limite se aplique à sua reclamação – ver cláusula 2.1, 2.3, 2.4 e 4.1. Só aceitamos reclamações do primeiro passageiro do registo de reserva. Se a sua reclamação for em nome de outros membros do seu grupo de viagem, os seus nomes completos e números de reserva devem ser mencionados na correspondência junto com uma autorização dos mesmos a autorizá-lo para em seus nomes dirigir a reclamação. Se não cumprir este simples procedimento de reclamação, não terá o direito de reclamar a compensação.

Qualquer litígio entre a Royal Caribbean Int. que não possam ser resolvidos por mútuo acordo, pode ser resolvido por um centro de arbitragem especial. Este processo é simples e não tem um custo muito elevado. Baseia-se apenas na análise de documentos e tem

um montante máximo de despesas que irá ou poderá ter que pagar.

Este centro de arbitragem não está disponível, no entanto, se desejar reclamar um montante superior a € 1.800,00 por pessoa ou € 8.400,00 por processo de reserva ou se a reclamação é exclusivamente ou principalmente sobre uma lesão física ou doença, ou as consequências de tal lesão ou doença. Se não quiser recorrer ao Centro de arbitragem, poderá recorrer ao Tribunal. Nesta cricusntância fica acordado entre ambos que que qualquer disputa ou reclamação seja resolvida por um tribunal localizado em Miami, Flórida, EUA, com a exclusão dos tribunais de qualquer outro estado, território ou país.

Apenas poderemos pagar-lhe uma indemnização se estiverem reunidas as seguintes condições:

• Se for solicitado a fazê-lo, a(s) pessoa(s) afetada(s) deverá abdicar e transferir todos direitos para a Royal Caribbean Int. contra o fornecedor ou a qualquer outra entidade ou pessoa que seja responsável pela sua reivindicação e reclamação.

• A(s) pessoa(s) afetada deve concordar em cooperar plenamente connosco e com as nossas seguradoras se nós ou nossas seguradoras desejarem a transferência de quaisquer direitos para nós.

Sempre que um diferendo não puder ser resolvido para sua satisfação, como uma alternativa à acção judicial em tribunal, a resolução mais económica e independente será o Fórum Nacional de Arbitragem (ADR-Alternative Dispute Resolution) poderá estar disponível. Por favor, contacte o Representante International ou Agente de Viagens para obter mais informações sobre o Fórum ADR disponível no seu país.

4.9 QUAL É A SUA RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO AOS PASSAGEIROS?

(1) Nós comprometemo-nos a assegurar que todas as partes da sua viagem, que concordámos fazer, executar e providenciar como parte do nosso contrato consigo, sejam providenciadas com atenção e cuidados razoáveis. Quer dizer, que sujeito a estas condições de reserva, aceitamos a responsabilidade se, por exemplo, venha a ocorrer uma morte ou ferimentos pessoais ou a viagem contratada não seja providenciada como prometido ou prove deficiência como resultado de falha nossa, dos nossos funcionários, agentes ou fornecedores com atenção e cuidados razoáveis em fazendo, actuando e providenciando, o estabelecido no seu contrato de viagem. Favor notar que é de sua responsabilidade mostrar que não foi dispensada atenção e cuidados razoáveis se desejar apresentar uma reclamação contra nós. Não podemos aceitar responsabilidades pelo que os nossos funcionários, agentes ou fornecedores fazem ou não fazem se nessa altura actuarem dentro do seu emprego (para funcionários) ou quando realizem um serviço solicitado por nós (para agentes e fornecedores).

(2) Não seremos responsáveis por qualquer ferimento, doença, morte, perca (por exemplo perca de prazer), danos, despesas, custos, ou outra reclamação de qualquer discrição o qual resulte de qualquer um dos seguintes:

- O acto(s) e/ou omissão(s) da pessoa(s) afectada ou qualquer membro(s) do seu grupo ou
- O acto(s) e/ou omissão(s) de terceiros sem ligação à sua viagem e o qual foi imprevisível ou não anulável ou
- "força maior" como definido em 4.10

Favor notar, não podemos aceitar qualquer responsabilidade por estrago, perca, despesas ou outro(s) de qualquer discrição (1) apenas com base na informação fornecida a nós por si acerca da sua reserva antes da nossa aceitação, por não podermos ter tido conhecimento que você sofreria ou incorreria se rompêssemos o nosso contrato com você ou (2) o qual não resulta de qualquer rompimento de contrato ou outra falha nossa ou dos nossos funcionários ou, onde sejamos responsáveis por eles, nossos fornecedores. Adicionalmente, não podemos aceitar a responsabilidade por qualquer perca de negócio.

Favor notar, não podemos aceitar a responsabilidade pelos serviços, dos quais não formem parte do nosso contrato. Inclui, por exemplo, qualquer serviço adicional, que o seu hotel ou outro fornecedor concorde providenciar-lhe e onde os serviços não sejam publicitados no nosso catálogo, e que não tenhamos aceite tratar dos mesmos. Adicionalmente, apesar de qualquer estilo de expressar em palavras usado por nós no nosso website, num dos nossos catálogos ou noutro lado, apenas prometemos ter atenção e cuidados razoáveis como mencionado em cima e não temos qualquer responsabilidade diferente. As promessas que lhe fazemos acerca dos serviços que acordámos providenciar como parte do nosso contrato – e a lei e regulamento do país onde o prejuízo e a reclamação ocorra – será usada como base de decisão onde os serviços em questão foram correctamente providenciados. Se um determinado serviço o qual tenha dado motivos de prejuízo ou reclamação obedeça às leis locais e regulamentação aplicável a esses serviços nesse momento, os serviços serão tratados como sendo devidamente providenciados. Este será o caso mesmo se o serviço não obedeça às leis e regulamentação dos EUA, que se teria aplicado como tendo aqueles serviços sido fornecidos nos EUA. A excepção a este, é quando o prejuízo ou reclamação seja de característica de segurança que leve um razoável viajante a recusar fazer a viagem em questão.

4.10 QUAL É O SEU LIMITE DE RESPONSABILIDADE EM RELAÇÃO AOS PASSAGEIROS?

Favor notar: a Convenção de 1974 relativamente ao transporte de passageiros e bagagem ("A Convenção de Atenas"), complementada e/ou alterada por qualquer outra legislação aplicável ao longo do tempo em vigor, incluindo, mas não limitada à Regulamentação (CE) n º 392/2009, que implementa ao Protocolo de Atenas de 2002, aplica-se ao seu cruzeiro de férias como também ao processo de embarque e desembarque do navio.

Qualquer reclamação em caso de morte ou lesões corporais ou atraso ou perda da sua bagagem, a nossa responsabilidade será de acordo com o estabelecido pela Convenção de Atenas. O que significa que não poderá reclamar o que não estiver expressamente e permitido pela Convenção de Atenas. Todas as reclamações ao abrigo da Convenção de Atenas terão que ser efetuadas dentro dos prazos estabelecidos pela Convenção de Atenas. A Convenção de Atenas limita o máximo valor, de nós como transportadora, tem de pagar na eventualidade de morte ou ferimentos pessoais ou perda ou estrago de bagagem e faz especial provisão para valores. Para reclamações com respeito a bagagem e valores, favor ver outras cláusulas destes termos e condições.

Para reclamações com respeito a viagens aéreas ou estrada ou envolvendo a estadia num hotel, o máximo que devemos pagar-lhe será o máximo que teremos de pagar-lhe se nós fossemos a transportadoras ou hotel em concordância com o aplicado na convenção internacional (Convenção de Varsóvia como anexo ou UE Regulação da Responsabilidade do Transporte Aéreo para viagens aéreas). Quando efectua um pagamento, estamos autorizados a deduzir qualquer verba que tenha recebido ou esteja por receber de uma transportadora ou cadeia hoteleira da reclamação em questão.

Para passageiros cujo itinerário do cruzeiro tenha um porto de embarque ou destino que seja membro da União Europeia , limitamos a nossa responsabilidade em caso de morte e lesões corporais ou perda ou dano da bagagem de acordo com a Convenção de Atenas. Em resumo, os limites máximos atuais que se aplicam sob a Convenção de Atenas na eventualidade de morte ou lesões corporais causada por um acidente com o navio é de 250,000 Direitos de Saque Especiais a menos que seja consequência de uma ato de guerra, fenómeno natural, guerra civil, terrorismo ou qualquer outra exceção mencionada na Convenção de Atenas. Nos casos em que seja considerada que houve negligência da nossa parte, este limite será aumentado até 400,000 Direitos de Saque Especiais. O limite da nossa responsabilidade em caso de morte e lesões corporais para casos que não envolvam acidente com o navio é limitado a 400,000 Direitos de Saque Especiais. Nos casos em que seja da nossa responsabilidade a perda ou danos da bagagem, quando esta é depositada ao navio, o limite é de 3,375 Direitos de Saque Especiais. Para danos ou perda de bagagem no camarote o limite é de 2,250 Direitos de Saque Especiais. Para mais informações sobre os seus direitos contacte-nos.

4.11 QUAL É A MINHA RESPONSABILIDADE?

Deve assegurar que está a usar uma brochura actualizada quando reserva o seu cruzeiro.

Não podemos aceitar qualquer responsabilidade, seja por que motivo, por enganos ou qualquer informação incorrecta/inadequada que resulte do uso de qualquer brochura desactualizada. É de sua responsabilidade, assegurar você e todos os que viajem consigo, tenham todos os passaportes, vistos e outros documentos de viagem necessários e que estão válidos e em ordem.

4.12 E EM CIRCUNSTÂNCIAS TOTALMENTE FORA DO SEU CONTROLO?

Com excepção de quando for referido por nós especificamente, caso contrário, nestes termos e condições, não podemos aceitar qualquer responsabilidade ou pagar qualquer compensação quando o seu cruzeiro ou qualquer outro serviço que prometemos providenciar não possa ser providenciado de todo como prometido, em resultado de circunstâncias que estão totalmente fora do nosso controlo ("força maior"). Quando falamos acerca das condições que estão totalmente fora do nosso controlo, queremos dizer uma situação em que nós ou o fornecedor do serviço em questão não poderíamos prever ou ter evitado, mesmo depois de ter tomado todas as medidas razoáveis. Estes acontecimentos incluem situações de guerra ou ameaça de guerra, actos de terrorismo ou ameaças destes actos, revoltas ou guerras civis, acções industriais, desastres naturais ou nucleares, fogo, condições de tempo adversas, riscos de saúde, epidemias, dificuldades mecânicas (que não possamos ter antecipado ou evitado durante as verificações mecânicas periódicas) e todas as circunstâncias similares que estão fora do nosso controlo.

4.13 QUE OUTRAS CONDIÇÕES SE APLICAM AO MEU CRUZEIRO?

As companhias aéreas e outros fornecedores de serviços, têm as suas próprias condições que se aplicam ao seu cruzeiro. Algumas destas condições podem limitar ou excluir as companhias aéreas ou outros fornecedores a responsabilizarem-se por si, de acordo com as convenções internacionais. Cópia das partes relevantes destas condições, estão disponíveis a pedido.

4.14 PREÇO E BROCHURA ACTUALIZADA

As regras e procedimentos da Royal Caribbean estão constantemente em alteração. No momento de impressão, tudo o mencionado nesta brochura estava correcto.

Favor, notar: a informação e preços que se encontram nesta brochura poderão mudar no momento em que realizar a sua reserva de cruzeiro. Embora todo o esforço tenha sido feito para assegurar a actualidade da brochura e dos preços no momento de impressão, poderão ocasionalmente aparecer erros lamentáveis. Deverá, por isso, assegurar que confirma todos os detalhes do cruzeiro escolhido por si com o seu agente de viagens no momento da reserva.

4.15 EXCURSÕES A TERRA E ACTIVIDADES

A informação contida nesta brochura está correcta de acordo com o nosso conhecimento no momento da impressão da mesma. Algumas descrições nesta brochura poderão referir-se a actividades disponíveis nos nossos portos de escala. Não temos qualquer envolvimento em nenhuma destas actividades, que não são geridas, supervisionadas, nem controladas pela companhia. Estas actividades são providenciadas por operadores locais, que são totalmente independentes e a companhia actua como uma agência com os mesmos. Estas actividades não fazem parte do seu contracto connosco, mesmo quando sugerimos um operador/centro em particular e/ou prestamos assistência nas reservas destas actividades.

De acordo com o acima exposto, não podemos aceitar responsabilidades em relação a tais actividades e a aceitação de responsabilidade contida na cláusula 4.9 das suas condições de reserva não se aplicam às mesmas. Não podemos garantir actualização de toda a informação dada em relação a tais actividades ou acerca de resorts/locais que irá visitar em geral (excepto onde diz respeito a serviços que formam parte do seu contrato) ou de qualquer excursão em particular ou actividade que não faça parte do nosso contrato, visto estes serviços não estarem sob o nosso controle. Se considerar que alguma das actividades mencionadas na nossa brochura, que não fazem parte do nosso contracto, é vital para a satisfação das suas férias, escreva-nos imediatamente para podermos informá-lo da informação mais recente que dispomos. Se tomarmos conhecimento de alguma alteração do material de informação sobre resorts/aéreas e ou actividades exteriores, que possa vir a afectar de alguma forma a sua decisão em reservar as férias connosco, no momento da reserva esta ser-lhe-á transmitida. Favor notar que, serviços especiais, para passageiros com mobilidade reduzida ou com alguma deficiência puderam estar disponíveis para algumas excursões em terra que sejam consideradas adequadas para os terem.

Para mais informações incluindo os custos dos serviços especiais prestados, por favor contacte o seu Agente de Viagens. Por favor disponibilize as dimensões, peso e tipo de bateria da cadeira de rodas /motorizada quando aplicável. Tours que envolvam voos, eventos especiais, explorações em terra e estadia em hotel, que envolvam custos por parte da companhia, ficarão sujeitos a taxas de cancelamento.

4.16 E EM RELAÇÃO A SEGURANÇA?

É prioridade máxima da Royal Caribbean International assegurar o conforto e segurança de todos os passageiros.

No sentido de manter um efectivo e significativo ambiente de segurança e cumprir com as leis internacionais e nacionais de segurança, regulamentação e princípios, a Royal Caribbean estabeleceu procedimentos restritos nos terminais que utilizamos e a bordo de todos os nossos navios. Estas acções incluem a verificação de todos os passageiros e seus pertences pessoais antes de embarcar. Apreciamos a sua cooperação.

4.17 UNIVERSAL ORLANDO® RESORT

Se esta opção faz parte do seu pacote de férias, inclui acesso ao transporte Universal Express℠ e privilégios de estadia no hotel local durante o período de estadia como indicado na chave/cartão do quarto.

A entrada para transporte complementar do Universal Express℠ e as regalias pela estadia nos hotéis locais, serão processadas como indicado na sua chave de quarto. Serão apenas aplicáveis aos hóspedes do quarto. É necessário comprovativo do pagamento do parque temático. Acesso ao transporte Express apenas disponível durante o horário normal de funcionamento do parque temático. Algumas atracções não estão incluídas. Não é válido para eventos especiais com bilhete de entrada à parte. Restrições poderão ser aplicadas e os benefícios estão sujeitos a alterações sem pré-aviso. O acesso a certas atracções poderá ser condicionado em certas horas. Euro 55 por pessoa por cada dia. Baseado no valor do preço passe do Unlimited Express vendido exclusivamente nos portões da frente do parque Universal Orlando®. O preço está sujeito a alterações sem pré-aviso. Não é válido para eventos especiais com bilhete de entrada à parte. Restrições adicionais poderão ser aplicadas e benefícios estão sujeitos a alterações sem pré-viso. O acesso a certas atracções poderá ser condicionado em certas horas. A entrada para 2 parques, 2-Park Unlimited Admission, para o Universal Studios Florida® e Universal's Islands of Adventure® até uma semana, é válido para (7) dias consecutivos do calendário, inclui o primeiro dia em qualquer parque temático ou em qualquer parte da CityWalk. Estacionamento não incluído. Não inclui Descontos em comida ou merchandising. É requisitada uma fotografia para Identificação. Restrições serão aplicadas. Oferta sujeita a alterações sem pré-aviso. Entrada grátis na Universal CityWalk® para poder escolher algum entretenimento ao vivo disponível. CityWalk Party Pass válido para sete (7) noites consecutivas incluindo o primeiro dia em que o bilhete é utilizado. Este não é válido para concertos e eventos especiais com bilhetes de entrada à parte. Algumas ofertas requerem a idade mínima de 21 anos ou mais. É requisitada uma fotografia para Identificação. Não inclui a entrada no AMC Universal Cineplex 20 ou no Blue Man Group show. Sujeito a disponibilidade. Restrições poderão ser aplicadas e benefícios estão sujeitos a alterações sem pré-aviso. Todos os elementos e serviços da Universal estão identificados por TM & © 2010 Universal Studios.

POLITICA DE PRIVACIDADE

Para podermos processar a sua reserva precisamos de recolher alguns dos seus dados pessoais. Estes dados incluirão, quando aplicáveis, nomes e endereços de todos os membros, cartões de crédito/débito ou detalhes de outro tipo de pagamento e requisitos especiais, tais como as relacionadas com deficiência ou condições médicas que poderão afectar a escolha dos preparativos de férias, e qualquer restrição de dieta que possa ir contra a sua crença religiosa. Nós podemos também recolher outros detalhes pessoais tais como a sua nacionalidade, cidadania e detalhes do passaporte em conjunto com outros detalhes acima mencionados.

Se precisarmos de outros detalhes pessoais, informamos antes de os obter de si. Nós precisamos de passar os seus dados pessoais a companhias ou organizações que necessitem de os conhecer para que as suas férias sejam realizadas (por exemplo, a sua companhia aérea, hotel ou outros fornecedores, companhia do cartão de crédito/débito ou banco). Pode também ser-nos exigido, quer por lei quer por terceiros (tais como autoridades de Emigração) para averiguação dos seus dados por várias razões; por exemplo no interesse de protecção da segurança nacional. Tais companhias, organizações ou terceiros poderão ser de fora da União Europeia, Noruega, Islândia ou Liechtenstein, se as suas férias tiverem lugar ou envolvam fornecedores fora destes países. Nós gostaríamos de guardar e usar os seus dados pessoais para futuras acções de marketing (por exemplo enviar-lhe a brochura ou detalhes de uma promoção), mas poderá optar por receber os materiais quando desejar, solicitando ao Agente de viagens ou contactando-nos diretamente.

Todos os dados que nos fornece em ligação com a sua reserva (incluindo aqueles que relatam qualquer deficiência ou condições médicas ou crenças religiosas) serão guardados de forma confidencial. Contudo, só utilizaremos os nomes e dados de contacto com objectivos de marketing. Se não desejar que façamos qualquer ou todas as coisas, por favor informe-nos o mais breve possível.

Assumimos que você não tem nenhuma objecção a tudo o que está mencionado neste documento, a menos que nos informe por escrito. Nós apenas lidamos com os dados pessoais que nos entregou a não ser que acorde outra forma. Nós temos seguranças apropriadas a funcionar, para proteger esta informação. Você está autorizado a perguntar-nos (por carta ou e-mail) que detalhes seus estão a ser guardados ou processados, com que propósito e para quem foram dispensados. Nós cobraremos uma taxa legal para responder a tal pedido. Comprometemo-nos a responder-lhe dentro de 40 dias após a data da recepção do seu pedido. Em algumas circunstâncias, limitadas, poderemos recusar o seu pedido dentro do que nos é legalmente permitido. Se souber que alguns dos dados pessoais, que estamos processando, estão incorrectos, favor contactar-nos imediatamente.

CCTV

Nós também utilizamos CCTV para monitorizar imagens em todos os navios da Royal Caribbean International com o objectivo de prevenir crimes e a segurança dos nossos passageiros;

Um conjunto de marcas de serviços/Turismo da royal Caribbean Cruises Ltd. inclui - Royal Caribbean International, Royal Caribbean, Adventure of the Seas, Allure of the Seas, Anthem of the Seas, Brilliance of the Seas, Enchantment of the Seas, Explorer of the Seas, Freedom of the Seas, Grandeur of the Seas, Harmony of the Seas, Independence of the Seas, Jewel of the Seas, Legend of the Seas, Liberty of the Seas, Majesty of the Seas, Mariner of the Seas, Navigator of the Seas, Oasis of the Seas, Ovation of the Seas, Quantum of the Seas, Radiance of the Seas, Rhapsody of the Seas, Serenade of the Seas, Splendour of the Seas, Vision of the Seas, Voyager of the Seas, Viking Crown Lounge, Adventure Ocean, Crown & Anchor, CruiseCare, Golf Ahoy!, Latté-tudes, royalcaribbean online, Royal Connections, Royal Romance, SeaPass® e Vitality℠.

Esta brochura e os seus conteúdos substituem todas as edições anteriores. Todos os esforços estão a ser feitos para assegurar a exatidão deste catálogo no momento da impressão. Lamentavelmente alguns erros ocasionais poderão ocorrer e a informação poder ser alterada após impressão.

NAVIOS COM REGISTO NAS BAHAMAS.

Royal Caribbean Cruise Ltd. desempenha actividade comercial como Royal Caribbean International é uma empresa da Libéria com negócio sediado em 1050 Caribbean Way, Miami, Florida 33132, USA. Ambas RCL Cruises Ltd. e RCL (UK) são empresas subsidiárias da Royal Caribbean Cruises Ltd. e operadas por alguns navios da Royal Caribbean International com sede registada em: RCL Cruises Ltd (registo comercial numero 07366612), registada em Inglaterra na Companies House com morada dos escritórios registada em: Building 3, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0NY, United Kingdom.

RCL Cruises Ltd. (registo comercial numero 07366612), registada em Inglaterra na Companies House com morada dos escritórios registada em: Building 3, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0NY, United Kingdom.

Na Royal Caribbean International, orgulhamo-nos da qualidade dos nossos funcionários. Estamos comprometidos a um treino constante, como parte do qual, às vezes envolve a gravação das chamadas telefónicas.

© 2015 Royal Caribbean International Todos os Direitos Reservados.

REPRESENTANTE INTERNACIONAL PARA PORTUGAL:

Melair – Agência de Viagens e Representações Turísticas, Lda RNAVT Nº 2252.

CALENDÁRIO DE CRUZEIROS 2016 - 2017

ITINERÁRIO	DURAÇÃO	NAVIO	DATAS DE PARTIDA	PÁGINA
EUROPA 5 - 16 NOITES				
Golfo Pérsico	Cruzeiro de 7 noites	Vision of the Seas®	4 de Janeiro de 2016 até 27 de Março de 2017	25
Canal do Suez - Barcelona a Dubai	Cruzeiro de 16 noites	Ovation of the Seas℠	10 de Maio de 2016	25
Escapa desde Barcelona	Cruzeiro de 5 noites	Harmony of the Seas℠	7 de Junho de 2016	26
França e Bélgica	Cruzeiro de 5 noites	Ovation of the Seas℠	17 de Abril de 2016	26
França e Espanha	Cruzeiro de 7 noites	Ovation of the Seas℠	22 de Abril de 2016 até 22 de Outubro de 2016	26
Southampton a Barcelona	Cruzeiro de 7 noites	Harmony of the Seas℠	29 de Maio de 2016	27
Praias do Mediterrâneo	Cruzeiro de 14 noites	Independence of the Seas®	18 de Junho de 2016 até 30 de Julho de 2016	27
Mediterrâneo Italiano	Cruzeiro de 14 noites	Independence of the Seas®	4 de Junho de 2016 até 13 de Agosto de 2016	27
Rota dos Princípes	Cruzeiro de 7 noites	Harmony of the Seas℠	7 de Junho de 2016 até 13 de Outubro de 2016	28
Grécia, Montenegro e Croácia	Cruzeiro de 10 noites	Rhapsody of the Seas®	24 de Abril de 2016 até 7 de Outubro de 2016	28
Grécia, Turquia e Itália	Cruzeiro de 11 noites	Rhapsody of the Seas®	23 de Maio de 2016 até 15 de Agosto de 2013	28
Grécia, Turquia e Croácia	Cruzeiro de 11 noites	Rhapsody of the Seas®	13 de Junho de 2016 até 26 de Setembro de 2016	29
Veneza Mediterrânea	Cruzeiro de 12 noites	Brilliance of the Seas®	7 de Junho de 2016 até 5 de Outubro de 2016	29
Ilhas Gregas Mediterrâneas	Cruzeiro de 12 noites	Brilliance of the Seas®	26 de Maio de 2016 até 23 de Setembro de 2016	29
Croácia e Grécia	Cruzeiro de 6 noites	Vision of the Seas®	9 de Julho de 2016	30
Grécia	Cruzeiro de 7 noites	Jewel of the Seas®	19 de Junho de 2016 até 28 de Agosto de 2016	30
Montenegro e Grécia	Cruzeiro de 7 noites	Vision of the Seas®	7 de Maio de 2016 até 19 de Novembro de 2016	30
Grécia e Turquia	Cruzeiro de 7 noites	Jewel of the Seas®	26 de Junho de 2016 até 21 de Agosto de 2016	31
Grécia e Turquia	Cruzeiro de 7 noites	Vision of the Seas®	14 de Maio de 2016 até 12 de Novembro de 2016	31
Ilhas Gregas	Cruzeiro de 9 noites	Jewel of the Seas®	23 de Maio de 2016 até 27 de Outubro de 2016	31
Fiordes Noruegueses	Cruzeiro de 7 noites	Serenade of the Seas®	15 de Maio de 2016 até 20 de Agosto de 2016	32
Escandinávia e Rússia	Cruzeiro de 7 noites	Serenade of the Seas®	26 de Junho de 2016 até 17 de Julho de 2016	32
Escandinávia e Rússia	Cruzeiro de 7 noites	Serenade of the Seas®	22 de Maio de 2016 até 13 de Agosto de 2016	32
Círculo Ártico	Cruzeiro de 11 noites	Serenade of the Seas®	5 de Junho de 2016	33
Báltico	Cruzeiro de 12 noites	Navigator of the Seas®	16 de Junho de 2016 até 28 de Junho de 2016	33
O Melhor da Escandinávia e Russia	Cruzeiro de 13 noites	Serenade of the Seas®	16 de Junho de 2016 até 24 de Julho de 2016	33
Caraíbas 3 - 12 NOITES				
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 7 noites	Harmony of the Seas℠	2 de Janeiro de 2016 até 22 de Abril de 2017	35
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 7 noites	Oasis of the Seas®	9 de Janeiro de 2016 até 30 de Abril de 2017	35
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 7 noites	Allure of the Seas®	5 de Junho de 2016 até 28 de Agosto de 2016	35
Bahamas	Cruzeiro de 3 noites	Enchantment of the Seas®	8 de Janeiro de 2016 até 28 de Abril de 2017	37
Bahamas	Cruzeiro de 4 noites	Enchantment of the Seas®	4 de Janeiro de 2016 até 24 de Abril de 2017	37
Bahamas	Cruzeiro de 3 noites	Majesty of the Seas®	8 de Janeiro de 2016 até 28 de Abril de 2017	37
Bahamas	Cruzeiro de 4 noites	Majesty of the Seas®	4 de Janeiro de 2016 até 24 de Abril de 2017	37
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 5 noites	Independence of the Seas®	2 de Janeiro de 2016 até 13 de Abril de 2017	37
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 5 noites	Independence of the Seas®	11 de Janeiro de 2016 até 3 de Abril de 2017	37
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 6 noites	Navigator of the Seas®	3 de Janeiro de 2016 até 24 de Abril de 2016	38
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 6 noites	Freedom of the Seas®	5 de Novembro de 2016 até 9 de Abril de 2017	38
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 7 noites	Freedom of the Seas®	3 de Janeiro de 2016 até 28 de Agosto de 2016	39
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 7 noites	Allure of the Seas®	10 de Janeiro de 2016 até 16 de Abril de 2017	39
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 7 noites	Oasis of the Seas®	2 de Janeiro de 2016 até 23 de Abril de 2017	39
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 7 noites	Allure of the Seas®	3 de Janeiro de 2016 até 23 de Abril de 2017	40
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 7 noites	Oasis of the Seas®	5 de Junho de 2016 até 3 de Setembro de 2016	40
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 7 noites	Harmony of the Seas℠	9 de Janeiro de 2016 até 29 de Abril de 2017	41
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 7 noites	Oasis of the Seas®	10 de Janeiro de 2016 até 30 de Abril de 2017	41
Caraíbas Orientais	Cruzeiro de 8 noites	Freedom of the Seas®	9 de Janeiro de 2016 até 15 de Abril de 2017	41
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 7 noites	Adventure of the Seas®	7 de Maio 2016 até 22 de Abril 2017	42
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 7 noites	Adventure of the Seas®	3 de Janeiro de 2016 até 15 de Abril de 2017	42
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 7 noites	Adventure of the Seas®	2 de Janeiro de 2016 até 23 de Abril de 2016	42

ITINERÁRIO	DURAÇÃO	NAVIO	DATAS DE PARTIDA	PÁGINA
CARAÍBAS Continuação				
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 7 noites	Adventure of the Seas®	16 de Abril de 2016 até 30 de Abril de 2016	43
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 7 noites	Adventure of the Seas®	28 de Maio de 2016 até 25 de Fevereiro de 2017	43
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 7 noites	Jewel of the Seas®	27 de Novembro de 2016 até 9 de Abril de 2017	43
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 9 noites	Navigator of the Seas®	9 de Dezembro de 2016 até 14 de Abril de 2017	44
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 10 noites	Serenade of the Seas®	15 de Janeiro de 2016 até 7 de Abril de 2017	44
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 11 noites	Serenade of the Seas®	2 de Janeiro de 2016 até 27 de Março de 2017	45
Caraíbas Ocidentais	Cruzeiro de 12 noites	Anthem of the Seas℠	25 de Janeiro de 2016 até 18 de Março de 2016	45
Sul das Caraíbas	Cruzeiro de 12 noites	Anthem of the Seas℠	27 de Novembro de 2016 até 17 de Abril de 2017	45
ALASCA CRUZEIROS DE 7 NOITES				
Alasca Glaciar Sawyer	Cruzeiro de 7 noites	Explorer of the Seas®	20 de Maior de 2016 até 9 de Setembro de 2016	47
Alasca Rumo ao sul	Cruzeiro de 7 noites	Radiance of the Seas®	15 de Maio de 2016 até 2 de Setembro de 2016	47
Alasca Rumo ao norte	Cruzeiro de 7 noites	Radiance of the Seas®	20 de Maio de 2016 até 26 de Agosto de 2016	47
AMÉRICAS CRUZEIROS DE 7 - 14 NOITES				
Canadá e Nova Inglaterra	Cruzeiro de 7 noites	Serenade of the Seas®	13 de Setembro de 2016 até 23 de Outubro de 2016	49
Havai	Cruzeiro de 11 noites	Radiance of the Seas®	20 de Abril de 2016 até 9 de Setembro de 2016	49
À volta do Cabo Horn	Cruzeiro de 14 noites	Rhapsody of the Seas®	28 de Fevereiro de 2016 até 13 de Março de 2016	49
ÁSIA CRUZEIROS DE 7 A 14 NOITES				
Índia e Sudeste Asiático	Cruzeiro de 14 noites	Ovation of the Seas℠	26 de Maio de 2016	50
Ásia Exótica	Cruzeiro de 12 noites	Ovation of the Seas℠	12 de Junho de 2016	50
Japão	Cruzeiro de 7 noites	Ovation of the Seas℠	16 de Outubro de 2016	50
Japão e Jeju	Cruzeiro de 10 noites	Voyager of the Seas®	22 de Maio de 2016 até 6 de Setembro de 2016	51
Japão	Cruzeiro de 10 noites	Quantum of the Seas®	21 de Junho de 2016 até 4 de Dezembro de 2016	51
Xangai a Singapura	Cruzeiro de 9 noites	Mariner of the Seas®	4 de Março de 2016 até 7 de Outubro de 2016	51
PACÍFICO SUL, AUSTRÁLIA E NOVA ZELÂNDIA CRUZEIROS DE 9 - 17 NOITES				
Pacífico Sul	Cruzeiro de 9 noites	Explorer of the Seas®	21 de Maio de 2016 até 14 de Fevereiro de 2017	52
Pacífico Sul	Cruzeiro de 10 noites	Explorer of the Seas®	7 de Janeiro de 2016 até 22 de Fevereiro de 2017	52
Pacífico Sul e Fiji	Cruzeiro de 11 noites	Explorer of the Seas®	11 de Dezembro de 2016 até 30 de Março de 2017	52
Pacífico Sul e Fiji	Cruzeiro de 12 noites	Explorer of the Seas®	3 de Dezembro de 2016 até 9 de Abril de 2017	52
Pacífico Sul e Fiji	Cruzeiro de 11 noites	Voyager of the Seas®	30 de Janeiro de 2016 até 26 de Março de 2017	52
Pacífico Sul e Fiji	Cruzeiro de 12 noites	Voyager of the Seas®	13 de Março de 2016 até 6 de Abril de 2017	52
Nova Zelândia	Cruzeiro de 14 noites	Radiance of the Seas®	8 de Janeiro de 2016 até 28 de Março de 2017	53
Norte da Austrália	Cruzeiro de 16 noites	Radiance of the Seas®	12 de Maio de 2016 até 9 de Fevereiro de 2017	53
Sul da Austrália e Nova Zelândia	Cruzeiro de 17 noites	Radiance of the Seas®	18 de Fevereiro 2016 até 22 de Abril 2017	53
VIAGENS OCEÂNICAS CRUZEIROS DE 12 - 16 NOITES				
Viagem Oceânica do Brasil a Espanha	Cruzeiro de 14 noites	Rhapsody of the Seas®	10 de Abril de 2016	Consulte o Website
Sul da Flórida a Espanha - Transatlântico	Cruzeiro de 14 noites	Vision of the Seas®	16 de Abril de 2016	Consulte o Website
Sul da Flórida a Espanha - Transatlântico	Cruzeiro de 14 noites	Brilliance of the Seas®	26 de Abril de 2016	Consulte o Website
Flórida a Itália	Cruzeiro de 15 noites	Jewel of the Seas®	28 de Abril de 2016	Consulte o Website
Viagem Oceânica - Atlântico Norte	Cruzeiro de 16 noites	Serenade of the Seas®	29 de Abril de 2016	Consulte o Website
Transatlântico Caraíbas	Cruzeiro de 13 noites	Independence of the Seas®	1 de Maio de 2016	Consulte o Website
Sul da Flórida a Southampton	Cruzeiro de 13 noites	Navigator of the Seas®	8 de Maio de 2016	Consulte o Website
Viagem Oceânica - Escandinávia e Islândia	Cruzeiro de 16 noites	Serenade of the Seas®	28 de Agosto de 2016	Consulte o Website
Espanha ao Sul da Flórida - Transatlântico	Cruzeiro de 14 noites	Brilliance of the Seas®	17 de Outubro de 2016	Consulte o Website
Barcelona a Flórida	Cruzeiro de 13 noites	Harmony of the Seas®	23 de Outubro de 2016	Consulte o Website
Roma a Port Canaveral	Cruzeiro de 14 noites	Rhapsody of the Seas®	27 de Outubro de 2016	Consulte o Website
Transatlântico Caraíbas	Cruzeiro de 15 noites	Independence of the Seas®	30 de Outubro de 2016	Consulte o Website
Roma a San Juan	Cruzeiro de 12 noites	Jewel of the Seas®	6 de Novembro de 2016	Consulte o Website
Southampton ao sul da Flórida	Cruzeiro de 13 noites	Navigator of the Seas®	10 de Novembro de 2016	Consulte o Website
Canal do Suez	Cruzeiro de 16 noites	Vision of the Seas®	26 de Novembro de 2016	Consulte o Website

ONDE QUER IR CONNOSCO?

ALASCA • ÁSIA • AUSTRÁLIA • BAHAMAS • BERMUDAS
CANADÁ • CARAÍBAS • DUBAI • HAVAI • MEDITERRÂNEO
NOVA INGLATERRA • NOVA ZELÂNDIA • NORTE DA EUROPA
VIAGENS TRANSATLÂNTICAS • CANAL DO PANAMÁ
AMÉRICA DO SUL • PACÍFICO SUL

Save The Waves® é o programa de protecção ambiental da Royal Caribbean, cujo foco é a redução, reutilização e reciclagem dos resíduos. Esta política, que se estende a toda a empresa, constitui parte integrante das operações de funcionamento diário de todos os membros da tripulação; através da utilização de tecnologias inovadoras, procuramos constantemente atingir os mais elevados padrões de conservação ambiental da vida marinha.

DADOS DO MERCADO

(Aplicam-se as taxas em vigor no Reino Unido e para chamadas internacionais). As acções ordinárias da Royal Caribbean Cruises Ltd. são comercializadas no New York Stock Exchange (NYSE) e Oslo Stock Exchange (OSE) sob o símbolo "RCL". A RCCL tem negociado com responsabilidade com o seu fornecedor de papel de modo a seleccionar material que seja produzido considerando o meio ambiente bem como a origem da pasta. Esta brochura foi por isso impressa com material oriundo de florestas certificadas e apenas materiais aprovados são utilizados na produção deste papel. Navios com registo nas Bahamas. Concebidos e produzidos pela Positive Thinking – London. POR/Set. 15.

Contacte o seu agente de viagens • +1 305-341-0204 • www.RoyalCaribbean.com